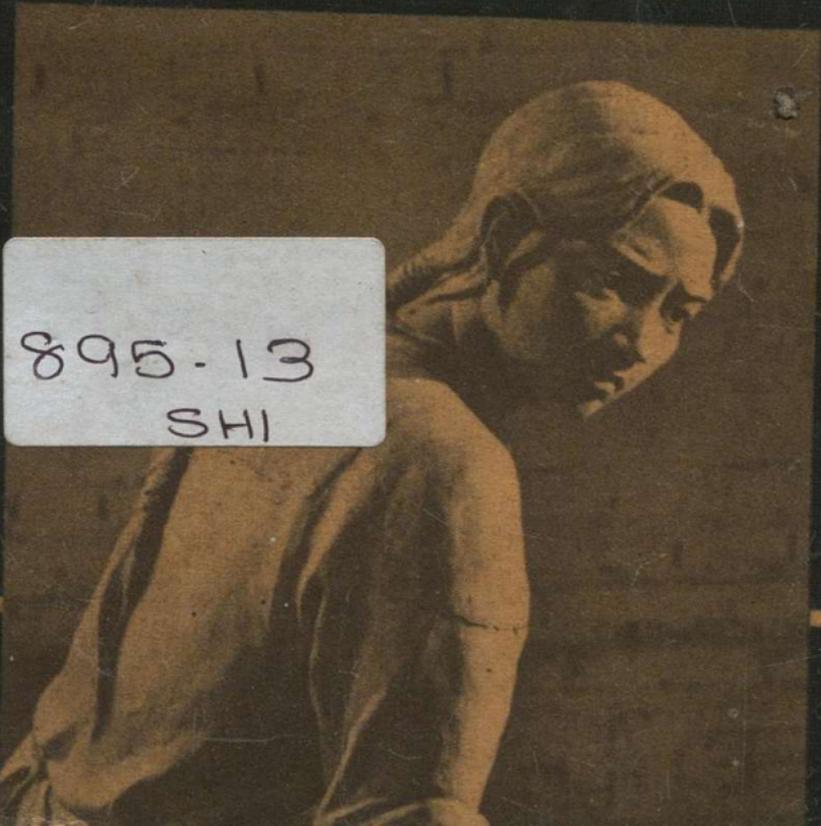




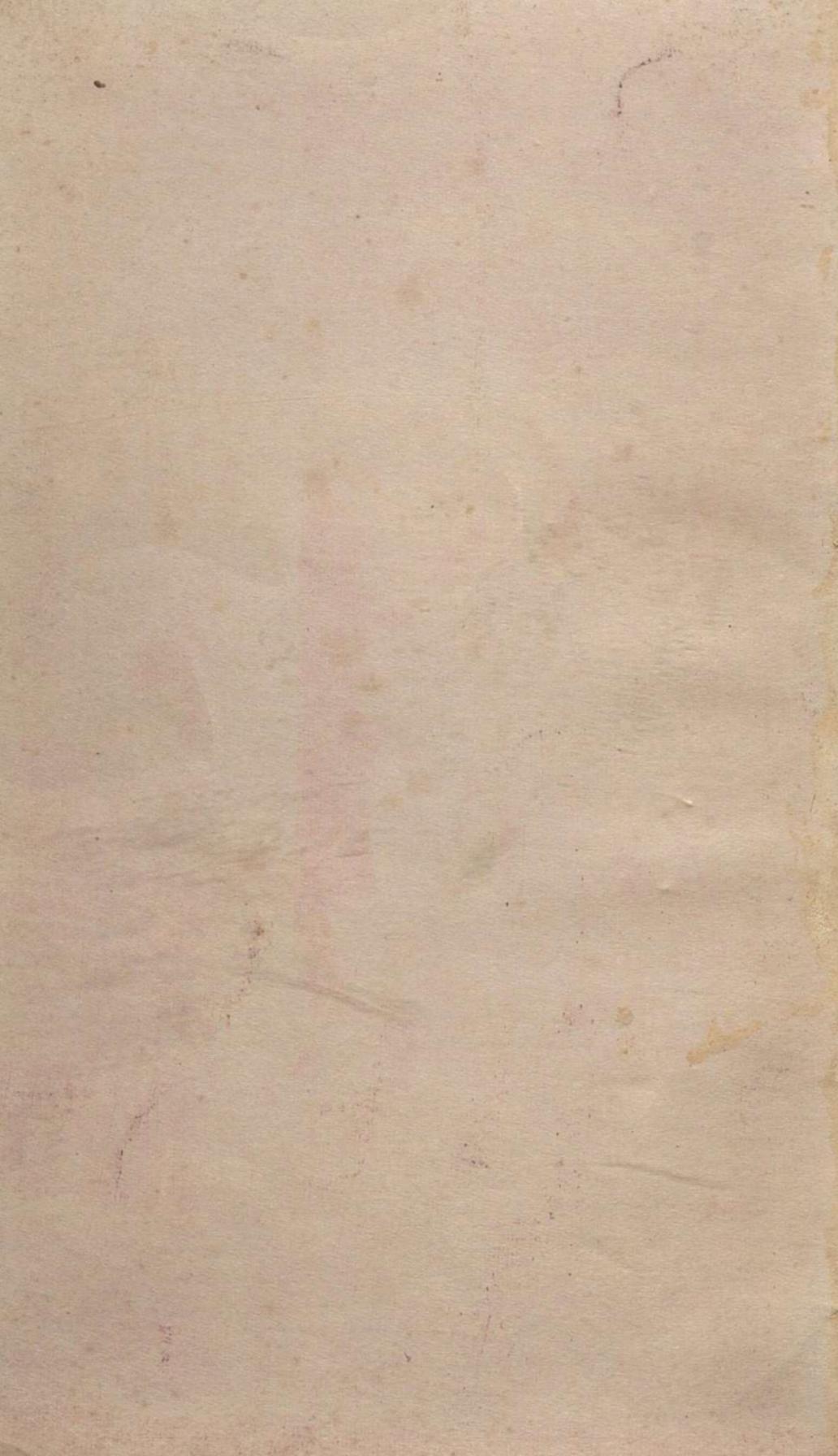
ചൈനിസ് വിപ്ലവത്തിൽ നിന്നു ഒരു

# ലൂപ്പോവാൻ

ല്യാൺ ഷിൺ



895-13  
SHI



LEW HUEAN • LYANG SHING •  
 TRANSLATED BY KOCHANULA FISHERADY •  
 PUBLISHED BY CHINTHA PUBLISHERS  
 SEPTEMBER 1978 • DISTRIBUTION  
 DESSAHIMANI BOOK HOUSE - THIVANDRUM  
 PRINTED AT URASANA PRINTERS  
 THIVANDRUM  
 COVER : PRASAD

PRICE RUPEES FOUR

FOR FAVOUR OF REVIEW

# ലക്ഷ്മണൻ

"ലക്ഷ്മണൻ" എന്ന നാമകരണത്തിൽ  
 ലക്ഷ്മണൻ എന്ന നാമകരണത്തിൽ  
 ലക്ഷ്മണൻ എന്ന നാമകരണത്തിൽ  
 ലക്ഷ്മണൻ എന്ന നാമകരണത്തിൽ

LIEW HUELAAN ● LYANG SHING ●  
TRANSLATED BY KOCHANUJA PISHARADY ●  
PUBLISHED BY CHINTHA PUBLISHERS  
SEPTEMBER 1978 ● DISTRIBUTION :  
DESHABHIMANI BOOK HOUSE - TRIVANDRUM,  
PRINTED AT UPASANA PRINTERS,  
TRIVANDRUM.  
COVER : PRASAD

PRICE RUPEES FOUR

കേരളപുസ്തക

വിതരണം: ദേശാഭിമാനി ബുക്ക് ഹൗസ്  
തിരുവനന്തപുരം, കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ,  
കോട്ടയം, എറണാകുളം, തൃശ്ശൂർ,  
കോഴിക്കോട്, കണ്ണൂർ.

ലൂക്കോലാൻ

ല്യാങ്ഷിങ്ങ്

8133

വിവർത്തനം :

കൊച്ചുനജ പിഷാരടി



ചിന്ത പബ്ളിഷേഴ്സ്

തിരുവനന്തപുരം

വില നാല് രൂപ

SHI 895.13

ഷാബ്ദി സംസ്ഥാനത്തു് വനഷേപ താലൂക്കിൽ യൂനാ ചോഷി വില്ലേജിൽ 1932-ഒക്ടോബർ 2-നു് ലൂഹുലാന്റെ കരച്ചിൽ ലോകം ആദ്യമായി കേട്ടു. വനഷേപ ഒരു പ്രസിദ്ധ സമതലപ്രദേശമാണു്. അതിന്റെ കിഴക്കു് തായ്‌വെ പർവതനിരകൾ വ്യാപിച്ചുകിടക്കുന്നു; കണ്ണത്തൊത്തത്ര ഭൂരം പർവതങ്ങൾക്കുമേൽ പർവതങ്ങൾ തന്നെ; പടിഞ്ഞാറു് ലിലയാബു് പർവതത്തിലെ ആകാശം മുട്ടിനിൽക്കുന്ന കൊടുമുടി; ആ കൊടുമുടി അപ്പുറത്തേക്കു് പോകാനുള്ള വഴി അടച്ചുപുട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈ പർവതങ്ങളുടെ നടുവിൽ നൂറുനൂറു നാഴിക വിസ്തീർണമുള്ള സമതലപ്രദേശം പരന്നുകിടക്കുന്നു. അതിന്റെ ഹൃദയഭാഗത്തിലൂടെ ഒഴുകുന്ന ഫെൻഹോ നദി, തായ്‌വാന്റെ ഭാഗത്തേക്കു ചെരിഞ്ഞുകൊണ്ടു് വളഞ്ഞുപുളഞ്ഞു് തെക്കോട്ടൊഴുകി മഞ്ഞനദിയിൽ ചെന്നുചേരുന്നു. ഫെൻഹോയിലെ വെള്ളം ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ടു് കൃഷിക്കാരുടെ രചനാവൈഭവവും ബുദ്ധിയും ഈ പ്രദേശത്തെ, സംസ്ഥാനത്തിലെ ഏറ്റവും മധികം ഗോതമ്പു് വിളയിക്കുന്ന സ്ഥലമാക്കി മാറ്റിയിരിക്കുകയാണു്. കോയ്ത്തുകാലത്തു്, ഭാരം താങ്ങാനാകാതെ ഗോതമ്പു കതിരുകൾ താഴെക്കു ചാഞ്ഞുകിടക്കുന്നതു കാണുമ്പോൾ ആരും തലകുലുകിപ്പോകുമായിരുന്നു.

1932 കാലത്തു് ഈ സമതലപ്രദേശത്തെ കൃഷിക്കാർ ആശയറു് കഴിഞ്ഞുകൂട്ടുകയായിരുന്നു. ഇത്ര ഫലസമൃദ്ധിയുള്ള ഭൂമിയും വിളവും ഉണ്ടായിട്ടും അവർക്കു നടുനിവർത്തുവാനുള്ള സമയംപോലും കിട്ടിയിരുന്നില്ല; തല ഉയർത്തിപ്പിടിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ജന്മിമാർ, നാടുവാഴികൾ, യുദ്ധപ്രഭുക്കൾ, കോമിനാണ്ടു് പ്രതിവിപ്ലവകാരികൾ എന്നിവരുടെ കൊടിയ മർദ്ദനവും ചൂഷണവും കൃഷിക്കാരെ കരിമ്പിൻ കോച്ചുകളാക്കി മാറ്റിയിരുന്നു. വലിയവരും ചെറിയവരുമടങ്ങുന്ന ഈ മർദ്ദകസമൂഹം കൃഷിക്കാരുടെ അവസാനത്തുള്ളി രക്തംവരെ ഉറ്ററിക്കുടിക്കുന്നതിനു് എന്തു വൃത്തികെട്ട അടവുകളും കയ്യേറ്റങ്ങളും നടത്തിപ്പോന്നു. കൃഷിക്കാരുടെ അധ്വാനശക്തി കൊണ്ടുണ്ടായ ബമ്പർ വിളവെല്ലാം ഫെൻനടിയിലെ വെള്ളംകണക്കെ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരുന്നു; അവസാനം തൈവാനിൽ യെൻ ഷീൻ ഷാണ്ടു് ഭരണാധികാരിയുടെ പത്തായത്തിൽ ചെന്നുചേർന്നു. കൃഷിക്കാർ പാടത്തു എല്ലുനൂറുങ്ങെ പണിയെടുത്തു. അവരുടെ വിയർപ്പു് ഗോതമ്പുമണികളിൽ പററിപ്പിടിച്ചിരുന്നു. വീട്ടിലാകട്ടെ ഒഴിഞ്ഞ പാത്രങ്ങളിൽ കണ്ണീർ മാത്രവും. അവരത്രയും നിന്ദിതരും പീഡിതരുമായിരുന്നു. വെറും ജീവച്ഛവങ്ങൾ!

ഒരുദിവസം സന്ധ്യാസമയത്തു് കൊച്ചുക്കുഞ്ഞുമാത്രമായിരുന്ന ലൂഥിലാൻ, വൃദ്ധയായ മുത്തശ്ശിയുടെ മടിയിലിരുന്നുകൊണ്ടു് തന്റെ കുഞ്ഞിക്കൈകൾ രണ്ടും അവരുടെ കഴുത്തിൽ തപ്പാളിച്ചു് താളം പിടിച്ചു. അതോടൊപ്പം തത്തയുടെ ഈണത്തിൽ ആ കൊച്ചുക്കുഞ്ഞിന്റെ ഒരു നാടൻ പാട്ടുകേട്ടു് മുത്തശ്ശി പകുതി കണ്ണടച്ചു് അവളെ താരാട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അവൾ പാടി:

ചയാവോഹരങ് പർവതങ്ങളെ,  
 ഹോ ചയാവോഹരങ്ങിലെ നീരരുവികളെ  
 ചയാവോഹരങ്ങിലെ വയലുകളെ, നീ നനക്ക  
നില്ലേ  
 വനേഷ്പയിലാണോ ജലസേചനം  
 ഹോ, ചയാവോഹരങ്ങിലെ വയലുകൾ നനയുന്നി  
ല്ലല്ലോ  
 വനേഷ്പസ്തോത്രം നനവെല്ലാം.

ഈ ഗാനത്തിൽ വനേഷ്പയുടെ വടക്കു്, ചയാവോ  
 ഹരങ് പർവതപ്രദേശത്തുള്ള കൃഷിക്കാരുടെ ദാരിദ്ര്യം  
 കൊണ്ടു് പൊറുതിമുട്ടിയ ജീവിതത്തെയാണു് വർ  
 ണിച്ചിരിക്കുന്നതു്, വനേഷ്പ സമതലപ്രദേശങ്ങളി  
 ലെ കൃഷിക്കാർക്കു് ധാന്യങ്ങളുടെ “സ്വർണകലവറ”  
 തന്നെ കിട്ടിയതായി അറിയപ്പെടുന്നുണ്ടെങ്കിലും അവ  
 രുടെ ജീവിതം മലയോരത്തുള്ള കൃഷിക്കാരുടേതു  
 പോലെത്തന്നെ ദരിദ്രമായിരുന്നു. പാട്ടു് തുടർന്നുകൊ  
 ണ്ടിരുന്നു. മുത്തശ്ശി ഹൃദയാർന്നു തലമുടി മെല്ലെ മെല്ലെ  
 ചികഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു; പാട്ടു കേൾക്കുന്നോരും അവ  
 രുടെ ദുഃഖം അധികരിച്ചു.

“ചയാവോഹരങ് പർവതത്തിൽ  
 തിന്നാനെന്തുണ്ടു്? കുടിക്കാനെന്തുണ്ടു്?  
 ഉരുളൻകിഴങ്ങുമാത്രം കിട്ടാനുണ്ടു്, ഉരുളൻ  
കിഴങ്ങുമാത്രം”

പാട്ടു കേട്ടു്കേട്ടു് മുത്തശ്ശി നിശ്ചലയായിരുന്നുപോ  
 യി. വളരെ സമയത്തിനുശേഷം അവർ ഒരു ദീർഘ  
 ശ്വാസം വിട്ടു.

പുറത്തു് ഇരുട്ടു് വ്യാപിക്കുകയാണു്, എന്നാൽ,  
 എണ്ണ ലാഭിക്കാൻവേണ്ടി വീട്ടുകാർ വളരെ സമയം

ഇരുട്ടിൽതന്നെ കഴിച്ചുകൂട്ടി. ഇരുട്ടിലും ആ കൊച്ചു തത്തയുടെ നാദം കേൾക്കാമായിരുന്നു.

പാട്ടു തീർന്നപ്പോൾ മുത്തശ്ശി മൗനത്തിലാണ്ടു പോയി. അവർ ഹുലാനെ മാറോടടുക്കിപ്പിടിച്ച് തന്റെ ഓമനപൗത്രിയെ തുരുതുരെ ചുംബിക്കാശ്ശി തുടങ്ങി. പിന്നീടു അവർ ദീർഘശ്വാസം വിട്ടു. ഇരുട്ടു വ്യാപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. വീടു പൂർണ്ണമായും നിശ്ശബ്ദമായിരുന്നു.

ഹുലാൻ ജനിച്ചുകൊല്ലം അവളുടെ അച്ഛൻ 26 വയസ്സു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അയാളും അയാളുടെ ജ്യേഷ്ഠനും, 50 വയസ്സിലും കൂടുതൽ പ്രായംചെന്ന അവരുടെ അച്ഛന്റെ കൂടെത്തന്നെയാണ് താമസിച്ചിരുന്നതു്. ആ മൂന്നുപേർക്കും ജീവിതം നിലനിർത്താൻ പ്രഭാതം മുതൽ പ്രദോഷംവരെ പണിയെടുക്കേണ്ടിയിരുന്നു. അവർ മറ്റാരുടെയും കൂലിപ്പണിക്കു പോകാറില്ല, തങ്ങളുടെ പണിക്കു കൂലിക്കാരെ വെക്കാറുമില്ല. അവരുടെ നിലം സ്വന്തം വിയർപ്പുകൊണ്ടുതന്നെയാണ് അവർ നനച്ചിരുന്നതു്. വീട്ടിലെ അംഗസംഖ്യ പതിനൊന്നായപ്പോൾ അവരുടെ കൈവശം ഏഴു ഏക്രയോളം ഭൂമി കൃഷി ചെയ്യാനുണ്ടായിരുന്നു. അതു് ഒറ്റപ്പടവായിട്ടായിരുന്നില്ല, അങ്ങിങ്ങായി പത്തു ദിക്കുകളിലായിട്ടാണ് കിടന്നിരുന്നതു്. നിലം അത്ര മെച്ചപ്പെട്ടതായിരുന്നില്ല.

കൂടാതെ ഈ ഇടത്തരം കർഷകകുടുംബത്തിനു് യൂനാ ചോഷി ഗ്രാമത്തിനു പടിഞ്ഞാറു് വശത്തു് ഒരു ചെറിയ വീടും ഉണ്ടായിരുന്നു. ചെറുതെന്നുവെച്ചാൽ വളരെ ഇടുങ്ങിയതു്. വീടിനു മുമ്പിൽ ഒരു

ചെറിയ മുറവും. അവരും ദരിദ്ര കൃഷിക്കാരും തമ്മിലുണ്ടായിരുന്ന ഒരു പ്രധാന വ്യത്യാസം, അവർക്കു സ്വന്തമായി ഒരു വീടും മറ്റാരെയും ആശ്രയിക്കാതെ വീട്ടിലേക്കു കടന്നുവരാനുള്ള വഴിയുമുണ്ടായിരുന്നതാണ്. വീടുപടിഞ്ഞാൽ ഒരു ആപ്തവാക്യം എഴുതിവെച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ, ജന്മിമാരുടെ പടിപ്പുരയിൽ പോലെ തങ്കലിപികൾ കൊണ്ട് വടിവൊത്തു് എഴുതിയ ഒന്നായിരുന്നില്ല അതു്. ആ വീട് പണിത കൂലിക്കാർ ഇങ്ങനെ നാലു വാക്കുകൾ കോറിയിട്ടിരുന്നുവെന്നുമാത്രം. “എവിടെ സമാധാനം അവിടെ സുഖജീവിതം.”

ഈ വാക്യം ആ ഇടത്തരം കുടുംബത്തിന്റെ തത്പശ്ചാസ്രമായിരുന്നു; ജീവിക്കുക, ജീവിക്കാൻ അനുവദിക്കുക. അവർ കരുതലോടെ ജീവിച്ചുപോന്നു. അഭിമാനം അവരെ ഒരിക്കലും വിട്ടുപിരിഞ്ഞില്ല. ഹൃദയാന്റെ മുത്തച്ഛൻ തെരുവുകളിൽ തന്റെ കൂട്ടുകാരെ മൊത്തു് സൊള്ളി സമയം കളയുന്നതു് ആർക്കും കാണാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല; അവളുടെ അച്ഛനും ‘സൊറ’ പറയാൻ വളരെ കുറച്ചു മാത്രമേ അയൽപക്കത്തു പോയിരുന്നുള്ളൂ. അവർ വയലിൽ പോകുന്നു; വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങുന്നു. പിന്നെ, വളരെ സാവധാനത്തിൽ വീട്ടിലെ കുറിയ വാതിലടച്ചു് കിടന്നുറങ്ങുന്നു.

ഹൃദയാന്റെ ജനനവും സംരക്ഷണവും ഇത്രയും അച്ചടക്കബോധമുള്ള ഇടത്തരം കർഷകകുടുംബത്തിലാണ് നടന്നതു്. അതിന്റെയെല്ലാം ഫലമായി അവളുടെ ആ കൊച്ചു വീട്ടുമുറത്തു് സമാധാനം നിലനിന്നുപോന്നു, അതേസമയം ആ വീടിന്റെ പുറം ലോകത്തു് വലിയ പരിവർത്തനം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു.

1936-ൽ, ലൂലാൻ നാലുവയസ്സായിരുന്നപ്പോൾ, പ്രതിവിപ്ലവകാരിയായിരുന്ന കൂമിന്താങ് സർക്കാർ നാണംകെട്ട രീതിയിൽ രാജ്യത്തെ സാമ്രാജ്യവാദികൾക്ക് ഒറ്റിക്കൊടുക്കുകയായിരുന്നു. ജാപ്പ് സാമ്രാജ്യത്വപട്ടാളം 'ചൈനീസ് മതിലുകൾ' കടന്ന് വന്നുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വടക്കൻ ചൈനയിൽ യുദ്ധം മുറുകിവരുകയാണ്. ചൈനയിലെ തൊഴിലാളികളുടെയും കൃഷിക്കാരുടെയും ചെമ്പട, ചെയാർമാൻ മാവോ സെതുണിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ എണ്ണായിരം നാഴിക ദൂരം ലോങ്മാർച്ച് അവസാനിപ്പിച്ചുകഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവർ ജാപ്പാനുമായി ഏറ്റുമുട്ടുവാൻ വടക്ക് എത്തിക്കഴിഞ്ഞു. 1936 ജൂലൈ 17-ാം തീയതി ചെമ്പട വടക്ക് ഷെനഷി സംസ്ഥാനം താണ്ടി, മഞ്ഞനദി കടന്ന് ജാപ്പ് ആക്രമണകാരികളുമായി പടവെട്ടുന്നതിന് കിഴക്കോട്ട് നീങ്ങാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. മാർച്ച് 2-ന് ചെമ്പട ഫൻയാങ് കീഴടക്കി. തായ്‌വാണിലെ യെൻഷിഷാൻ പട്ടാളത്തെ കിടിലം കൊള്ളിച്ചു.

ഫെൻയാങ്, വനഷേപയും അന്യോന്യം തൊട്ടുരുമ്മിക്കിടക്കുന്ന സംസ്ഥാനങ്ങളാണ്. ചെമ്പടയുടെ മുന്നേറ്റവിഭാഗം വനഷേപ സംസ്ഥാനം പിടിച്ചെടുത്തു ആസ്ഥാനമാക്കി മാറി. എന്നാൽ യുനാ-ചോഷി വില്ലേജിൽ അവർ എത്തിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. എന്നാലും അവിടത്തെ കർഷകർ ചെമ്പടയെപ്പറ്റി പല കഥകളും പ്രചരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ചെമ്പട ജില്ലാതലസ്ഥാനം പിടിച്ചെടുത്തുകഴിഞ്ഞു; തലസ്ഥാനത്തിന്റെ വടക്ക് ഖായെഷാൻ ദേശത്തെ അധികാരിയായ തുവിന്റെ എണ്ണൂറ് പിന്നൽ ധാന്യം പിടിച്ചെടുത്തു ദരിദ്ര കൃഷിക്കാർക്ക് വീതിച്ചു

കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഈ കഥ കേട്ടുകഴിഞ്ഞാൽ ശ്രോതാക്കൾ ഇങ്ങനെ പ്രാർഥിച്ചിരുന്നു: “ചെമ്പട എത്രയും വേഗം ഈ വില്ലേജിലും എത്തിച്ചേരണം.” ചെമ്പട വിജയഭേരിയടിച്ചു മുനേറി. തങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനമണ്ഡലം വിശാലമാക്കി. ആഭ്യന്തര യുദ്ധം അവസാനിപ്പിച്ചു ജാപ്പ് ആക്രമണകാരികളുമായി യുദ്ധം ചെയ്യുകയാണ് വേണ്ടതെന്ന് കൂമിത്താങ്ങിനെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ ചെമ്പട സ്വയം മഞ്ഞനദിയുടെ പടിഞ്ഞാറെ കരവരെ മാറിനിന്നു. ജാപ്പ് ആക്രമണ വിരുദ്ധയുദ്ധം ആരംഭിച്ചശേഷം ചെമ്പട, ‘എട്ടാംപട’ എന്ന പേരിൽ പുനഃസംഘടിപ്പിക്കുകയും മഞ്ഞനദി വീണ്ടും കടക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം അതെപ്പോഴും ജാപ്പ് ആക്രമണവിരുദ്ധയുദ്ധത്തിന്റെ മുന്നണിയിൽ നിലയുറപ്പിക്കുകയും അതിന്റെ വേരു വടക്കുപടിഞ്ഞാറ് ഭാഗത്തുള്ള ചൈനീസ് പ്രദേശങ്ങളിലേക്ക് ആഴത്തിൽ ആണ്ടിറങ്ങുകയും ചെയ്തു. അതിന്റെ അണികൾ തുടർച്ചയായി മുനേറിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

വനക്ഷേപയിൽ ചൈനീസ് കമ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടിയിലെ ഒളിവിലുള്ള സഖാക്കൾ സ്ഥലവാസികൾക്ക് തോക്കുകൾ നൽകി; ജാപ്പ് കൊള്ളക്കാർക്കെതിരായി യുദ്ധം ചെയ്യുന്നതിന് ഒരു ഗറില്ലാസംഘം രൂപീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ ഗറില്ലാസംഘം 1938-ജനുവരിയിൽ ആ പ്രദേശത്തിലെ കേന്ദ്രം പിടിച്ചടക്കിയപ്പോൾ, ഹുലാന്റെ വീട്ടിൽനിന്നും ആരോഴനാഴിക ദൂരംവരുന്ന ഷിച്ചിങ്ങ് വില്ലേജ് ആദ്യമായി ജാപ്പ് പട്ടാളവുമായി ഏറ്റുമുട്ടി. കൃഷിക്കാർ പ്രതീക്ഷിച്ചതു് യാഥാർഥ്യമായിത്തീർന്നു. ഇപ്പോൾ അവർക്ക് സ്വന്തം നാട്ടിലെ ജനങ്ങൾ

തന്നെ ജാപ്പ് പട്ടാളക്കാരോട് യുദ്ധം ചെയ്യുന്നത് കാണാൻ കഴിഞ്ഞു. വനശ്ചൈവ സമതലപ്രദേശത്തുള്ള വില്ലേജുകളിൽ ആയുധമേന്തിയ കൃഷിക്കാർ കവാത്തു നടത്താൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ശത്രുപട്ടാളത്തിലെ ഒരുവിഭാഗം വില്ലേജ് വിടുമ്പോഴേക്കും മറ്റൊന്ന് ഭീഷണിയുമായി പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. എല്ലാ സ്ഥലത്തും ജാപ്പ് ആക്രമണ വിരുദ്ധയോഗങ്ങളും പടപ്പാടുകളുംവഴി നാട്ടുകാരെ ഉണർത്താൻ തുടങ്ങി. ഇക്കാലത്തു സമതലപ്രദേശത്തെ എല്ലാ വില്ലേജുകളിലും ജാപ്പ് ആക്രമണവിരുദ്ധയുദ്ധത്താവളങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

ജാപ്പ് പട്ടാളം വനശ്ചൈവ താലൂക്കുകേന്ദ്രത്തിൽ ആക്രമണം നടത്താൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ അവിടത്തെ നാടുവാഴിസർക്കാർ പുകപോലെ മാഞ്ഞുപോയി. ആ അവസരത്തിൽ ജാപ്പാക്രമണയുദ്ധം തുടരുന്നതിന് ശത്രുനിരകൾക്കുപിന്നിൽ ജനങ്ങൾ, ഒരു ജാപ്പ് വിരുദ്ധജനകീയ സർക്കാർ രൂപീകരിച്ചു. ഒരു യുവകമ്യൂണിസ്റ്റായ കൂയുങ്ങ്നെ വനശ്ചൈവയിലെ, ന്യായാധിപനായി അവരോധിക്കപ്പെട്ടു. യൂനാചോഷിയിലെ കൃഷിക്കാർ പൊതുസ്ഥലത്തിൽ ഈ മഹൽ സംഭവത്തെക്കുറിച്ച് ആവേശത്തോടെ വാദപ്രതിവാദം നടത്തി. അവരിൽ ഒരാൾ വലിയ ശബ്ദമുണ്ടാക്കി മറ്റുള്ളവരുടെ വായ് മുടിക്കെട്ടി ഇങ്ങനെ ചോദിച്ചു: “ഈ ന്യായാധിപന്റെ വയസ്സ് എത്രയാണെന്ന് നിങ്ങൾക്കറിയാമോ?”

ഓരോരുത്തരും അയാളുടെ നേരേ തുറിച്ചുനോക്കി. പക്ഷെ, ആർക്കും ഉത്തരം നൽകാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. അയാൾ സന്തോഷത്തോടെ വലിയ അറിവുള്ളവനെന്ന നാട്യത്തിൽ വിരൽ വളച്ചുകാട്ടി ഒമ്പതിന്റെ

ടയാട്ടം വരുത്തിക്കൊണ്ടു് പറഞ്ഞു: “ഞാൻ പറയുന്നതും, വെറും പത്തൊമ്പതു്!”

അവിടെ കൂടിയിരുന്നവരിൽ മിക്കവരും ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. ആറുവയസ്സുമാത്രം ചെന്ന ഹുലാൻ പട്ടവുദ്ധന്മാരുടെ നടുവിലേക്കു് വലിഞ്ഞുകയറി. അപ്പോൾ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ആളുടെ വളച്ചുപിടിച്ച വിരലിൽതന്നെ നോക്കിനിന്നു. അവളുടെ ഓമനത്തം തുളുമ്പുന്ന കണ്ണുകൾ തിളങ്ങി. അവൾ വലിയവരെ അനുകരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “പത്തൊമ്പതു്!”

പത്തൊമ്പതു്, അതെ പത്തൊമ്പതു്! എന്നാൽ ഈ പത്തൊമ്പതു്കാരനായ യുവാവു് ഇത്ര ചെറുപ്പത്തിൽ ചെമ്പടയിലെ പഴയ പ്രവർത്തകനായി മാറിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. യുദ്ധത്തിൽ പ്രാവീണ്യം നേടി. ചൈനീസു് കമ്മ്യൂണിസ്തു് പാർട്ടിയുടെ നേതൃത്വത്തിലും, മറ്റു സഖാക്കളുടെ സഹായത്തോടെയും ന്യായാധിപനായ കൂ തന്റെ കർത്തവ്യം വേണ്ടവിധം നിർവഹിച്ചു.

മുൻകാലങ്ങളിൽ ഹുലാൻ കൃഷിക്കാരെ മിക്കപ്പോഴും ദീർഘശ്വാസം വിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരായിട്ടാണു് കണ്ടിരുന്നതു്. തന്റെ മാതാപിതാക്കളുടെ മുഖം എപ്പോഴും വാടിയിരുന്നു. പഴയ സമുദായത്തിലെ പ്രതിവിദ്വേഷകാരികളായ ഭരണകർത്താക്കളുടെ മർദ്ദനഭരണത്തിൽ കൃഷിക്കാരുടെ ജീവിതം അത്രമാത്രം ദുസ്സഹമായിരുന്നു. ജന്മിമാർ തങ്ങളുടെ മാനുതയുടെയും അന്തസ്സിന്റെയും മറപിടിച്ച് സർക്കാരിനു് നികുതി കൊടുക്കാതെ ഒഴിഞ്ഞുമാറി. അതുകാരണം, ലെവി അളക്കാനും, കരം കൊടുക്കാനും, പട്ടാളത്തിൽ ചേരാനും ദരിദ്രരും ഇടത്തരക്കാരുമായ കൃഷിക്കാർതന്നെ വേണ്ടിവന്നു. ഹുലാന്റെ ഇടത്തരം

കർഷകകുടുംബം ദിവസങ്ങൾ തള്ളിനീക്കാൻ നന്നെ ക്ലേശിച്ചു.

അപ്പോഴാണ് കമ്യൂണിസ്റ്റ്കാരുടെ വരവ്. 1938-ൽ ന്യായാധിപനായ കൂവിന്റെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം ന്യായവില നിശ്ചയിക്കുന്നതിനു കമ്മിറ്റിയുണ്ടാക്കി. ന്യായവില നടപ്പാക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ സ്ഥിതിഗതികളിൽ മാറ്റംവന്നു. കൃഷിക്കാരുടെ ഭാരം ലഘൂകരിക്കപ്പെട്ടു. ജന്മികൾ കരം കൊടുക്കുന്നതിന് നിർബന്ധിച്ചു. ഹൂലാൻ അന്ന് ആദ്യമായി തന്റെ കുടുംബത്തിന്റെ മുഖത്തു് പുഞ്ചിരിക്കാൻ തുടങ്ങി. അവൾ, കമ്യൂണിസ്റ്റ്പാർടിയെപ്പറ്റിയും എട്ടാം പടയെപ്പറ്റിയും വനശ്ചെയിലെ ന്യായാധിപനായ കൂവിനെപ്പറ്റിയും വീട്ടുകാരും നാട്ടുകാരും പ്രശംസിക്കുന്നത് കേട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു.

വനശ്ചെയിൽ ജലസേചനം നല്ലനിലയിൽ നടന്നിരുന്നു. എന്നാൽ ജലസേചനത്തിന്റെ സമയം വരുമ്പോൾ ഹൂലാൻ, ജന്മിയുടെ നിലത്തിലേക്കു് വെള്ളം കൊണ്ടുപോകുന്നത് നോക്കി കൃഷിക്കാർ മുറു മുറുക്കുന്നതും, പ്രതിഷേധിക്കുന്നതും കണ്ടിരുന്നു. ഒരിക്കൽ ഹൂലാൻ ചോദിച്ചു: “അച്ഛാ, അച്ഛാ നമ്മുടെ കണ്ടത്തിലേയ്ക്കു് എന്താണ് വെള്ളം തിരിച്ചുകൊണ്ടു വരാത്തതു്?”

അവളുടെ അച്ഛൻ സ്വതവെ കുറച്ചു സംസാരിക്കുന്ന പ്രകൃതക്കാരനായിരുന്നു. അയാൾ ഒന്നും മിണ്ടിയില്ല. അയാൾ ദീർഘശ്വാസംവിട്ടു് വിരലുകൾ കൊണ്ടു് മകളുടെ തലയിൽ താളമടിച്ചു. അവളുടെ കണ്ണുകൾ അപ്പോഴും ജന്മിയുടെ നിലത്തിലേക്കു് ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന വെള്ളത്തിലേക്കു് ഇമവെട്ടാതെ നോക്കുകയായിരുന്നു. പഴയ സമുദായത്തിൽ ഇറി

ഗേഷൻ വെള്ളത്തിന്മേൽ നാടുവാഴിക്കാണു് നിയന്ത്രണമുണ്ടായിരുന്നതു്. ആർക്കു് എത്ര സമയംവരെ വെള്ളം വിട്ടുകൊടുക്കണമെന്നു് അവരാനു് നിശ്ചയിക്കാൻ. എല്ലാ കൊല്ലവും ജലസേചനസമയത്തു് ലുനാചോഷി വില്ലേജു്, വെള്ളം കിട്ടാൻ അയൽ പക്കത്തെ നാടുവാഴികളുടെ വയലുകളെല്ലാം നനച്ചുകഴിയുന്നതുവരെ കാത്തിരിക്കേണ്ടിയിരുന്നു. അതിനുശേഷം ഈ വില്ലേജിലെ ജന്മിയുടെ നിലമെല്ലാം നനച്ചുകഴിഞ്ഞാലെ ഹുലാന്റെ കുടുംബത്തിനും മറ്റു കൃഷിക്കാർക്കും വെള്ളം കിട്ടുകയുള്ളൂ. ജാപ്പു് ആക്രമണ വിരുദ്ധയുദ്ധത്തിനുശേഷം വനക്ഷപയിൽ ജലസേചനകാര്യത്തിൽ വീഴ്ചകൾ വരാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. ജാപ്പു് വിരുദ്ധജനാധിപത്യ സർക്കാർ വന്നതോടെ തകർന്ന അണക്കെട്ടു് ശരിപ്പെടുത്തുകയും വെള്ളം തിരിച്ചുവിടുന്നതിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം ജനങ്ങൾ തന്നെ ഏറ്റെടുക്കുകയും ചെയ്തു. അതോടെ ജനാധിപത്യപരവും നീതിയുക്തവുമായ ഒരു സമ്പ്രദായം അവിടെ നടപ്പാക്കി. ഹുലാന്റെ മാതാപിതാക്കളടക്കം എല്ലാ കൃഷിക്കാരും ആഹ്ളാദിച്ചു. അവർ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടി, എട്ടാംപട, വനക്ഷപയിലെ ന്യായാധിപൻ കൂ എന്നിവരെ തലകുലുക്കി അനുമോദിച്ചു; പിന്താങ്ങി.

ഒരുദിവസം കൂട്ടുസ്വയമേവ യുനാചോഷിയിൽ വരികയുണ്ടായി. ഗ്രാമീണരെല്ലാം ആഹ്ളാദത്തോടെ അദ്ദേഹത്തെ പൊതിഞ്ഞു. ഹുലാൻ യുവ ന്യായാധിപനെ കാണാനായി തിരിക്കിത്തരികി ജനക്കൂട്ടത്തിലേക്കു് തള്ളിക്കയറി. കൂ കൃഷിക്കാരോടു് സംസാരിച്ചതുടങ്ങി: “ജാപ്പു് വിരുദ്ധജനകീയ സർക്കാർ ലെവി അളക്കുന്നതിൽ കുറവുചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള

കല്പന ഇപ്പോഴും തുടരുന്നുണ്ട്. 'ലെവി അളവ് പത്തു ശതമാനത്തിൽ കൂടരുതെന്നാണ് തീരുമാനം. ഈ ഉത്തരവ് വളരെ ദിവസങ്ങൾക്കു മുമ്പുതന്നെ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. എന്നാൽ പല വില്ലേജുകളിലും ആ ഉത്തരവ് നടപ്പാക്കിക്കാണുന്നില്ല. എന്തുകൊണ്ടാണ് നടപ്പാക്കാത്തത്? നമ്മുടെ ഗ്രാമഭരണം ഇപ്പോഴും പൂർണ്ണമായും നാടുവാഴി ജന്മികളുടെ കയ്യിൽ തന്നെയാണ്. അവർ ഈ ഉത്തരവ് പൂഴ്ത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു. ഇക്കാര്യം വെളിച്ചത്തായാൽ തങ്ങൾക്ക് ഇപ്പോൾ കിട്ടുന്ന ലെവി വളരെ കുറയുമെന്ന് അവർക്കറിയാം."

കൂ യൂനാചോഷിയിലെ കൃഷിക്കാരെ ആഹ്വാനം ചെയ്തു: "നിങ്ങൾ ജാപ്പ് ആക്രമണകാരികളുമായി യുദ്ധം ചെയ്യാനും സ്വന്തം ജീവിതം ഉയർത്താനും ജനാധിപത്യത്തിനുവേണ്ടി ഉണർന്നു സംഘടിക്കണം." കൃഷിക്കാർ ഇതെല്ലാം ആഹ്ളാദത്തോടെ കേട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. ഈ യുവനീതിപാലകന്റെ ഓരോവാക്കും അവരുടെ കഷ്ടപ്പാടുകളുടെ അഗാധതയിൽ ചെന്നുതറയ്ക്കുന്നതായി അവർക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടു. ആ ഗ്രാമത്തിലെ യുവാക്കൾ ജാപ്പാൻകാർക്കെതിരായി പോരാടാൻ തയ്യാറായി. യൂനാചോഷിയിലെ ആദ്യത്തെ ചെറുത്തുനിൽപ്പുയോഗമായിരുന്നു അത്.

പിന്നീടൊരുദിവസം ഹുലാൻ, ഗ്രാമീണർ വളരെ ദുഃഖത്തോടെ ഈവിധം പറയുന്നതുകേട്ടു. "അസാമാന്യധീരതയോടെ സഖാവ് കൂ യുദ്ധഭൂമിയിൽ വീരചരമം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു." കൂ ആസമയം ആയപ്പോഴേക്കും പ്രത്യേക കമ്മീഷണർ എന്ന പദവിയിൽ എത്തിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. യുദ്ധം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ട സ്ഥലത്തുവെച്ച് ഒരു ഭടൻ അദ്ദേഹത്തോടു പറയുക

യുണ്ടായി: “ഹേ, പ്രത്യേക കമ്മീഷണർ, താങ്കൾ അല്പം മറഞ്ഞുനിൽക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും”. എന്നാൽ അദ്ദേഹം പുഞ്ചിരിച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു; “എട്ടാം പടയിലെ പട്ടാളക്കാർ ഒരിക്കലും കർത്തവ്യത്തിൽ നിന്നും പിന്മാറുന്നവരല്ല”. അങ്ങനെ അദ്ദേഹം വനക്ഷേപയുടെ മാറിടത്തിൽ തന്റെ അവസാനതുള്ളി രക്തം വരെ ചൊരിഞ്ഞു.

കമ്യൂണിസ്റ്റുകാർ എങ്ങനെ ജീവിക്കണം, മരിക്കണം എന്നതിന് ഇതൊരു ഉജ്വലമാതൃകയായിരുന്നു. വനക്ഷേപയിലെ ജനങ്ങളും യൂനാചോഷിയിലെ കൃഷിക്കാരും അദ്ദേഹത്തെ ഹൃദയംഗമമായി അനുസ്മരിച്ചു. ഹുലാൻ എന്ന പെൺകിടാവു ഇതുതന്നെ മനസ്സിൽ ഉറപ്പിച്ചു. അന്നു മുതൽ ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ജീവിക്കുന്നതിന്റെയും മരിക്കുന്നതിന്റെയും ഉത്തമ മാതൃക കൂ ആണെന്ന് അവൾ എപ്പോഴും ഓർത്തുപോന്നു.

## 2

കമ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടിയും എട്ടാം പടയുമാണ് രക്ഷിതാവെന്ന് മനസ്സിലാക്കിയ വനക്ഷേപയിലെ ജനങ്ങൾ, അവർക്ക് എന്തു സഹായം എത്തിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനും സദാസന്നദ്ധരായി. യൂനാചോഷിയിലെ കൃഷിക്കാരും ഇതിൽ പിന്നിലായിരുന്നില്ല. അവരുടെ അഭ്യർഥന അനുസരിച്ച് എട്ടാംപട അവിടെ തമ്പടിച്ചിരുന്ന ശത്രുക്കളെ ഇടത്ത് വില്ലാതെ ശല്യപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

ആ കാലത്തു് വനശ്ചെയിൽ അവിടത്തുകാരു  
 ടേതായ ആറാം ഗരില്ലാ വിഭാഗം സംഘടിപ്പിക്കു  
 ണ്ടു. ഒരിക്കൽ ഈ സംഘത്തിലെ നൂറിലധികം  
 വരുന്ന വളണ്ടിയർമാർ ശത്രുക്കൾക്കെതിരായി മിന്ന  
 ലാക്രമണം നടത്താനായി പുറപ്പെട്ടു. അമിതമായ  
 ആത്മവിശ്വാസം കാരണം തങ്ങളെ ഏതാനും ജാപ്പ്  
 പട്ടാളക്കാർ പിന്തുടരുന്നതന്നെ കഥ അവർ അറിഞ്ഞ  
 തേയില്ല. വിശ്രമിക്കാനായി ആ ഗരില്ലാ സംഘം  
 യൂനാചോഷിഗ്രാമത്തിൽ എത്തിയപ്പോൾ, ശത്രു വള  
 റെ അടുത്തു് എത്തിക്കഴിഞ്ഞിരുന്ന അവസാന  
 നിമിഷത്തിൽ, ജപ്പാൻകാർ വളരെ അടുത്തെത്തിക്കഴി  
 ഞ്ഞതായി കൃഷിക്കാർക്കു് വിവരംകിട്ടി. അവർ അ  
 പ്സോൾതന്നെ ഒളിഭടന്മാർക്കു് മുന്നറിയിപ്പു കൊടുത്തു.  
 ഒളിഭടന്മാർ അടുത്തുള്ള ചിറയുടെ പിൻവശത്തു് ഒളി  
 ച്ചിരുന്നു. ശത്രു അടുത്തെത്തി. അവർ ഊരാക്കുടുക്കിൽ  
 പെട്ടുപോയി, ആറാംഗരില്ലാ സംഘത്തിലെ ഭടന്മാർ  
 അവരുമായി ഏറ്റുമുട്ടി. ജാപ്പ് പാവ സൈന്യത്തെ  
 അവർ ആപത്തിൽ കുടുക്കി.

അവിടെനിന്നു മൂന്നു നാഴിക ദൂരെ കിഴക്കു ഭാഗ  
 ത്തു് എട്ടാം പടയിലെ സൈന്യം ഹു ച്യുപാവോ ഗ്രാ  
 മത്തിൽ ക്യാമ്പടിച്ചിരുന്നു. അവർ തോക്കുകളുടെ ഗർ  
 ജനം കേൾക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ ശത്രു അടുത്തെ  
 ത്തിയതിന്റെ യാതൊരു മുന്നറിയിപ്പും അവർക്കു കി  
 ട്ടിയിരുന്നില്ല. എങ്കിലും തോക്കിന്റെ ഗർജനം അ  
 വരെ ബോധമാക്കി. ഈ അവസാന നിമിഷത്തിൽ  
 യൂനാ ചോഷിയിലെ ജനങ്ങൾ തന്നെ ഗരില്ലാ സംഘ  
 ത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്കു് ഓടിയെത്തി.

ജീവൻ പണയപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു് ഒരു കൃഷി  
 കാരൻ, ചീറിപ്പായുന്ന വെടിയുണ്ടകളുടെ നടുവിലു

ടെ ഓടി രക്ഷപ്പെടുകയും ഹൃദയചയാവോയിലെത്തി ഗരില്ലാസംഘത്തിനു നേരിട്ടിരിക്കുന്ന ആപത്തിനെപ്പറ്റി വിവരം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ അതിവേഗം കത്തിച്ചെത്തി. പിൻനിരയിലൂടെ യുദ്ധം തുടങ്ങി. ശത്രുവിനെ നാമാവശേഷമാക്കി. ആ ഏറ്റുമുട്ടലിൽ വളരെയേറെ ജാപ്പനീസ് സൈന്യം കൊല്ലപ്പെട്ടു. കുറെ പേരെ തടവുകാരായി പിടിക്കുകയും ചെയ്തു.

കുറച്ച സമയം കഴിഞ്ഞപ്പോഴേക്കും ജാപ്പ് ആക്രമികൾ ആ ഗ്രാമത്തെ വീണ്ടും ആക്രമിച്ചു. ഗ്രാമം ജനശൂന്യമായി കാണപ്പെട്ടു. ശത്രു പകുതിയോളം ഗ്രാമത്തിലേക്കു വീണ്ടും വരുമെന്ന് മനസ്സിലാക്കിയ അവിടുത്തെ ആബാലപ്പുലം ജനങ്ങളും കെട്ടും ഭാഗ്യവുമായി സ്ഥലംവിട്ടിരുന്നു.

തങ്ങളുടെ പ്രതികാരവും പകയും തീർക്കുന്നതിനു് ആരെയും അവർക്കു പിടികിട്ടിയില്ല. അവസാനം വില്ലേജു കാവൽക്കാരനായ വൃദ്ധനെ അവർ പിടിച്ചു. വിശപ്പടക്കാൻ ഭക്ഷണ പദാർഥങ്ങൾ തേടി വരുവാൻ അവർ വൃദ്ധനോടു് ആജ്ഞാപിച്ചു. അവർ വൃദ്ധനെ ഇടവഴികളിൽ കൂടി നടത്തിക്കൊണ്ടു് പോകുമ്പോൾ ഓർക്കാപ്പുറത്തു് അയാൾ രക്ഷപ്പെടുകയും ഹൃദയാൽ വീടിനടുമ്പിലുള്ള കിണറ്റിൽ ചാടുകയും ചെയ്തു. ഇങ്ങനെ ധൈര്യം പകരുന്നതും എന്നാൽ ദയനീയവുമായ ഒരു സംഭവം അവിടെ നടന്നു.

അടുത്ത പ്രദേശങ്ങളിലെ ഏറ്റുമുട്ടലുകൾ യുവാവോഷിയിലെ നാടുവാഴിത്തത്തെ ദുർബലപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. ഇതു് വിപ്ലവപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു് നേട്ടമുണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തു. ശത്രുവുമായുള്ള ഏറ്റുമുട്ടലുകൾ മൂലം ജനങ്ങളുടെ ആഗ്രഹങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കപ്പെട്ടു.

അതു ജനങ്ങളെ വിപ്ലവത്തിനു സന്നദ്ധരാക്കി. ഈ ഒരു പരിതഃസ്ഥിതി ഉളവാക്കിയതു മൂലം നിരവധി ജാപ്പ് വിരുദ്ധപടയാളികൾ ഈ ഗ്രാമത്തിൽ വന്നു തങ്ങളുവാൻ തുടങ്ങി. ഗ്രാമീണർ അവരെ ഒളിവിൽ താമസിപ്പിക്കുവാൻ സന്തോഷത്തോടെ തയ്യാറായി.

ഈ വില്ലേജിലെ ഒരു യുവാവായ ചെൻതാവോ 1940-ൽ തന്നെ രഹസ്യമായി കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടിയിൽ ചേരുകയും മെല്ലെ മെല്ലെ ഗ്രാമത്തിൽ പാർട്ടി പ്രവർത്തനം ശക്തിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരുന്നു. വനക്ഷേപ പ്രദേശം കൈയടക്കി വാണിജ്യ ജപ്പാൻ കാർ ബലപ്രയോഗത്തിലൂടെ “സാർവദേശീയ സമാധാന ദൗത്യം” ഫലപ്രദമായി നടപ്പാക്കാൻ തുടങ്ങി. അവിടെ സ്ഥിതിഗതികൾ വഷളായപ്പോൾ വനക്ഷേപയിലെ പാർട്ടി കമ്മിറ്റിയും ജില്ലാ കമ്മിറ്റിയിലെ പ്രമുഖനേതാക്കളും യൂനാചോഷിയിൽ വന്നു ഒളിവിൽ താമസമാക്കി. യൂനാചോഷിയെ ചൂണ്ടിക്കൊണ്ടു ശത്രുക്കൾ പറയാറുണ്ട്. “ഇതൊരു ചെറിയ യെന്നാനാണ്.”

അടുത്ത വില്ലേജായ പാവോ ഷെപചാങ് രാഷ്ട്രീയമായി പിന്നോക്കമായിരുന്നു. അവിടുത്തെ പാർട്ടിക്കു യോഗംകൂടാൻ മറ്റു ഗ്രാമങ്ങളെ ആശ്രയിക്കേണ്ടി വന്നു. അവർ മിസ്റ്റർപ്പോഴും യൂനാചോഷിയിലേയ്ക്കാണ് വന്നിരുന്നതു്. പാവോ ഷെപചാങ്ങിലുള്ള സഖാവ് ഹാൻ ഫെൻ അക്കാലത്തു് വനക്ഷേപ പ്രദേശത്തെ അഞ്ചാം ജില്ലാ പാർട്ടി സെക്രട്ടറി ആയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തെ അറസ്റ്റു ചെയ്യുന്നതിനു് ജാപ്പ് ആക്രമികൾ പലപ്പോഴും ശ്രമിച്ചു നോക്കിയെങ്കിലും യൂനാ ചോഷിയിലെ ഗ്രാമീണർ അദ്ദേഹത്തെ പിടികൊടുക്കാതെ സംരക്ഷിച്ചുപോന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ

സാഹസപ്രവൃത്തിയുടെ കഥകൾ ഹുലാൻ കൃഷിക്കാരിൽ നിന്ന് പലപ്പോഴും കേൾക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ശത്രുക്കളെ വെട്ടിച്ചു് രക്ഷപ്പെടുന്ന സംഭവകഥകൾ ഗ്രാമീണർ വർണിക്കാറുണ്ടു്. ഒരു ദിവസം ജാപ്പു് ആക്രമികൾ ധാനിനെ അറസ്റ്റു ചെയ്യുവാൻ അവിടെ വന്നു. ഗ്രാമീണർ സമയം പാഴാക്കാതെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയ്യിൽ പുല്ലരിഞ്ഞു കൊണ്ടു വരുന്നതിനുള്ള തൊട്ടിയും പുല്ലരിയുന്നതിനുള്ള ചെറിയ യന്ത്രവും കൊടുക്കുകയും ഒരു കൃഷിക്കാരനായ വൃദ്ധന്റെ വേഷത്തിൽ ആപൽശങ്ക കൂടാതെ അദ്ദേഹം രക്ഷപ്പെടുകയും ചെയ്തു. മറ്റൊരവസരത്തിൽ; നല്ല വസ്രുധാരണം ചെയ്തിരുന്ന മൂന്നു ശത്രു എജൻറന്മാർ ഗ്രാമത്തിനു വെളിയിൽ വെച്ചു് അദ്ദേഹത്തെ പിടിച്ചു. ഭാഗ്യമെന്നു പറയട്ടെ ഇതൊരു കൃഷിക്കാരൻ കണ്ടെത്തി. അടുത്ത മൈതാനിയിൽ ക്യാമ്പടിച്ചു കൂടിയിട്ടുള്ള ഗറില്ലാഭടന്മാരെ അയാൾ വിവരമറിയിച്ചു. ഗറില്ലകൾ അദ്ദേഹത്തെ രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ശത്രുഎജൻറന്മാരെ അറസ്റ്റു ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.

ജാപ്പു് ആക്രമണയുദ്ധകാലത്തു് ഇത്തരം ഓർമകൾ അയവിറക്കിക്കൊണ്ടു് യൂനാചൊഷിയിലെ ജനങ്ങൾ അഭിമാനത്തോടെ പറയാറുണ്ടു്. “എത്ര പാർടിപ്രവർത്തകർ ഇവിടെ വന്നു പോയിരിക്കുന്നു. പക്ഷെ ഒരിക്കലും ഒരനിഷ്ടസംഭവവും ഇവിടെ വെച്ചുണ്ടായിട്ടില്ല.”

ജാപ്പു് ആക്രമണവിരുദ്ധയുദ്ധം ചൈനീസു് ജനതയെ ജലിയ്ക്കുന്ന ഉരുക്കാക്കി മാറ്റി. ഏറ്റുമുട്ടലുകളുടെ പരമ്പര അവരെ മറ്റൊന്നാക്കിത്തീർത്തു. ഹുലാന്റെ അച്ഛനും യുദ്ധത്തിന്റെ കൊടുങ്കാറ്റിൽ പെട്ടു് തന്റെ ചെറിയൊരു ലോകത്തു നിന്നും,

തന്റെ വീട്ടിലെ കൊച്ചു മുററത്തു നിന്നും പുറത്തു കടന്നു. നിരവധി തവണ ഹൂലാൻ പതിവിനു വിരുദ്ധമായി അച്ഛൻ ഉടുപ്പിന്റെ കീഴയിൽ ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ നിറച്ച് പടി കടന്നു പോകുന്നത് കാണാറുണ്ടായിരുന്നു. മറ്റു ഗ്രാമവാസികളോടൊപ്പം അയാളും രഹസ്യമായി പടിഞ്ഞാറൻ മലകളിലേയ്ക്കു പോവുകയാണ്. ജാപ്പ് വിരുദ്ധജനകീയസർക്കാരിന് ഭക്ഷ്യപദാർഥങ്ങളും മറ്റും എത്തിച്ചു കൊടുക്കുകയായിരുന്നു അവരുടെ ലക്ഷ്യം. 1940-ൽ കൊടുങ്കാറ്റിടിച്ചു കൊണ്ടിരുന്ന ഒരു രാത്രിയിൽ വനശ്ചെയിലെ ആയിരത്തോളം കൃഷിക്കാർ ഭക്ഷ്യ-ധാന്യങ്ങളുമായി പടിഞ്ഞാറൻ മല കയറുകയായിരുന്നു. കൊടുങ്കാറ്റിന്റെ ശക്തി വഴിയിൽ വെച്ച് ഇരുപതോളം പേരുടെ ജീവൻ അപഹരിച്ചു. അവർ ചൈനീസ് മോചനത്തിനുവേണ്ടി അങ്ങനെ ജീവൻ ബലികഴിച്ചു.

ഒരവസരത്തിൽ ഹൂലാന്റെ അച്ഛൻ വളരെ ക്ഷീണിതനായിട്ടാണ് മടങ്ങിവന്നത്. തളർച്ചയുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും ഉത്സാഹത്തോടുകൂടിത്തന്നെ തനിക്ക് നേരിട്ട ആപത്തിനെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുകയുണ്ടായി. ഒരു ദിവസം അച്ഛനും കൂട്ടുകാരും പടിഞ്ഞാറൻ മലകളിലേയ്ക്കു പോവുകയായിരുന്നു. ഗ്രാമത്തിന്റെ കിഴക്കുഭാഗത്തുള്ള ചിറവക്കത്ത് കൃഷിക്കാർ ഒന്നിച്ചു. ഓരോ കൃഷിക്കാരനും ഇരുതോളുകളിലും വസ്രക്കെട്ടുകൾ ഏറ്റിക്കൊണ്ട് അർധരാത്രിയ്ക്കു മുമ്പായി പുറപ്പെട്ടു. അവർ വായനക്കാതെ വയൽ താണ്ടിപ്പോവുകയായിരുന്നു. മലയുടെ അടിവാരത്തിലെത്തിയപ്പോൾ ശത്രുവിന്റെ തോക്കുകൾ ഗർജിക്കുന്ന ശബ്ദമാണ് അവർ കേട്ടത്. കൃഷിക്കാർ പെട്ടെന്നുണ്ടായ ഈ ആക്രമണം കാരണം ചിന്നിച്ചിതറിപ്പോയി. ചിലരുടെ തോളിൽ

നിന്നും വസ്രുകെട്ടുകൾ താഴെവീണു. ഹുലാന്റെ അച്ഛൻ വസ്രുകെട്ടുകൾ മുറുകെ പിടിച്ചു കൊണ്ട് ഓട്ടത്തിനു വേഗത കൂട്ടി. അയാൾ ഒന്നുറച്ചിരുന്നു. ജീവൻപോയാലും വസ്രുകെട്ടുകൾ കൈവിടില്ല.

ഈ സംഭവങ്ങളുടെ വർണന കേട്ടുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ വീട്ടുകാർ ആദ്യം അമ്പരന്നെങ്കിലും സന്തോഷിച്ചു. ഇതുവരെ പറഞ്ഞതിനു വിരാമമിടാറായിട്ടില്ലെന്ന അർത്ഥത്തിൽ ഹുലാന്റെ അച്ഛൻ വീണ്ടും ആവേശത്തോടെ പറയാൻ തുടങ്ങി; “പറഞ്ഞതു മുഴുവിക്കണ്ടേ. ജനങ്ങളുടെ സ്വത്തു കളഞ്ഞുകളിക്കുന്നതിലും ഭേദം മരണമാണു്.” ഇത്രയും പറഞ്ഞു കൊണ്ട് അയാൾ വീട്ടുകാരുടെ മുഖഭാവം ശ്രദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. മകളുടെ കണ്ണുകൾ തിളങ്ങുന്നതുപോലെ തോന്നി. അവൾ ആ അവസാനവാക്കുകളുടെ അർത്ഥം ഉൾക്കൊള്ളാൻ ശ്രമിക്കുകയായിരുന്നു. “ഏറ്റതു പൂർണ്ണമായും നടപ്പാക്കണം; ജനങ്ങളുടെ സ്വത്തു കളഞ്ഞുകളിക്കുന്നതിലും ഭേദം മരണമാണു്”.

യൂനാ ചോഷിയിലെ കൃഷിക്കാർ മാത്രമല്ല ഇത്തരം ധീരത പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളു. അടുത്ത ഗ്രാമങ്ങളിൽ, വാസ്തവം പറഞ്ഞാൽ വനക്ഷേപയിലെ വിസ്മൃത സമതലത്തിൽ നടന്നിട്ടുള്ള യുദ്ധഭൂമിയിലൊട്ടാകെ സംഘട്ടനങ്ങളുടെ നടുവിൽ കൃഷിക്കാർ ഇത്തരം ആറുആറു ധീര പ്രവർത്തനങ്ങൾ കാണിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

ഹുലാന്റെ അമ്മ, യൂനാ ചോഷി ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും മൂന്നുനാഴികമാത്രം ദൂരമുള്ള തെക്കൻ ഹുലാപോയിയിൽ ഉള്ളവരായിരുന്നു. ആ ഗ്രാമത്തിൽ വന്ന ശത്രുവിനെതിരായ യുദ്ധത്തിന്റെ കഥകൾ കേൾക്കാൻ ഹുലാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു. ഒരിക്കൽ കേട്ട കഥതന്നെ

വീണ്ടും ഹൂലാൻ അമ്മയെക്കൊണ്ട് പറയിച്ചിരുന്നു: തെക്കൻ ഹൂലാലോടുകൂടിയ ഗുരു കീഴടക്കിയപ്പോൾ അവിടത്തെ ജനങ്ങളെയെല്ലാം ഗ്രാമഭരണം നടത്തുന്ന ആഫീസിലേക്ക് ആട്ടിത്തെളിച്ചു. ആഫീസിന്റെ പടിക്കൽതന്നെ ഒരു മെഷീൻഗൺ സ്ഥാപിച്ചിട്ട് ജനങ്ങളോട് അവർ കല്പിച്ചു. “നിങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ ഒളിവിൽ പാർപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പട്ടാളക്കാരുടെയും ഗറില്ലകളുടെയും വിവരം തരണം.”

പക്ഷെ ആരും ഒരിക്കലും തയ്യാറായില്ല. വിവരം കിട്ടുമോ എന്നു പരീക്ഷിക്കാൻ ഗുരു ഓരോ തരത്തിൽ ശാരീരിക മർദ്ദനങ്ങൾ ആരംഭിച്ചു. അതുകൊണ്ടും ഉദ്ദേശിച്ച ഫലങ്ങൾ കിട്ടിയില്ല. ഗുരു വിരട്ടാൻ തുടങ്ങി: “വിവരം തന്നില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ വീടുകളും ചുട്ടുചാമ്പലാക്കും.”

എന്നിട്ടും ഭീഷണി വിലപ്പോയില്ല. അവസാനം ഗുരുക്കൾ ഗ്രാമത്തിന്റെ ഒരുഭാഗത്തു് തീകൊടുത്തു. തീ ആളിക്കത്താൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ കൃഷിക്കാർ കോപംകൊണ്ട് ജ്വലിച്ചു, ഇളകിമറിഞ്ഞു. ഇത്രയൊക്കെയായിട്ടും അവരുടെ വായ തുറപ്പിക്കാൻ ഗുരുവിനു കഴിഞ്ഞില്ല.

ഹൂലാൻ്റെ ചിന്തയ്ക്കു് എന്തൊരു കൂട്ടുകാരിയുണ്ടായിരുന്നു. അപ്പോഴത്തെ അമ്മയുടെ കാമുക ഭർത്താവായ അച്ഛൻ ഒരു ദുരാഗ്രഹിയായ കച്ചവടക്കാരനും ഗുരുചാരന്മാരുമായി ബന്ധമുള്ളവനുമായിരുന്നു. ഗുരുക്കളുടെ ഇടയിൽ ചാരപ്രവർത്തനം നടത്തുന്ന ലൂലാൻ്റെ അയാളെ ചാരപ്രവൃത്തിക്കു കൊള്ളാവുന്ന മനുഷ്യനാണെന്നു മനസ്സിലാക്കി. ചോറ്റു പട്ടാളത്തെക്കുറിച്ച് വിവരം ശേഖരിക്കുന്നതിനു് ലൂലാൻ്റെ കച്ചവടക്കാരനെ സമീപിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു. പ്രധാന ഉദ്ദേശം,

ചോറുപട്ടാളത്തെ കൈകാര്യം ചെയ്യുക എന്നതായിരുന്നു. ലുഥാൻ മിക്കപ്പോഴും ചിൻന്റെ വീട്ടിൽ വരാറുണ്ടായിരുന്നു. ഹൂ ലാൻ അവിടെ കളിക്കാൻ ചെല്ലുമ്പോൾ അയാളെ കാണാറുണ്ട്. ഹൂലാനെയും മറ്റു കുട്ടികളെയും അയാൾ ജാപ്പവിരുദ്ധഗാനങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചു. അവരുടെ പ്രവൃത്തിയും വീരേതിഹാസം നിറഞ്ഞ ജീവിതവും കുട്ടികളെ പറഞ്ഞു ധരിപ്പിച്ചിരുന്നു.

1941-ൽ സമതലപ്രദേശത്തെ സ്ഥിതിഗതികളാകെ വഷളായി. അനേകം സഖാക്കളെ ക്യാമ്പിലേക്കു മടക്കിവിളിച്ചു. ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനു ലുഥാൻസിനെ സമതലപ്രദേശത്തേക്കു അയച്ചു. ഒരു പഴഞ്ചൊല്ലുണ്ട്: “വിദ്വേഷകാരികൾ കൊടുങ്കാറ്റുനോക്കി പറയുന്നു.” ഈ സമയത്തു ലുഥാൻ ഒരു കച്ചവടക്കാരന്റെ വേഷത്തിലാണ് അവിടെ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടതു്. അയാൾ സൈക്കിളിൽ ദേശസഞ്ചാരം നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഒരിക്കൽ അയാൾ പെങ്ക്വിങ് ചാങ്ങിൽനിന്നും ടുൻചാങ്ങിലേക്കു് സൈക്കിളിൽ പോവുകയായിരുന്നു. അപ്പോൾ പിന്നിൽനിന്നു് ഒരു പാട്ടുകേട്ടു. തിരിഞ്ഞുനോക്കിയപ്പോൾ അയാൾ അന്ധാളിച്ചുപോയി, ശത്രുവിന്റെ ചോറുപട്ടാളത്തിലെ ഒരു കുപ്പിണി വളരെ അടുത്തെത്തിയിരിക്കുന്നു. അവിടെ ലുഥാൻ അന്ധാധാരണയെന്തും തന്നെ കൈക്കൊണ്ടു. അയാൾ സൈക്കിൾ മെല്ലെ മെല്ലെ ഓടിച്ചു. പെട്ടെന്നു് സൈക്കിളിൽനിന്നും ചാടിയിറങ്ങി. സൈക്കിളിന്റെ ചെയിൻ കേടുവന്നിട്ടുണ്ടോ എന്നു പരിശോധിക്കാൻ ഇറങ്ങിയതാണെന്നു തോന്നു. പിന്നെ വീണ്ടും സൈക്കിളിൽ ചാടിക്കയറി. ഒരു വിനോദസഞ്ചാരിയെപ്പോലെ

സൈക്കിളുമായി മുന്നോട്ടുപോയി. കൂലിപ്പട്ടാളവും അയാളും ടൂങ്ചാങ്ങിൽ താമസിക്കുമ്പോൾ ഒരു ഗുണ്ട അയാളെ ശത്രുവിനു് ഒറ്റുകൊടുത്തു. ലൂഥാൻ പെട്ടെന്നു് വാതിൽക്കലേക്കു് ഓടിമറഞ്ഞു. ഗുണ്ട വിളിച്ചുകൂവി, “ആ പോകുന്നതാണു് ലൂഥാൻ.”

മുന്നിൽ ആറടി ഉയരമുള്ള മതിൽ ലൂഥാങ്ങിനു മാർഗതടസ്സം സൃഷ്ടിച്ചു നിൽക്കുകയാണു്; പക്ഷെ ലൂ ടൂം സംശയിച്ചില്ല. ഒറ്റക്കുതിക്കു് മതിലും കവച്ചു് അയാൾ അപ്പറമെത്തിക്കഴിഞ്ഞു. പിന്നീടു് അയാൾ അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും ഓടി ശത്രുവിനെ പറപ്പിച്ചു. ഒടുവിൽ വൈക്കോൽ തുറുവിനകത്തു് കയറിക്കിട്ടു. ശത്രു എല്ലായിടവും പരതി, പക്ഷെ പിടികിട്ടിയില്ല. പിന്നീടൊരിക്കൽ ശത്രു പിടിച്ചടക്കിയ ഒരു വില്ലേജിൽ നൃത്തനാടകം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ അയാൾ ഇരിക്കുന്നതായി ശത്രു കണ്ടെത്തി. ലൂഥാങ്ങിനെയും അയാളുടെ ധൈര്യത്തേയും ബുദ്ധിസാമർഥ്യത്തേയും പററി വിശേഷിച്ചും ജനങ്ങളുമായി കൂടിക്കഴിയുന്നതിനെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുമ്പോഴെല്ലാം കൃഷിക്കാർ എപ്പോഴും അയാളെ പ്രശംസിച്ചിരുന്നു.

ലൂഥാൻ വഴി ഹൂലാൻ വളരെയധികം ഗരില്ലകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു. വനക്ഷേപയിലെ അഞ്ചാം ജില്ലാപാർടി സെക്രട്ടറിയായ ഹാൻ ലൂഥാനുമായി അവർ പരിചയപ്പെട്ടു. അയാൾ എത്രയോ പ്രാവശ്യം ശത്രുവിന്റെ പിടിയിൽനിന്നും അതൂതകരമാം വിധം രക്ഷപ്പെട്ട ആളായിരുന്നു. ജില്ലയിലെ മഹിളാപ്രവർത്തകയായ ലീഷെപമെയിയുമായും അവർ ബന്ധപ്പെട്ടു. സ്ഥലത്തെ പ്രധാന പ്രവർത്തകനായ ചെൻതാവോവുമായി അവർക്കു് ഉറ്റ ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു.

ഇലാൻ നല്ലവരും ഉയർന്ന നിലവാരം പുലർത്തുന്നവരും വിപ്ലവകാരികളുമായ പ്രവർത്തകന്മാരായി ബന്ധപ്പെട്ടിരുന്നു. എന്നുമാത്രമല്ല, അവരിൽ നിന്നും ലഭിച്ചിരുന്ന സാഹസിക പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ നിരവധി കഥകൾ ഒരു നൂലിന്മേലെന്നവണ്ണം മനസാ കോർത്തിണക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അവരുമായി ബന്ധപ്പെടാൻ തുടങ്ങിയശേഷം അവരുടെ കുടുംബത്തിലെ പ്രശാന്തജീവിതത്തിൽ പൂർണ്ണമായ ഒരു അധ്യായം തുറക്കപ്പെട്ടു. അവരുകൾ തന്റെ കണ്മണിയിൽ പുതിയൊരു ലോകം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ ലോകത്തിലെങ്ങും നടക്കുന്ന ഭീകരസംഘട്ടനങ്ങളും അതിലെ ധീരോജ്വലകഥകളും അവളെ ആകർഷിക്കാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

അവരുടെ വിപ്ലവപരവും സംഘർഷം നിറഞ്ഞതുമായ ജീവിതത്തെ അവൾ പ്രശംസാർഹമായ കാഴ്ചപ്പാടിലൂടെ നോക്കിക്കണ്ടു.

ലിഷേപമേയി ഒരു സ്രീ ആയിരുന്നിട്ടും വിപ്ലവ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ ഇലാൻ അതു കൂടുതൽ ആവേശഭരിതമാക്കി. കുട്ടിപ്രായം വിട്ടിട്ടില്ലാത്ത അവൾ താനും അവരെപ്പോലെതന്നെ പ്രവർത്തിച്ചുകാണിക്കുമെന്ന് മനസാ സങ്കല്പിച്ചു.

### 3

1944-ൽ ലൂഇലാൻ പതിമൂന്നു വയസ്സു തികഞ്ഞു. എന്നാൽ കാഴ്ചയിൽ പതിനേഴിന്റെ മതിപ്പു തോന്നിക്കുമായിരുന്നു. അവരുടെ ദിനചര്യയിൽ ഒരു

പ്രത്യേകത ഉണ്ടായിരുന്നു. അവൾ സംസാരം ചുരുക്കുകയും എല്ലാ പ്രവൃത്തികളും ഉറച്ച വിശ്വാസത്തോടെ, ഉത്തരവാദിത്വത്തോടെ ചെയ്യുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഗ്രാമീണരെല്ലാം പറയുമായിരുന്നു: “ഈ കുട്ടി ഒരു യുവതിയെപ്പോലെയാലല്ലോ.”

എട്ടുകൊല്ലത്തെ ഭീകരയുദ്ധത്തിനുശേഷം 1945 ആഗസ്റ്റിൽ ജാപ്പ് ആക്രമികൾ ആത്മഹത്യാപരമായി കീഴടങ്ങിയതോടെ ചൈനയിൽനിന്നുവെന്ന് പിൻവലിഞ്ഞു. സെപ്റ്റംബർ ഒന്നിന് എട്ടാംപട വനക്ഷേപ പ്രാദേശിക കേന്ദ്രം മോചിപ്പിച്ചു. ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അവസാനിച്ചതായി ജനങ്ങൾ ആശ്വാസം കൊണ്ടു. എന്നാൽ സെപ്റ്റംബർ ഒമ്പതിന് ചിയാംഗ് കെഷേക്കും, യെൻഷിൻഷാനും ജപ്പാൻകാരുടെയും ചോറുപട്ടാളത്തിന്റെയും സഹകരണത്തോടെ വനക്ഷേപയിലെ വിമോചനപ്രസ്ഥാനത്തിനെതിരായി യുദ്ധം പ്രഖ്യാപിച്ചു. എട്ടുകൊല്ലം നീണ്ടുനിന്ന യുദ്ധകാലത്തൊന്നും വനക്ഷേപയിലെ കൃഷിക്കാർ ചിയാംഗ്-യെൻഷിൻകൊള്ളക്കാരെ ഒരിക്കലും ജപ്പാൻകാർക്കെതിരായി യുദ്ധം ചെയ്യാൻ കണ്ടിട്ടില്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇപ്പോഴിതാ അവർ ജനങ്ങളെ ചോരയിൽ മുക്കിക്കൊല്ലാൻ വന്നെത്തിയിരിക്കുന്നു. വനക്ഷേപയിലെ ജനങ്ങളുടെ രോഷം ആളിക്കത്തി.

വനക്ഷേപ പ്രദേശത്തെ തലസ്ഥാനത്തിനു പുറത്തുള്ള കൃഷിക്കാർ കമ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ജ്വലിക്കുന്ന ഉരക്കായി മാറിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ഏതു പരിതഃസ്ഥിതിയെയും നേരിടാനുള്ള പ്രാപ്തിയും തന്റേടവും അവർക്ക് ഉണ്ടായി. അതുകൊണ്ട് ചിയാംഗിന്റെയും യെൻഷിൻഷാന്റെയും സൈന്യങ്ങളെ അവർ ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും ആട്ടിത്തുരത്തി.

അവർ വനപ്പെട്ട തലസ്ഥാനത്തു് ഒതുങ്ങിക്കഴിയാൻ നിർബന്ധിതരായി. വനപ്പെട്ട സംസ്ഥാനത്തിന്റെ തലസ്ഥാനത്തിന് പുറത്തു് എല്ലാ താലൂക്കുകളും സ്വതന്ത്രമായി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ചിയാങ്ങിന്റെയും യെൻഷിപ്പിന്റെയും സൈന്യങ്ങൾ അവിടെ തടവുകാരെപ്പോലെ താമസിപ്പിക്കാൻ നിർബന്ധിതരായി. പുറുപാടുകൾ വളരെ ഇടുങ്ങിയതായിരുന്നു, ചെറുതുണിപ്പുഴ് യോനകവും. വിപ്ലവശക്തികൾ വളർന്നു വന്നതിന്റെ ഫലമായി എല്ലാ പ്രവർത്തന മേഖലകളിലും പുതിയ പ്രവർത്തകരുടെ ആവശ്യം വർദ്ധിച്ചു. അതുകൊണ്ടു് വനപ്പെട്ട സംസ്ഥാനത്തിലെ അഞ്ചാം ജില്ല സ്രീകർക്കിടയിലെ പ്രവർത്തനത്തിനു് കുറെ മഹിളാ പ്രവർത്തകർക്കു പരിശീലനം നൽകാൻ നിശ്ചയിച്ചു. പരിശീലന നടത്തിപ്പിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം ലീഷ്യാമെയിപ്പിയായിരുന്നു. എല്ലാ ഗ്രാമങ്ങളിൽ നിന്നും വിദ്യാർത്ഥികൾ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു. ലൂനാചോപ്പിയിലെ വടക്കുകിഴക്കു മൂന്നാഴിക ഭൂമുള്ള ഒരു സ്ഥലത്തായിരുന്നു പരിശീലനകേന്ദ്രം.

ഇപ്പോൾ ഈ വാർത്ത സന്തോഷമുള്ളവാക്കി. അവർ വളരെ ദിവസങ്ങളായി വിപ്ലവ പ്രവർത്തനത്തിൽ പങ്കെടുക്കാനും പഠിക്കാനും അവസരം പാർത്തിരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു.

അവർ പലപ്പോഴും പടിഞ്ഞാറൻ മലകളിലെ ഉയരം കൂടിയ കൊടുമുടികൾ കണ്ണുചിമ്മാതെ നോക്കി നിൽക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. അവിടെ താമസിപ്പിക്കുന്നവരുടെ ജീവിതത്തെപ്പറ്റിയും ഏറ്റുമുട്ടലുകളെപ്പറ്റിയും അവർ മനസാ പല ചിത്രങ്ങളും വരയ്ക്കാറുണ്ടു്. അവർ അമ്മയോടു് പറയുമായിരുന്നു-. “.....അമ്മേ ഞാൻ അവിടേയ്ക്കു പോവാൻ എത്ര ആഗ്രഹിയ്ക്കുന്നു.

നമ്മുടെ പഴയ വിപ്ലവകാരികളുടെ സങ്കേതം അവിടെയാണല്ലോ. അവിടെ എത്തിച്ചേർന്നിരുന്നെങ്കിൽ എന്തെല്ലാം പഠിക്കാനായിരുന്നു! വിപ്ലവ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടാൻ കഴിയുമായിരുന്നു. അവിടെയല്ലേ പോവാൻ ഞാൻ കൊതിക്കുന്നു.”

ലൂലാൻ ഇക്കാര്യം എടുത്തിട്ടാൽ മുത്തശ്ശി ഇടയിൽക്കയറി തടസ്സം നിന്നിരുന്നു. അവസാനമായി ഇപ്പോൾ പഠിക്കാനും വിപ്ലവ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടാനും കൈവന്നിരിക്കുന്ന ഈ അവസരം പാഴാക്കരുതെന്ന് അവൾ ഉറച്ചു. എന്നാൽ വീട്ടിൽ ഉണ്ടാകാവുന്ന എതിർപ്പ് അവളെ വിഷമിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. മുത്തശ്ശിയെ സമ്മതിപ്പിക്കാനാണ് ഞങ്ങൾക്കും മുഴുവനും.

സംഭവിച്ചതും അതുതന്നെയായിരുന്നു. ലൂലാൻറെ കുടുംബം പരിശീലനത്തിനുപോവാൻ അവളെ അനുവദിച്ചില്ല.

ലൂലാൻ കുടുംബം പാരമ്പര്യം നോക്കുന്ന ഒരു ഇടത്തരം കുടുംബമായിരുന്നു. യുദ്ധം വന്നപ്പോൾ ഏറ്റവും കൂടുതൽ കറക്കത്തിൽപ്പെട്ട് അവൾ ചിലതെല്ലാം പഠിച്ചു. അതുകൊണ്ട് കമ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടിയെയും ബഹുജന മുന്നണിയെയും അവൾ പിന്തുടർന്നു. പക്ഷെ, മുൻകാലജീവിതത്തിൽ അവർക്ക് പരമ്പരാഗതമായി കിട്ടിയ ഒരു ചരിത്രമുണ്ട്: ലൂലാൻ ഗ്രാമത്തിലെ ഉത്തരവാദിപ്പെട്ട പ്രവർത്തകയായി തീർന്നാൽ അവൾക്ക് നിത്യവും പുതിയ പുതിയ വഴക്കിലും പൂക്കാരത്തിലും ഇടപെടേണ്ടി വരും. അത് അവരെ ബേജാറാക്കി. അവർ സ്വതവെ മറ്റുള്ളവരുടെ ഏടാകൂടങ്ങളിൽ തലയിടാതെ രക്ഷപ്പെട്ടു നിൽക്കുകയാണ്. പിന്നെ ലൂലാനാണെങ്കിൽ ചുമതല വഹിക്കാൻ കഴി

യാത്ര ഒരു സാധാരണ പെൺകുട്ടിയും. അവരുടെ ശ്രമത്തിൽ ഇതുവരെ ഒരു കാര്യത്തിലും ഒരു പെൺ കുട്ടിയും കൈകാര്യ കർതൃത്വം വഹിച്ചിട്ടുമില്ല. ഇങ്ങനെ പല തടസ്സങ്ങളും ഹുലാൻ പരിശീലനത്തിന് യയ്ക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ അവർക്ക് പറയാനുള്ളായിരുന്നു.

ഒരു ദിവസം ലുമാങ് ചിരിച്ചുകൊണ്ട് ഹുലാനോട് ചോദിച്ചു; “പരിശീലന ക്ലാസുകളിൽ നീ പങ്കെടുക്കാൻ പോകുന്നില്ലേ?”

സംശയവും നിരാശയും കാരണം ഹുലാൻ ഒന്നും പറയാതെ ഒഴിഞ്ഞുമാറി; കേട്ടില്ലെന്ന മട്ടിൽ.

അവൾ തന്റെ കൂട്ടുകാരിയായ ചെൻഷെനിനെ കാണാൻ പോയി. അവളുമായി ഇക്കാര്യം സംസാരിച്ചു. അവൾക്ക് ഉത്സാഹം വർധിച്ചു. അവൾ പറഞ്ഞു: “ഞാനാണെങ്കിൽ തീർച്ചയായും പോവും.”

പിന്നീട് ചെൻഷെൻ ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി അമ്മയുടെ കാമുകനായ അച്ഛനോടു് അഭിപ്രായമാരാഞ്ഞു. അദ്ദേഹം ആലോചിപ്പാൻ പോലും തുനിയാതെ പരിശീലനത്തിന് പോവാൻ സമ്മതിച്ചു. ചെൻഷെനിന്റ നിഷ്പ്രയാസം അനുമതി കിട്ടിയെന്നു കണ്ടപ്പോൾ ഹുലാൻ അവളുടെ നേരെ അല്പം അസൂയ തോന്നി.

കുട്ടിക്കാലത്തുതന്നെ ഹുലാൻ ചെൻഷെനിനോടു് പല കാര്യത്തിലും അസൂയ തോന്നാറുണ്ട്. പുതിയ ചെരിപ്പോ ഉടുപ്പോ ഇട്ടുകൊണ്ട് ചെൻഷെനിനെ കണ്ടാൽ അവൾ വീട്ടിലേയ്ക്കു് ഓട്ടം പിടിക്കും. പിന്നെ അവിടെ പുതിയ ചെരിപ്പിനും ഉടുപ്പിനും വേണ്ടിയുള്ള വാശിയായി. അവൾ ചോദിച്ചു: “മറ്റു കുട്ടികൾക്ക് പുത്തൻ ചെരിപ്പും ഉടുപ്പും കിട്ടുമ്പോൾ എനിക്ക് മാത്രം എന്തുകൊണ്ട് കിട്ടുന്നില്ല”.

അവളുടെ അമ്മയും മുത്തശ്ശിയും അവളോടു പറയുമായിരുന്നു! “ചിന്താശ്ചിന്താ, അച്ഛൻ കച്ചവടക്കാരനാണ്. അയാൾക്കു കൃഷിക്കാരെപ്പോലെ പാടത്തിറങ്ങി കൃഷി ചെയ്യേണ്ട. ചിന്താശ്ചിന്താ പുതിയ ഉടുപ്പുകളും മറ്റും കിട്ടുന്നത് അധ്വാനിച്ചോ ചോര വിയർപ്പാക്കിയിട്ടോ അല്ല. ചിന്താശ്ചിന്താ ഉടുപ്പുകൾ പട്ടണത്തിൽനിന്നും വാങ്ങുകയാണ്. എന്നാൽ നിനക്കുള്ള ഉടുപ്പുകൾ സ്വന്തം ഭൂമിയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന പണത്തിൽ വീട്ടിലെത്തിച്ചു നൂറുനൂലാക്കി നെയ്യുണ്ടാക്കുന്ന കനത്ത തുണിയാണ്” “ലൂലാൻ മുത്തശ്ശി നിന്നെ ചർക്ക തിരിയ്ക്കാൻ പഠിപ്പിക്കാം” മുത്തശ്ശിയ്ക്കു ചർക്കതിരിയ്ക്കാൻ നന്നായറിയാം. അവർ അവളെ അതു പഠിപ്പിച്ചു. ലൂലാൻ കുട്ടിയായിരുന്നെങ്കിലും ഒരു ദിവസം നാലുകഴി നൂലുവരെ നൂറിരുന്നു. ഇപ്പോൾ അവൾക്കും പുതിയ ഉടുപ്പുകൾ കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. തടിച്ച തുണിയായിരുന്നെങ്കിലും അതു ധരിയ്ക്കുമ്പോൾ സന്തോഷംകൊണ്ടു തുള്ളിക്കളിച്ചിരുന്നു. അത്രയ്ക്കു ആനന്ദം ചിന്താശ്ചിന്താണ്ടായിരുന്നില്ല. തന്റെ ഉടുപ്പിനെപ്പറ്റി വർണിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങിയാൽ ലൂലാൻ അതൊന്നും ശ്രദ്ധിയ്ക്കാതെയായി. മാത്രമല്ല താൻ ചിന്താശ്ചിന്താൽനിന്നും വ്യത്യസ്തയാണെന്നു ബോധം ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്തു. താനൊരു അധ്വാനിയ്ക്കുന്ന കുടുംബത്തിലെ സന്താനമാണെന്നും സത്യസന്ധതയോടുകൂടി അധ്വാനിച്ചു ജീവിയ്ക്കുന്ന ഒരു കുടുംബമാണു് തന്റെതെന്നും അവൾ മനസ്സിലാക്കി.

കുട്ടിക്കാലത്തുണ്ടായിരുന്ന അസൂയ ഇപ്പോൾ ഇല്ലെങ്കിലും ഇത്ര അനായാസമായി തന്റെ കൂട്ടുകാരി പരിശീലനകേന്ദ്രത്തിൽ പോവാൻ അനുമതി വാങ്ങിയപ്പോൾ ലൂലാന്റെ ഹൃദയത്തിൽ മറ്റൊരു തരം

അസൂയ സ്ഥലം പിടിച്ചു. ചപിൻഷെൻ പോവാൻള്ള ഒരുക്കംകൂട്ടലിൽ മുഴുകിക്കഴിഞ്ഞു. ഹുലാൻ ഒന്നും പറയാനില്ലായിരുന്നു. അപ്പോഴും അവളുടെ മനസ്സിൽ സംഘട്ടനം കൊടുമ്പിരികൊള്ളുകയായിരുന്നു. പ്രവർത്തകർ: “ഹുലാൻ, പരിശീലന ക്ലാസുകൾ തുടങ്ങാറായി.” എന്നു പറയുമ്പോൾ ആദ്യമാദ്യം അവൾ മിണ്ടാതിരിയ്ക്കും. പിന്നീടു അവൾ അവരുടെ നേരെ നോക്കി ചിരിയ്ക്കാനും തുടങ്ങി.

ഒക്ടോബർ 14-ാം തീയതിരാവിലെ ഹുലാൻ ആരുമറിയാതെ ചപിൻഷെനിനോടു പറഞ്ഞു: “വേഗം പുറപ്പെട്ടു; സമയം വൈകുന്നു.” അവൾ വീട്ടുകാർ അറിയിയ്ക്കാതെ വീടുവിട്ടു പരിശീലന ക്ലാസിൽ പങ്കെടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു വിവരം ലിഷെപമെയിയോടു പറഞ്ഞപ്പോൾ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നവരെല്ലാം അത്ഭുതപ്പെട്ടുപോയി. തന്നെക്കാൾ പ്രായം കൂടിയ സഖാക്കളുടെ ഉദാഹരണങ്ങൾ എടുത്തു കാണിച്ചുകൊണ്ടു അവൾ തികഞ്ഞ മനഃസമാധാനത്തോടെയും എടുത്തുചാട്ടം കൂടാതെയും അങ്ങനെ ഒരു ധാരണയിൽ എത്തിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

വിപ്ലവപ്രവർത്തനത്തിനു വീടുവിട്ടു ഒളിച്ചോടിയിട്ടുള്ള പല സഖാക്കളെപ്പറ്റിയും ഹുലാൻ അറിയാമായിരുന്നു. ജാപ്പാക്രമണ വിരുദ്ധ യുദ്ധം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ എട്ടാം പടയിൽ ചേരാൻ അവളുടെ അമ്മയുടെ ചെറിയ സഹോദരൻ ആഗ്രഹം പ്രകാശിച്ചു. എന്നാൽ വീട്ടുകാർ അതിനെതിരായിനിന്നു. അവസാനം തന്റെ ലക്ഷ്യം നേടാൻ അയാൾക്കു വീട്ടിൽനിന്നും ഒളിച്ചോടേണ്ടി വന്നു. ഹുലാന്റെ അമ്മ തന്നെ മിക്കപ്പോഴും ഈ കഥ തമാശയായി പറയാറുണ്ടായിരുന്നു.

ആ ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും നാലു പെൺകുട്ടികൾ പരിശീലന ക്ലാസുകളിൽ പങ്കെടുക്കാൻ മുന്നോട്ടു വന്നു. എന്നാൽ വ്യത്യസ്ത രീതിയിലാണ് അവർ എത്തിച്ചേർന്നത്. ചിന്ഷെനും മങ് എന്നുപേരായ സ്രീയും കുടുംബക്കാരറിയെതന്നെ പരിശീലനത്തിനു പുറപ്പെട്ടവരായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അവർ പുറത്ത് കെട്ടും മുറുക്കി തുറന്ന രീതിയിൽ പെരുവഴിയിൽ കൂടി തന്നെ നടന്നു പോയി. ളലാൻ യുവിലാൻ എന്ന പെൺകുട്ടിയും വീട്ടിൽ നിന്നും ചാടി പോന്നിരുന്നതുകൊണ്ട് വളഞ്ഞ വഴിയിൽ കൂടി പതുങ്ങിപ്പതുങ്ങി പോകേണ്ടി വന്നു.

വില്ലേജിനു വെളിയിൽ മുൻകൂട്ടി പറഞ്ഞുവെച്ചിരുന്ന സ്ഥലത്തു് അവരെല്ലാം ഒന്നിച്ചു. അവിടെ നിന്നും എല്ലാവരും കളിതമാശ പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് അതിവേഗം നടന്നുകൊണ്ട് തുടങ്ങി. പകുതിവഴി എത്തും മുമ്പെ ഒരു മനുഷ്യൻ പിന്നാലെ ഓടിവരുന്നതും എന്തൊക്കെയോ വിളിച്ചു കൂവുന്നതും അവർ കേട്ടു. ളലാൻ വല്ലാതെ പരിഭ്രമിച്ചു. വീട്ടിൽ നിന്നു് ആരെങ്കിലും അവളെ തിരികെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വരാൻ വന്നതാണെന്നു് അവൾ കരുതി. ആൾ അടുത്തു വന്നപ്പോൾ അവളുടെ ശ്വാസം നേരെവീണു. അതു യുവിലാൻറെ അമ്മാവനായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ അവൾക്കു് തന്റെ കൂട്ടുകാരി നഷ്ടപ്പെടുമോ എന്ന വേവലാതിയായി. വിയർത്തു കളിച്ചു് ശുന്റിപിടിച്ച യുവിലാൻറെ അമ്മാവൻ മുറവിളി കൂട്ടി, “നിന്റെ അച്ഛൻ സുഖമില്ലാതെ മരിയ്ക്കാൻ കിടക്കുമ്പോൾ നീ ഒളിച്ചോടി പോന്നിരിയ്ക്കുന്നു, അല്ലേ? എന്റെ കൂടെ വീട്ടിലേയ്ക്കു പോന്നോ, അതാ നല്ലതു്.”

യുവിലാൻ വീട്ടിലേക്കു തിരിച്ചു പോരാൻ തയ്യാറില്ലായിരുന്നു. അവൾ അമ്മാവനുമായി തർ

കുത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടു. വാശിയേറിയ വാദപ്രതിവാദമായി. എന്നാലും അമ്മാവൻ ധൈര്യം കളയാതെ സമാധാനിപ്പിക്കുവാനും ഭീഷണിപ്പെടുത്തുവാനും തുടങ്ങി. “നിന്റെ അച്ഛൻ രോഗശയ്യയിൽ കിടക്കുന്നു. നീ ഓടിപ്പോന്ന വിവരം അദ്ദേഹം അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം നിലവിളിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.” അതുകേട്ടപ്പോൾ ദൈന്യത അനുഭവപ്പെട്ടെങ്കിലും അവൾ തിരിച്ചു പോവാൻ വിസമ്മതിച്ചു. “ഞാനൊരു വഴി പറയാം. ഒന്നു രണ്ടു ദിവസത്തേക്കു നീ വീട്ടിലേയ്ക്കു പോരണം. അച്ഛനു സുഖപ്പെട്ടാൽ പരിശീലന ക്ലാസുകളിൽ പങ്കെടുക്കാൻ നീ പോന്നു കൊള്ളുക. ഇതും നീ കേൾക്കില്ലേ?” യുവിലാൻ കരഞ്ഞു പോയി. അവൾ തിരിച്ചു നടന്നു. കൂട്ടുകാരികളിൽനിന്നും അകന്നു കഴിഞ്ഞു. അമ്മാവന്റെ പിന്നാലെ അവൾ വീട്ടിലേക്കു പോയി. വിപ്ലവത്തിൽ പങ്കെടുക്കാൻ വേണ്ടി വീട്ടുകാരുടെ സമ്മതമില്ലാതെ ഒളിച്ചോടി പോന്നിട്ടുള്ള എല്ലാ യുവാക്കൾക്കും പിന്നീടു വീട്ടിലേക്കു തിരികെ പോരേണ്ടി വരുമ്പോൾ ഉണ്ടാവുന്ന സങ്കടവും കർച്ചയും അവൾക്കുമുണ്ടായി. അവൾ കറെ കരഞ്ഞു. തന്നോടു തന്നെ സമരം ചെയ്തു നോക്കി. പക്ഷെ അതെല്ലാം പാഴായി. യുവിലാൻ ചൈനീസ് ജനതയുടെ മോചനത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള അവസാന പോരാട്ടക്കാലത്തു പോലും വീട്ടിൽനിന്നും പുറത്തിറങ്ങി വരുകയുണ്ടായില്ല. അങ്ങനെ ഒരു മഹത്തായ യുഗം അവളെ ഞൊട്ടുരുമ്മി കടന്നു പോയി. അവളെ പിന്നീടു കാണാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടേയില്ല.

ഓലാൻ നിരന്തരം അങ്ങനെയെ യുവിലാന്റെ ശരീരം ദുരേന്ദ്രം നീങ്ങുന്നതു കണ്ടുനിന്നു. അവളുടെ

കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞു. സമയം പോവുകയാണ്. അവർ മൂന്നുപേരും ഒന്നും സംസാരിക്കാനാവാതെ വേഗം വേഗം നടക്കാൻ തുടങ്ങി. മൂന്നുനാഴിക ദൂരമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളുവെങ്കിലും വളരെ സമയമെടുത്തു് ദുർഘടം പിടിച്ച വഴിയീലൂടെ അവർക്കു പോകേണ്ടിവന്നു.

ലൂലാൻ ഇടയ്ക്കിടെ പിന്നോക്കം തിരിഞ്ഞുനോക്കിയിരുന്നു. വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങിയ കൂട്ടുകാരിയെ അല്ല അവൾ നോക്കിയിരുന്നതു്. തന്റെ അച്ഛൻ ഇടയിൽ ചാടിവീണ് തന്നെയും തിരിച്ചുകൊണ്ടു പോവുമോ എന്ന ഭയമാണ് അവൾക്കുണ്ടായിരുന്നതു്. വീട്ടിൽനിന്നും ഒളിച്ചോടി പോരുന്നതു് മോചനം നേടലല്ലെന്നു് അവൾ മനസ്സിലാക്കി. വീണ്ടും തിരിച്ചുചെല്ലേണ്ടതു് അവിടേയ്ക്കു തന്നെയാണ്. വിദ്വേഷത്തിന്റെ മാർഗം പിന്തുടരാൻ കഴിയണമെങ്കിൽ ഉയർന്ന ബോധംതന്നെ വേണം.

മൂന്നു വിദ്യാർത്ഥിനികളും നടന്നേക്കാവുന്ന ചില തിനെപ്പറ്റി ശുദ്ധമനസ്സോടെ ചർച്ചചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. കുറച്ചു ദിവസങ്ങൾക്കുശേഷം യുവിലാന്റെ വീട്ടുകാർ ഒരുപക്ഷെ അവളെ പരിശീലന ക്ലാസുകളിലേക്കു പറഞ്ഞയച്ചേക്കും. അവരെ എന്തൊക്കെയായിരിക്കും പഠിപ്പിക്കുക. പലതും അവർ ഊഹിച്ചു പറയാൻ തുടങ്ങി. എന്നാൽ ലൂലാനാകട്ടെ തങ്ങൾ പഠിക്കേണ്ട പാഠത്തിൽ ആദ്യത്തേതു് വിജയകരമായി പഠിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നവൾ മനസ്സിലാക്കി. അതിൽ ഒരു കൂട്ടുകാരി പരാജയപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ലൂലാൻ വീടുവിട്ടിറങ്ങി ഏതാനും മണിക്കൂറുകൾ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഗ്രാമം മുഴുവനും ആ വാർത്ത പരന്നു. നാലു പെൺകുട്ടികൾ പരിശീലനത്തിനു പോയിരിക്കുന്നു എന്നു കേട്ട മാത്രയിൽ ലൂലാന്റെ അറുപതു

ല്യാങ്ഷിങ്

കഴിഞ്ഞ മുത്തശ്ശി തന്റെ പേരക്കുട്ടിയെ അന്വേഷിച്ചു പുറപ്പെട്ടു. ഹുലാണെ അവളുടെ മുത്തശ്ശിയാണ് എടുത്തുവളർത്തിയത്. അവളെ പ്രസവിച്ചതോടെ അമ്മയ്ക്കു രോഗം പിടിപെടുകയും കുട്ടിയ്ക്കു മൂലകൊടുക്കാൻ കഴിയാതാവുകയും ചെയ്തു. അവൾ മുത്തശ്ശിയെ വിട്ടുപിരിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ഹുലാൻ അവരെ സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ടെന്നും മുത്തശ്ശിക്കറിയാമായിരുന്നു. മുത്തശ്ശിക്കു സുഖക്കേടു വന്നാൽ ഹുലാൻ വിങ്ങിപ്പൊട്ടിക്കരയുമായിരുന്നു. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു കുട്ടി ഒളിച്ചോടി പോകത്തക്കവിധം ഇത്ര നിർഭയയായിത്തീർന്നതെങ്ങനെ?

മുത്തശ്ശി ഗ്രാമം മുഴുവൻ ഹുലാണെ അന്വേഷിച്ചു നടന്നു. അവസാനം മടങ്ങിവന്ന് ഒരിടത്തിരുന്നുകൊണ്ട് അവർ വിങ്ങിവിങ്ങിക്കരഞ്ഞു. പുത്രവധുവിനെ കണക്കറ്റു ശകാരിച്ചു. “ഹുലാൻ എവിടെയാണെന്ന് നിങ്ങൾക്കറിയാം. പക്ഷെ എന്നോടു പറയാതിരിക്കുകയാണ്.”

ആ സമയം ഹുലാന്റെ മാതാപിതാക്കളും അവളെപ്പറ്റി തലപുകഞ്ഞാലോചിക്കുകയായിരുന്നു. മുത്തശ്ശി ഭക്ഷണം കഴിക്കാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല. മറുഭുജവർക്കും വിശപ്പുണ്ടായിരുന്നില്ല. മകനേയും പുത്രവധുവിനേയും കുറെ പഴി പറഞ്ഞശേഷം മുത്തശ്ശി ഹുലാണെയും ചീത്തപറയാൻ തുടങ്ങി. “ഇത്രയും കാലം ഞാനാണ് അവളെ വളർത്തിയത്. ഞാൻ പറഞ്ഞപോലെ അനുസരിക്കേണ്ടവളാണ് അവൾ. അവളെ ഉടനെ വിളിച്ചുകൊണ്ടു വരണം. അവളെ ഞാൻ..... തല്ലി എല്ലൊടിക്കും.”

ഹുലാന്റെ മുത്തശ്ശി ഉറച്ച തീരുമാനമെടുത്തു. അവർ ഹുലാണെ പാഠം പഠിപ്പിച്ചു അടങ്ങു. ഇതിനിടയിൽ ഹുലാന്റെ അമ്മ പരിശീലനകേന്ദ്രം എവിടെയാണെന്ന് അന്വേഷിച്ചറിഞ്ഞു മുത്തശ്ശിയെ

വിവരം ധരിപ്പിച്ചു. പിറേന്നു രാവിലെതന്നെ എവിടെ നിന്നോ ഒരു വണ്ടി കൊണ്ടുവന്നു അമ്മയും മകനും പരിശീലനകേന്ദ്രത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു.

തലേദിവസം യുവിലാന്റെ അമ്മാവൻ അവളെ എങ്ങനെയാണ് മടക്കിക്കൊണ്ടു പോയതെന്ന് ഹൂലാൻ കണ്ടതാണ്. മുത്തശ്ശി തന്നെക്കൊന്നാൻ വന്നിട്ടുണ്ടെന്നു മനസ്സിലാക്കിയ ഹൂലാൻ അവരെ കാണുകയില്ലെന്ന് നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ട് എവിടെയോ പോയി ഒളിച്ചു.

സവാവ് ലിഷേപമേയി ഹൂലാന്റെ അച്ഛനെയും മുത്തശ്ശിയെയും ഹാർദമായി സ്വീകരിച്ചു. അവർക്കു വിശ്രമിക്കാൻ ആവശ്യമായ എല്ലാവിധ സൗകര്യങ്ങളും ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തു. അവർക്കു ഭക്ഷണവും കുടിക്കാൻ ചൂടുവെള്ളവും ഉണ്ടാക്കി. എന്നാലും ഹൂലാന്റെ മുത്തശ്ശിയുടെ കലി മാറിയിരുന്നില്ല. “എനിക്കു ഹൂലാനെ കാണണം. ഞാനവളെ കൊണ്ടുപോവാൻ വന്നതാണ്. അവളെ കാണാതെ ഒന്നും ഞാൻ കഴിക്കില്ല.” ഇത്രയും അവർ ഒരുവിധം പറഞ്ഞൊപ്പിച്ചു. ലിഷേപമേയി അവരെ സാന്ത്വനപ്പെടുത്തി. അവർ പറഞ്ഞു. “പരിശ്രമിക്കാനൊന്നുമില്ല. ഏതാനും ആഴ്ചകൾ മാത്രമേ പരിശീലനക്ലാസുകൾ ഉള്ളൂ. അതുകഴിഞ്ഞാൽ ഹൂലാൻ വീട്ടിലേക്കുതന്നെ വരും.” ഇതു കൊണ്ടൊന്നും മുത്തശ്ശി തൃപ്തിപ്പെട്ടില്ല. എന്നാലും ലിഷേപമേയിയെ മുഷിപ്പിക്കാതെ കുറച്ചു ഭക്ഷണം കഴിച്ചെന്നുവരുത്തി. പേരക്കുട്ടിയെ ഇപ്പോൾ വീട്ടിലേക്കു കൊണ്ടുപോവാൻ കഴിയില്ലെന്നു ബോധ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ മുത്തശ്ശി കണ്ണീരും കയ്യുമായി തന്റെ ഗ്രാമത്തിലേക്കുതന്നെ മടങ്ങി.

മുത്തശ്ശി മടങ്ങിപ്പോയെന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ ഹൂലാൻ നേരേവന്നു. അവൾക്കു ആശ്വാസമായി. മറെറാരും

പരീക്ഷണത്തിലും അവൾ ജയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇനിയും ഇത്തരം പരീക്ഷണങ്ങൾ ഉണ്ടാവുമെന്നും അവയിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടാൻ സ്വയം തയ്യാറാവണമെന്നും അവൾക്ക് ഉറപ്പായി.

നാലുതുദിവസം വളരെവേഗം കടന്നുപോയി. നവംബർ അവസാന ദിവസം ഹുലാൻ വീട്ടിൽ മടങ്ങിയെത്തി. മഹിളാസംഘം പ്രവർത്തനങ്ങളെപ്പറ്റി അവൾ പരിശീലനം നേടുകയും പരീക്ഷയിൽ ജയിക്കുകയും ചെയ്തു. വീട്ടിൽ ചെന്നപ്പോൾ അവൾ മുത്തശ്ശിയുടെ ആലിംഗനത്തിൽ അമർന്നുപോയി. മുത്തശ്ശി നിലവിളിച്ചതുമില്ല; തല്ലി എല്ലൊടിച്ചതുമില്ല. അവർ ആശ്വാസം കൊണ്ടു; “നീ മടങ്ങിവന്നല്ലോ?”

അവളുടെ അമ്മ പുഞ്ചിരിച്ചു. മുത്തശ്ശി വീണ്ടും, “നീ പോയപ്പോൾ ഞങ്ങളോടു എന്തേ പറയാതെ പോയി? നീ മുത്തശിയെ കൊല്ലാതെ കൊന്നു.”

ഹുലാൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. മുത്തശ്ശിയും ചിരിച്ചു. അവൾക്ക് സ്വാഭാജ്ഞ എന്തെങ്കിലും പാകം ചെയ്തുകൊടുക്കണമെന്ന നിർദ്ദേശത്തോടെ മുത്തശ്ശി ചുട്ടുകട്ട\* കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ കട്ടിലിൽനിന്നും താഴെയിറങ്ങി.

ഹുലാൻ മടങ്ങിവന്നു ഏതാനും ദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോഴേക്കും മുത്തശ്ശിക്കു രോഗം പിടിപെട്ടു. ദീനം മുർച്ഛിച്ചു. മരിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് അവർ ഹുലാനെ തന്റെ കയ്യോടെ ചേർത്തു് അമർത്തിക്കൊണ്ടു് പറഞ്ഞു. “ഹുലാൻ! നീ നിന്റെ മുത്തശിയെ സന്തോഷി

\* ഉത്തരചൈനയിൽ തണുപ്പുള്ള പ്രദേശത്തു് ചുട്ടുകട്ട വിരിച്ചു് കിടക്കാനുള്ള കട്ടിലുണ്ടാക്കുന്നു. അതിനു കീഴെ തീയിട്ടു് ചുട്ടുപിടിപ്പിക്കുന്നു.

പ്പിക്കില്ലേ? എന്റെ വാക്ക് അനുസരിക്കുമെന്ന് നി സത്യം ചെയ്യണം.

ലൂലാൻ അമ്മ പിറുപിറുത്തുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: മുത്തശ്ശി നിന്നെക്കൊണ്ടു സത്യം ചെയ്യാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത് “വിപ്ലവപ്രവർത്തനത്തിൽ പങ്കെടുക്കാനായി വിടുവിട്ടു പോവുകയില്ല” എന്നതാണ്.

ലൂലാൻ ഇതെങ്ങനെ സമ്മതിക്കും? മരണശയ്യയിൽ കിടക്കുന്ന മുത്തശ്ശി അവളെ നോക്കി, അവൾ നണുപറയാൻ തയ്യാറില്ലെന്ന് അവർക്കു മനസ്സിലായി. ലൂലാൻ അവസാനം അമ്മയോടു പറഞ്ഞു. “ഇങ്ങനെ സത്യം ചെയ്യുന്നതിലും ഭേദം മരിക്കുകയാണ്!”

4

കാൻചുപാവോയിൽ ലൂലാൻ പരിശീലനം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ തന്റെ വില്ലേജിൽ ഒരാരം രക്തസാക്ഷിയായ കഥ കേൾക്കുകയുണ്ടായി. പൊതു ആവശ്യത്തിനു് പഠിച്ചു സൂക്ഷിച്ച ധാന്യം കണ്ടെടുക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ജപ്പാൻകാർ അവിടെ വരികയും കൃഷിക്കാരെ ചോദ്യം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. ചോദ്യങ്ങൾക്കു ഉത്തരം കൊടുക്കാത്തതുകൊണ്ടു് ഒരാരം കൊല്ലപ്പെട്ടു. തന്റെ നാട്ടിലെ ഒരു സഖാവിൽ നിന്നുമാണു് അവൾ ആ കഥ കേട്ടതു്. സംഭവം ഇപ്രകാരമായിരുന്നു. ജാപ്പാക്രമണ വിരുദ്ധ യുദ്ധം അവസാനിക്കാറായപ്പോൾ കാൻചുപാവോയിലെ ജനങ്ങൾ ശത്രുക്കൾ തട്ടിക്കൊണ്ടുപോയ ധാന്യം തിരിച്ചു കിട്ടുന്നതിനുവേണ്ടി ജാപ്പു് അധീനത

യിലായിരുന്ന ശിഷയാ പ്രദേശത്തെ ആക്രമിച്ചു. കറച്ച കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ജാപ്പ് പട്ടാളം ക്യാമ്പുവാ വൊ വില്ലേജ് വളഞ്ഞിട്ടുകൊണ്ടു് ജനങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തിയ ധാന്യം തിരിച്ചെടുക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. ധാന്യം അന്വേഷിച്ചു് ഗ്രാമമാകെ പരതി. വീടുകൾ മുഴുവനും അവർ തിരിച്ചും മറിച്ചും പരിശോധിച്ചു. മാത്രമല്ല തങ്ങളെ ആക്രമിച്ച വരെ ഒരു പാഠം പഠിപ്പിക്കണമെന്നും അവർക്കു് ഉദ്ദേശമുണ്ടായിരുന്നു.

അങ്ങനെ പരിശോധിക്കുമ്പോൾ ലെവിയാ യി പിരിച്ച ധാന്യങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന ഒരു കൊട്ട ഒരു കൃഷിക്കാരന്റെ വീട്ടിൽ നിന്നും അവർക്കു് പിടിച്ചെടുക്കാൻ കഴിഞ്ഞു. അവർ കൃഷിക്കാരനെ അറസ്റ്റുചെയ്തു. തെളിവുണ്ടാക്കാനായി ക്രൂരമായ മർദ്ദനമുറ തന്നെ സ്വീകരിച്ചു.

“പക്ഷെ” കഥ പറഞ്ഞ സഖാവു് പറഞ്ഞു: “അപ്പോൾ ഒന്നും അയാളുടെ നാക്കു് അനങ്ങിയില്ല.”

ഉള്ളാൻ ഇക്കാര്യത്തെക്കുറിച്ച് ഗാഢമായി ചിന്തിച്ചു. അവൾ ഒരു നിഗമനത്തിലെത്തി. അയാൾ ഒന്നും പറയാൻ പാടില്ല. എന്തെങ്കിലും പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ നിർദ്ദോഷികൾക്കു പോലും ആപത്തും മർദ്ദനവും ഏൽക്കേണ്ടി വരുമായിരുന്നു.

“ആ ജാപ്പ് കാട്ടാളന്മാർ പിടിക്കപ്പെട്ട കൃഷിക്കാരന്റെ നെഞ്ചിൽ ബയനറു് കുത്തിയിറക്കി. എന്നിട്ടു അയാൾ ഒരു ശബ്ദം പോലും പുറപ്പെടുവിച്ചില്ല.

ഉള്ളാൻ തോന്നി. തോക്കിന്റെ അറ്റത്തു് ഘടിപ്പിച്ചിരിയ്ക്കുന്ന ആ തിളങ്ങുന്ന ബയനറു് കൃഷിക്കാരന്റെ നേർക്കല്ല തന്റെ നേർക്കാണ് ഉന്നം വെച്ചിരിയ്ക്കുന്നതു് എന്നു്.

“അവർ മനുഷ്യരല്ല. ക്രൂരരായ കാട്ടാളരാണ്.” സഖാവു് തുടർന്നു. “അവനാ ബയനറുകൊണ്ടു് കൃ

ഷിക്കാരന്റെ നേർക്കു് കത്താനാഞ്ഞപ്പോൾ അയാൾ ആത്മരക്ഷയ്ക്കു് ബയനറു് തട്ടിമാറാൻ ശ്രമിച്ചു. പക്ഷെ ഫലിച്ചില്ല. കൃഷിക്കാരന്റെ ദേഹത്തുനിന്നും രക്തം ധാരധാരയായി ഒഴുകാൻ തുടങ്ങി. എന്നിട്ടും അയാൾ 'കമാ' എന്നു പോലും ഉച്ചരിച്ചില്ല"

വേദനകൊണ്ടു് ഹുലാന്റെ പുരികം ചുളിഞ്ഞു. കൈതരിച്ചു. കൃഷിക്കാരനിൽനിന്നും ഒരു തുമ്പം കിട്ടില്ലെന്നു ബോധ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ അയാളെ ക്രൂരനായ ആ ജാപ്പു് പട്ടാളക്കാരൻ ബയനറിനു് ഇരയാക്കി. ആ പാവത്താൻ വിധർത്താലിച്ചു. കൃഷിക്കാരൻ മറെറല്ലാ ഗ്രാമീണർക്കും വേണ്ടി ധീരതയോടെ രക്തസാക്ഷിത്വം വരിച്ചു.

ഇതെല്ലാം കേട്ടപ്പോൾ ഹുലാൻ ശൂന്യതയിലേക്കു നോക്കിയിരുന്നു. ലെവി പിരിച്ചെടുക്കുന്ന ധാന്യം ശത്രുവിന്റെ കയ്യിൽ അകപ്പെടാതിരിക്കാൻ ആത്മാഹുതി നടത്തിയ ആ രക്തസാക്ഷി അപ്പോഴും തന്റെ മുഖിൽ നിൽക്കുന്നതായി അവൾക്കു തോന്നി. അയാളുടെ നെഞ്ചിൽ ബയനറു് ആഞ്ഞിറങ്ങിയിട്ടുണ്ടു്. ഒത്ത ഉയരവും കരുത്തുമുള്ള, ആ കൃഷിക്കാരൻ ഒരു ഓട്ടുപ്രതിമ പോലെ അവളുടെ മുഖിൽ നിൽക്കുന്നതായി അവൾ സങ്കല്പിച്ചു.

ഹുലാനും കൂട്ടുകാരികളും രാഷ്ട്രീയ പരിശീലനം നേടിക്കൊണ്ടിരിയ്ക്കുമ്പോൾ ക്വാൻ ച്യാപാവോയിലെ കൃഷിക്കാർ പാവ സർക്കാരിന്റെ പുറത്തുള്ളപ്പെട്ട ആഫീസർമാർക്കെതിരായി പോരാടുകയായിരുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ അവരുടെ താല്പര്യം ഇരട്ടിച്ചു. അതേ സമയം പ്രായോഗിക പരിശീലനം നേടിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഈ പെൺകുട്ടികൾ പ്രവർത്തനത്തിലും സംഘട്ടനത്തിലും നേരിട്ടു പങ്കെടുത്താണു് പരിശീലനം നേടിയതു്.

ഇതിനകം കൃഷിക്കാർ ഉണർന്നു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവരിൽ മുടന്തനായ ഒരുവൃദ്ധനുണ്ടായിരുന്നു. അയാൾക്കു് “ഇരുമ്പു ചട്ട അണിഞ്ഞവ” എന്ന ബഹുമാതിതന്നെ കിട്ടി. അയാളുടെ പ്രത്യേകത അയാൾ ഒരു സർവ്വ വ്യാപിയായിരുന്നുവെന്നതാണു്. എപ്പോഴും ഉച്ചത്തിൽ സംസാരിക്കുകയോ എന്തെങ്കിലും നിർദ്ദേശം നൽകുകയോ ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. ഈ വൃദ്ധനായ മുടന്തൻ ലീ, ക്വാൻചയാപാവോയിലെ പ്രധാന പ്രവർത്തകനായിരുന്നു. 1939-ൽ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി മെമ്പറായി. തുടർന്നു് കർഷക സംഘം സെക്രട്ടറിയുമായി. സാധാരണക്കാരമായി അയാൾക്കു് ഉററ സമ്പർക്കമുണ്ടായിരുന്നു. പാവ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ഓഫീസർമാർക്കെതിരായ സമരം അയാളാണു് നയിച്ചതു്. സമരം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പിടിച്ചെടുക്കപ്പെട്ട 200 ടൺ ധാന്യം ദരിദ്ര കൃഷിക്കാർക്കു വിതരണം ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞു. ലിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ നീതിയുക്തമായി ധാന്യം വീതിച്ചു. എല്ലാവർക്കും സന്തോഷമായി.

ഈ സമരത്തിൽ ഹൃദയാനന്ദം ആദ്യം മുതലേ പങ്കെടുത്തിരുന്നു. ആരാലും കീഴടക്കപ്പെടാൻ കഴിയാത്ത ആ മുടന്തന്റെ പിന്നിൽ ഹൃദയാൻ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടിയുടെ സുശക്തമായ നേതൃത്വം കണ്ടെത്തി. സർഗാത്മകമായി തനിക്കും രാഷ്ട്രത്തിലെ മുഴുവൻ ജനതയ്ക്കും മാർഗനിർദ്ദേശം നൽകുന്ന ശക്തി ഏതെന്നവൾക്കു് അനുഭവപ്പെട്ടു.

പരിശീലനകാലത്തു് 40 ദിവസവും ഹൃദയാൻ പ്രസംഗിച്ചും വാദപ്രതിവാദത്തിലേർപ്പെട്ടും സമരങ്ങളിൽ പങ്കെടുത്തും അങ്ങേയറ്റം തളർന്നിരുന്നു. രാത്രി ഉറങ്ങാൻ കിടക്കുമ്പോൾ മാത്രമാണു് അവൾക്കു വിശ്രമം ലഭിച്ചിരുന്നതു്. അപ്പോഴും പുറത്തു് വിസ്മൃത

മൈതാനത്തുനിന്നും പാട്ടുകൾ കേൾക്കാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

കുട്ടിക്കാലം തൊട്ടേ ഹൂലാൻ പാട്ടിൽ കമ്പമായിരുന്നു. അമ്മയും മുത്തശ്ശിയും മാത്രമുള്ളപ്പോൾ അവൾ പർവതങ്ങളെ, പുഴകളെ, തൻറഗ്രാമത്തിലെ കൃഷിക്കാരുടെ പരുക്കൻ ജീവിതങ്ങളെ കുറിച്ചെല്ലാം പാട്ടുമായിരുന്നു. അവൾ ഇപ്പോഴും പാട്ടുകൾ പാടാറുണ്ട്. പക്ഷേ, ഇപ്പോൾ പാട്ടിനാകെ മാറ്റം വന്നിരിക്കുന്നു. ജാപ്പ് ആക്രമണ വിരുദ്ധയുദ്ധത്തെക്കുറിച്ചും ജനങ്ങളുടെ ചെറുത്തുനില്പിനെക്കുറിച്ചും മറ്റുമാണ് ഇപ്പോൾ പാടുന്നത്. ഗായകസംഘത്തിന് ലിഷെപമെയി നേതൃത്വം നൽകിയിരുന്നു.

എണ്ണവിളക്കു കെട്ടുകഴിഞ്ഞു. എന്നാലും അവർ കുട്ടിലിൽ കിടന്നു പാടുകയാണ്. ആദ്യന്തമില്ലാത്ത പാട്ടുകൾ. പ്രധാന ക്ലാസിലിരിക്കുന്ന ഒരു കർഷകവൃദ്ധ രാത്രിയിൽ എഴുന്നേറ്റിരിക്കും. വസ്രത്തിന്റെ ഒരറ്റം കൊണ്ട് ദേഹം പുതച്ചിട്ടുണ്ടാവും—ജനാലയ്ക്കൽ വന്നുപറയും: “വേഗം ഉറങ്ങിക്കൊള്ളൂ. അല്ലെങ്കിൽ നാളെ പ്രവൃത്തിസമയത്തു ഉറക്കച്ചെടവുണ്ടാവും.”

“ഞങ്ങളെപ്പറ്റി വ്യാകുലപ്പെടേണ്ട, അമ്മായി” ഹൂലാൻ ചിരിക്കും. പിന്നീടു സ്വരംതാഴ്ത്തിയാണ് പറയുക.

പരിശീലനം കഴിഞ്ഞു ഹൂലാൻ വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങുമ്പോൾ ഈ പടപ്പാട്ടുകൾ അവളുടെ ചുണ്ടുകളിൽ ഈണം പിടിച്ചിരുന്നു.

ഹൂലാൻ അമ്മയെ ഒരു നോട്ടുബുക്കു കാട്ടിക്കൊടുത്തു. അതിൽ എല്ലാ പേജിലും അക്ഷരത്തെളിമ ഇല്ലെങ്കിലും ക്ലാസിൽ പഠിച്ചതെല്ലാം എഴുതിയിരുന്നു. കുറെ പാട്ടുകളും അവൾ അതിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്.

ഇപ്പോൾ അവൾ അമ്മയേയും മുത്തശ്ശിയേയും പാട്ടുപഠിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

ഹുലാന്റെ ഓർമ്മശക്തി പ്രശംസനീയമായിരുന്നു. നല്ല ഇണത്തിൽ അവൾ പുതിയ പാട്ടുകൾ പാടുന്നു. എല്ലാവരും അതിച്ചുപുട്ടുപലരും പാട്ടുപഠിക്കാൻ തയ്യാറായി. വീട്ടിൽ ചർക്ക തിരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോഴും മീറ്റിങ്ങിനും വഴിയെ നടന്നുപോവുമ്പോഴും അവൾ പാട്ടുപാടുകയായിരുന്നു. അവളുടെ പ്രവൃത്തി പരിശീലനത്തിനുശേഷം പാട്ടിൽ മാത്രം ഒതുങ്ങിനിന്നില്ല. തന്റെ ഗ്രാമത്തിലെ സ്ത്രീകൾക്ക് അവർ ചെയ്യേണ്ട കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി ചർച്ച ചെയ്യാനും നിർദ്ദേശം കൊടുക്കാനും ഇന്നവൾ ബാധ്യസ്ഥയാണ്. ഇന്നവൾ ആ ഗ്രാമത്തിലെ മഹിളാസംഘത്തിന്റെ സെക്രട്ടറിയാണ്.

യൂനാ ചോഷിയിലെ മഹിളാപ്രവർത്തകരിൽ ഹുലാൻ മുൻപന്തിയിൽ തന്നെയായിരുന്നു. ജാപ്പ് വിരുദ്ധ യുദ്ധകാലത്തു് അവിടം ഗരില്ല പ്രവർത്തനകേന്ദ്രമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു് സ്ത്രീകളുടെ ഇടയിലെ പ്രവർത്തനം വേണ്ടത്ര പുരോഗമിച്ചില്ല. സ്ത്രീകൾക്ക് യുദ്ധപരിശീലനം നൽകുന്നതുകൊണ്ടു് പ്രയോജനമൊന്നുമില്ലെന്ന മുൻവിധിയും അവർക്കുണ്ടായിരുന്നു. ആ പത്തു വരുമ്പോൾ നേരിടാൻ കഴിയാത്തവിധം സ്ത്രീകൾ ദുർബലരാണെന്നവർ ധരിച്ചു. വിപ്ലവപ്രവർത്തനത്തിൽ സ്ത്രീകളെ പങ്കെടുപ്പിക്കുന്നതു് ഗുണത്തേക്കാൾ ഏറെ ദോഷം ചെയ്യുമെന്ന് അവർ വാദിച്ചു.

മഹിളാസമ്മേളനത്തിൽ ഹുലാന്റെ ആദ്യപ്രസംഗം കേട്ടപ്പോൾ സദസ്സിന്റെ പിൻനിരയിൽ ഇരുന്നിരുന്ന സ്ത്രീകൾ കലപില ചിലയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി, ചിലർക്കു് അവളുടെ നേരേ ദേഷ്യം പിടിച്ചു; ഹുലാ

നെപ്പോലെയുള്ള പെൺകുട്ടികൾ എന്തുചെയ്യുമെന്നാണ് പറയുന്നത്? ഒരു സ്ത്രീ വിചാരിച്ചാൽ എന്തു നടക്കാനാണ്?”

പുതിയ പ്രവർത്തനമാരംഭിക്കുമ്പോൾ ആർക്കും ഇത്തരം ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അനുഭവപ്പെടാവുന്നതാണ്. ഹൂലാൻ അതിൽനിന്ന് ഒഴിവാക്കിയില്ല. അവൾക്ക് വളരെയേറെ പറയണമെന്നുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷേ പ്രസംഗവേദിയിൽ കയറിയതോടെ എല്ലാം മറന്നു. വാക്കുകൾ തൊണ്ടയിൽ തടഞ്ഞുനിന്നു. അടിച്ചിട്ടു ഒരു വിറയൽ. അവളെ സഹായിക്കാൻ വന്ന മറ്റു മഹിളാപ്രവർത്തകർ ഇടപെട്ട് ഹൂലാൻ എന്താണ് പറയാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതെന്ന് വ്യക്തമാക്കി. പിന്നിൽ ഇരുന്നിരുന്ന സ്ത്രീകൾ ഉറക്കെ ശബ്ദമുണ്ടാക്കി. ഒരുത്തി മറ്റൊരാളുടെ നേരേ കണ്ണുനീർത്തുടുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു: “ഹൂലാൻ പ്രസംഗം നിർത്തി പാട്ടു പാടട്ടെ. അവളോട് പാടാൻ പറയൂ.”

ഒരുദിവസം ഗ്രാമത്തിലെ ഒരു സ്ത്രീ തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ അമ്മയുമായി കലഹിച്ചു. അവർ മഹിളാസംഘത്തിൽ പരാതിപെട്ടു. ഈ പ്രശ്നം എങ്ങനെ പറഞ്ഞുതീർക്കണം. ഹൂലാൻ വളരെ നേരം ആലോചിച്ചു. അവസാനം തീരുമാനമെടുക്കാൻ അവൾക്ക് കഴിഞ്ഞില്ല. ആ സ്ത്രീയെ എങ്ങനെയോ പറഞ്ഞു മെരുക്കി അവസാനം ഭർത്താവിന്റെ അമ്മയോട് മാപ്പു പറയിപ്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു. മറ്റൊരാളിൽ ഒരു പെൺകുട്ടി ജ്യേഷ്ഠത്തിയുമായി വഴക്കുണ്ടാക്കി. അവൾ മഹിളാസംഘത്തെ സമീപിച്ചു. എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് ഹൂലാൻ ഒരു പിടിയുംകിട്ടിയില്ല. പെൺകുട്ടിയുടെ ജ്യേഷ്ഠത്തിയെ കുറെ കുറും പറഞ്ഞ് ഹൂലാൻ അപമാനിച്ചു. ഇതു ബുദ്ധിശൂന്യതയായിരുന്നു. ജന

ങ്ങൾ അവളുടെ തീരുമാനം ശരിയല്ലെന്നു വിധിച്ചു. മറ്റു സഖാക്കളും അവളെ വിമർശിക്കുകയുണ്ടായി.

എന്നിരുന്നാലും അനുഭവമില്ലായ്മ അവളുടെ മുമ്പോട്ടുള്ള പോക്കിൽ തടസ്സം നിന്നില്ല. കാരണം, സമയം വരുമ്പോൾ എല്ലാം പഠിക്കാൻ കഴിയുന്നു. ചെയ്തുകഴിഞ്ഞതിനെപ്പറ്റി ഓർമ്മയുണ്ടായിരിക്കണം. അതിൽനിന്നു പാഠം പഠിക്കുകയും വേണം. ഗ്രാമാധ്യക്ഷൻ പരിശീലനകേന്ദ്രത്തിൽനിന്നും തിരിച്ചുവന്ന ശേഷമുള്ള അവളുടെ പ്രവർത്തനം വിലയിരുത്തിക്കൊണ്ടു് പറഞ്ഞു. “അവളെ പ്രവൃത്തി ഏല്പിച്ചാൽ ഉടൻ ചെയ്തുതീർക്കുന്നുണ്ടു്”. അതിൽ പാകപ്പിഴകൾ കണ്ടേക്കാം. പക്ഷേ അവൾ തന്റേറത്തോടുകൂടി പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ടു്.”

സ്വന്തം ഗ്രാമത്തിലെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനു പുറമേ ഹുലാൻ മിക്കപ്പോഴും ലിഷെപമെയിയോടൊപ്പം മറ്റു ഗ്രാമങ്ങളിലേക്കും മഹിളാസംഘം പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി പോവാറുണ്ടു്. മധ്യവയസ്കയായ ലിഷെപമെയിയും പതിനാലുകാരിയായ ഹുലാനും മീറ്റിങ്ങുകൾക്കും മറ്റു പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കുമായി മിക്കപ്പോഴും ഒരുമിച്ചു് ഒരു ഗ്രാമം വിട്ടു് മറ്റൊരു ഗ്രാമത്തിലേക്കു് പോവുന്നതു കാണാമായിരുന്നു. കൊടുങ്കാറ്റോ, മഴയോ മഞ്ഞോ, വെയിലോ അവരെ പിന്തിരിപ്പിച്ചില്ല.

1946 മേയ് മാസത്തിൽ വിമോചിതപ്രദേശത്തെ കൃഷിക്കാർ അതിവിപുലമായിത്തന്നെ ഭൂപരിഷ്കരണ പ്രക്ഷോഭം നടപ്പിലാക്കി. ഈ സമരങ്ങൾ വഴി ലക്ഷക്കണക്കിനു ഭൂമിയില്ലാത്തവർക്കും, കുറച്ചു ഭൂമി മാത്രമുള്ളവർക്കും ഭൂമി ലഭിച്ചു. വനക്ഷേപ സംസ്ഥാനത്തിലും ഈവിധത്തിൽ പ്രക്ഷോഭം സംഘ

ടിപ്പിക്കപ്പെട്ടു. രണ്ടും അഞ്ചും ജില്ലകളിലെ ഇരുപതിൽ കൂടുതൽ ഗ്രാമങ്ങളിൽ ഭൂപ്രദങ്ങളുടെ ആയിരത്തിൽപരം ഏക്കർ വരുന്ന ഭൂമി പിടിച്ചെടുക്കുകയും കൃഷിക്കാർക്ക് വീതിക്കുകയുമുണ്ടായി. ഒരു പഴഞ്ചൊല്ലുണ്ട്. 'ധാന്യം കൃഷിക്കാർക്കു ജീവനാണെങ്കിൽ ഭൂമി അവരുടെ ജീവന്റെ ഉറവിടമാണ്.' ചൈനീസ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി വനശ്ചെപ്പ സംസ്ഥാനത്തിലെ കൃഷിക്കാരുടെ ധാന്യം രക്ഷിക്കാൻ വേണ്ടി മാത്രമല്ല ശത്രുവിനെതിരെ പടവെട്ടിയത്. ഭൂമിയിൽ അവർക്കുള്ള അവകാശം സ്ഥാപിക്കാൻ കൂടി വേണ്ടിയായിരുന്നു.

ഇതിന്റെ ഫലമായി സാധാരണ കൃഷിക്കാർ നാടുവാഴിത്ത അടിമത്തത്തിൽനിന്നും മോചനം നേടി. ആയിരമായിരം വർഷങ്ങളായി അവരെ ചങ്ങലക്കിട്ട അടിമത്തമായിരുന്നു അത്. അവരുടെ സമൃദ്ധിയിലേക്കും സന്തോഷത്തിലേക്കും സുഖത്തിലേക്കുമുള്ള മാർഗം ഇതോടെ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യപ്പെട്ടു. ലൂലാൻ ഭൂപരിഷ്കരണ പ്രക്ഷോഭത്തിലേക്കു കതിച്ചുപാടി. ഇതിന്റെ മുമ്പു വനശ്ചെപ്പ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ ചരിത്രത്തിൽ ഇത്ര മഹത്തായ ഒരു സംഭവം നടന്നിട്ടില്ലായിരുന്നു. തന്റെ ഗ്രാമത്തിലും ശേഖരയാട് പൊ എന്നു പേരായ ഒരു ജന്മിയുടെ കാര്യത്തിൽ തീർപ്പുണ്ടാക്കുന്നതിനു വിളിക്കപ്പെട്ട യോഗത്തിൽ അവരും പങ്കെടുത്തു. തന്റെ വീട്ടിൽനിന്നും രണ്ടുനാഴിക മാത്രമുള്ള താഷ്യാട് ഗ്രാമത്തിൽ ഒരു സൂത്രക്കാരനും വഞ്ചകനുമായ ജന്മിയെ പൊതുവിചാരണ നടത്തുമ്പോഴും അവരും അതിൽ പങ്കെടുക്കുകയുണ്ടായി. ഈ പ്രക്ഷോഭങ്ങളിലും മേൽഘടങ്ങളിലുള്ള ധാരാളം സഖാക്കൾ തുടക്കം മുതലേ പ്രക്ഷോഭത്തിനു നേതൃത്വം കൊടുത്തു. അതേസമയം ഭൂപരിഷ്കരണ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ സ്രീകളെ അണിനി

രത്താൻ ലിഷെപമെയി ഹു ലാൻ തുടങ്ങിയ മഹിളാപ്രവർത്തകർ മുൻകയ്യെടുത്തു. യോഗം വിളിച്ചുകൂട്ടാനും മറ്റുമായി അവർ പകൽ മുഴുവനും ഓടിനടന്നു. കഠിന പ്രവർത്തനം മൂലം അവരുടെ ശരീരം ക്ഷീണിച്ചു. അപ്പോഴും അവർ സത്തുഷ്ടരായിരുന്നു. ഹുലാൻ ആ പ്രവർത്തനത്തിൽ മുഴുകി. അവൾ സ്രീകളുടെ ഇടയിൽ വാദപ്രതിവാദം നടത്തുന്നതു കാണാമായിരുന്നു. സ്ഥിതിഗതികൾ പഠിക്കാൻ അവൾ ആഗ്രഹിച്ചു. അതുകൊണ്ട് അവൾക്ക് പുതിയ പരിതഃസ്ഥിതിയുമായി ഒത്തിണങ്ങാൻ കഴിഞ്ഞു. അവളെ ഏതു ഗ്രാമത്തിലേക്കു പ്രവർത്തിക്കാൻ നിയോഗിക്കുമ്പോഴും അവൾ അവിടെ തന്റെ കടമ നിർവഹിക്കുന്നതോടൊപ്പം കുറഞ്ഞ സമയം കൊണ്ട് മറ്റു പലതും മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിച്ചിരുന്നു. തപാഷ്വാങ് ഗ്രാമത്തലവൻ അവളുടെ പ്രത്യേകത എന്തെന്ന് വേഗം മനസ്സിലാക്കി. അയാൾ മറ്റു സഹപ്രവർത്തകരോട് പറയാറുണ്ടായിരുന്നു: “യൂനോ ചോഷിയിലെ ഹുലാനെ കണ്ടുപഠിക്കൂ. ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ എങ്ങനെ പ്രവർത്തിക്കണമെന്ന് അവൾക്കറിയാം. അവൾ കാര്യത്തിന്റെ അടിത്തട്ടുവരെ ചിന്തിക്കുന്നു. മറ്റു സഖാക്കൾ മിക്കപ്പോഴും കാര്യമെന്തെന്നു മനസ്സിലാക്കാതെ കഴപ്പത്തിൽ ചെന്നു ചാടുന്നു. എന്തു ചെയ്യണമെന്നുപോലും അവർക്കു മനസ്സിലാവുന്നില്ല.”

കുറേ ചുവായിൽ ഹുലാന്റെ ഒപ്പം ചിൻഷെപൻ എന്ന പെൺകുട്ടിയും പരിശീലന ക്ലാസിൽ പങ്കെടുത്തിരുന്നുവല്ലോ. അവൾ മടങ്ങിവന്നശേഷം പ്രധാന പ്രവർത്തനങ്ങളിലൊന്നും സഹകരിച്ചില്ല. മറ്റുള്ളവരുടെ പിന്നാലെ പോവുക മാത്രമേ ചെയ്തുള്ളൂ. പ്രയാസങ്ങളും അഗ്നിപരീക്ഷകളും കൂടാതെ തങ്ങളുടെ പഴഞ്ചൻ ചിന്താഗതികൾക്കെതിരായി ഇടതുവില്ലാ

തെ പോരാട്ടം നടത്തിക്കൊണ്ടല്ലാതെ ഈ ചിൻഷെപനെ പോലുള്ള പെൺകുട്ടികൾക്ക് ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ വളർച്ചയുണ്ടാവുക സാധ്യമല്ല. ഒരിക്കൽ യൂനാ ചോഷിയിലെ ഒരു സ്രീ രണ്ടു പെൺകുട്ടികളെയും ഇങ്ങനെ താരതമ്യപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായി: “ഹൂ ലാൻ എല്ലാ ദരിദ്രകൃഷിക്കാരും കർഷക തൊഴിലാളികളുമായി അവരുടെ സ്വന്തപ്പെട്ട ഒരുവൾ എന്ന നിലക്ക് പെരുമാറുന്നു. അവൾ ആത്മാർഥതയോടെ സംസാരിക്കുകയും മറ്റുള്ളവർക്കുകൂടി ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ചിൻഷെപൻ കുറച്ചു ഉയർന്ന മട്ടുകാരിയാണ്. സംസാരത്തിൽ അവൾ മറ്റുള്ളവരെ വെറുക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു തോന്നും. സ്വന്തം കാര്യമാണ് അവൾക്കു പ്രധാനം.”

ഈ കാലയളവിൽ—അതായത് വിമോചിതപ്രദേശത്തെ ജനകീയസർക്കാർ കൃഷിക്കാരുടെ വിമോചിതപ്രസ്ഥാനത്തിനു നേതൃത്വം നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ചിയാങ്-കൈഷ്റ്റ് യെൻഷിങ്ഷാൻറെ കൊള്ളസൈന്യവും ജന്മികളുമായി കൂട്ടുചേർന്ന് കൃഷിക്കാർക്കെതിരായ ആക്രമണ യുദ്ധമാരംഭിച്ചു.

1945 ലെ മഞ്ഞുകാലത്തു് വനഷെപ സംസ്ഥാനത്തു് ചിയാങ്-യെൻഷിങ്ഷാൻ കൊള്ളസംഘം ഭരണംസ്ഥാപിക്കുകയും പട്ടണപ്രദേശത്തുനിന്നും വിമോചിതപ്രദേശത്തേക്കു് പ്രവേശിക്കാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. 1946 മെയ് 26-ാംതീയതി അവർ അയ്യായിരം പട്ടാളക്കാരെ സജ്ജീകരിച്ചു് വനഷെപയിലേയും ച്യാവാഹാങ്ങിലേയും വിമോചിതപ്രദേശത്തിനെതിരായി വലിയൊരു ആക്രമണം അഴിച്ചുവിട്ടു. ജാപ്പ് ആക്രമികൾ പിൻമാറിയിട്ടു് പത്തുമാസം കഴിഞ്ഞിരുന്നു. എന്നാൽ ഈ കൊള്ളസൈന്യത്തിൽ ഇരുനൂറ്റിലധികം

ജാപ്പ് സൈന്യങ്ങളെകാണാൻകഴിഞ്ഞു. അവരുടെ ലോറികളും ടാങ്കുകളും ജപ്പാൻകാരാണ് ഓടിച്ചിരുന്നതു്. ജൂൺമാസം അവസാനമായപ്പോഴേക്കു് ശത്രുസൈന്യം പതിനയ്യായിരത്തിലും കവിഞ്ഞു. വനക്ഷേപയിലെവിമോചനപോരാളികളും ജനങ്ങളും ധീരതയോടെ പിടിച്ചുനിൽക്കുകയും ശത്രുക്കൾക്കു് മാതൃകമായ പ്രഹരമേല്പിക്കുകയും ചെയ്തു. യൂനാചൊഷിയിലെ വനിതാ സംഘം എട്ടാംപടയ്ക്കുവേണ്ടി സംഭാവനപിരിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഹുലാനും മറ്റു മഹിളാപ്രവർത്തകരും സംഭാവനയ്ക്കുവേണ്ടി വീടുവീടാന്തരം കയറിയിറങ്ങി. അവർ നാട്ടുകാരോടു് പറഞ്ഞു. “നമ്മൾ നിത്യവൃത്തിക്കുശേഷം കുറച്ചു മാത്രമെ കരുതിവെക്കുന്നുള്ളൂ. അതെല്ലാം കൂടിചേരുമ്പോൾ വലിയൊരു കുന്നായിത്തീരും. എട്ടാംപടയിലെ സൈന്യങ്ങളെ ഉത്തേജിപ്പിക്കുക എന്നതു് ഏറ്റവും പ്രധാനമാണു്. നമുക്കു കിട്ടിയ നേട്ടം നിലനിർത്താൻ അതു് ആവശ്യമാണു്.” ഗ്രാമീണർ റൊട്ടിയും പച്ചക്കറിയും മറ്റും സ്വരൂപിച്ചു് സമയം പാഴാക്കാതെ എട്ടാംപടയ്ക്കുത്തിച്ചു കൊടുത്തു. ജനകീയ സർക്കാർ ഓരോ ഗ്രാമത്തിലും ചെരിപ്പുണ്ടാക്കേണ്ടതിന്റെ കോട്ട നിശ്ചയിച്ചു കൊടുത്തു. കോട്ട മുഴുമിപ്പിക്കുന്നതിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം ഹുലാൻ ഏറ്റെടുത്തു. ചെരിപ്പുണ്ടാക്കുന്ന സ്ത്രീകളെ സംഘടിപ്പിച്ചു. ഇതു പ്രയാസം കൂടിയതും അധ്വാനം കൂടുതൽ ചെലവുള്ളതുമായ ഒരു ജോലിയായിരുന്നു; അതേസമയം വിമോചനയുദ്ധത്തെ സഹായിക്കുക എന്ന നിലയ്ക്കു നോക്കുമ്പോൾ ഏറ്റവും മഹത്വമേറിയതുമായിരുന്നു. ഗ്രാമപ്രദേശങ്ങളിൽ ആയിരക്കണക്കിനു ലക്ഷക്കണക്കിനു സ്ത്രീകൾ ചെരിപ്പുണ്ടാക്കുന്ന പ്രവൃത്തിയിലേർപ്പെട്ടു. ഈ ജോലികാര്യക്ഷമമായി നടത്തുന്നുണ്ടോ എന്നു പരിശോധി

ക്കാൻ നിയോഗിക്കപ്പെട്ട മഹിളാപ്രവർത്തകരിൽ ഹൃദയാനുഭവം പെട്ടിരുന്നു. അവൾ ഒരു വീട്ടിൽ നിന്നിറങ്ങി മറ്റൊരു വീട്ടിലേക്കു കയറുന്നതും ചിലപ്പോൾ നിരത്തിന്റെ ഒരറ്റത്തുനിന്നും മറ്റൊരു അറ്റത്തേക്കു യൂതി പിടിച്ചു നടക്കുന്നതും കാണാമായിരുന്നു. അവളുടെ ഗ്രാമം ചെരുപ്പനിർമ്മാണത്തിൽ അതിവേഗം ലക്ഷ്യത്തിലെത്തി. അവൾ ഏറ്റപ്രവൃത്തി മുഴുമാക്കി.

ജീവിതത്തിൽ മഹത്വമെവിടെയാണ്? മഹത്വം, തന്റെ പ്രവൃത്തി ഉത്തരവാദിത്വത്തോടും വിശ്വസ്തതയോടും കൂടി മുഴുമാക്കുന്നതിലാണ് കടികൊള്ളുന്നത്. ചിലപ്പോൾ വളരെ നിസ്സാരപ്പെട്ട വിപ്ലവപ്രവർത്തനത്തിൽ ഏർപ്പെടേണ്ടിവന്നേക്കാം. അതാകട്ടെ കണ്ണിൽപ്പെടാത്ത പ്രവർത്തനംതന്നെ ആയേക്കാം. എന്നാൽ അത്തരം തുച്ഛമെന്നു തോന്നുന്ന വിപ്ലവപ്രവർത്തനത്തിൽ ഏർപ്പെടുമ്പോഴും തന്റെ മുഴുവൻ കഴിവുമെടുത്തു ആ പ്രവൃത്തി നേരാംവണ്ണം ചെയ്തുതീർക്കുകയാണ് വേണ്ടത്.

ചെറിയ ചെറിയ അമർത്തപ്പെട്ട ആഗ്രഹങ്ങളെ ക്കുറിച്ച് സഖാവ് സ്റ്റാലിൻ ഇങ്ങിനെ അഭിപ്രായപ്പെടുകയുണ്ടായി.

“.....ഞാൻ, ആർക്കൊന്നോ യാതൊരുവിധസ്ഥാനമാനബഹുമാനാദികളില്ലാത്തതു് അവരോടൊപ്പമിരുന്നു” സർവ്വത്തു് കഴിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അവന്റെ സ്ഥാനം ആരുമുണ്ടാലും അസൂയപ്പെടുന്നില്ല. ഇത്തരക്കാർ രാജ്യത്തിലെ ഭീമാകാരമായ യന്ത്രത്തിന്റെ പല്ലുകളിൽ കിടന്നു് ചതഞ്ഞരയുന്നവരാണെങ്കിലും അവരെക്കൂടാതെ സേനാനായകന്മാരും സർവാധിപതികളും മറ്റുമായ നമ്മളെല്ലാം, ഉറച്ച ശബ്ദത്തിൽ പറയുകയാണെങ്കിൽ, വെറും പൂഴിമണ്ണിനു തുല്യരാണ്.

ഒരുപല്ലു അടർന്നുപോയാൽ എല്ലാ പ്രവൃത്തിയും നൂം  
 ഭിക്കും. അവയാകട്ടെ കോടിക്കണക്കിനു ജനങ്ങളെ പ്ര  
 തിനിധാനം ചെയ്യുന്നു. ഇവർ ഒതുങ്ങിക്കഴിയുന്നവരാ  
 ണ്. ഇവരെപ്പറ്റിയാരും ഒന്നും എഴുതുന്നതില്ല. ഇവർ  
 ക്കു യാതൊരു സ്ഥാനവും കിട്ടിയിട്ടില്ല. അവർ താ  
 ഴ്ന്ന പടിയിൽ കിടക്കുന്നു. പക്ഷേ അവർ ശരിക്കും  
 നമ്മുടെ ചുക്കാൻ പിടിക്കുന്നു.”

ഏലാനും ഈ ദന്തനിരയിലെ ഒരു പല്ലു മാത്രമാ  
 യിരുന്നു. ചെരുപ്പ് കെട്ടുകെട്ടായി ശേഖരിക്കാൻ തുട  
 ങ്ങി. ഗ്രാമപഞ്ചായത്തു് ആപ്പീസിൽ അതെല്ലാം കണ  
 കൂടിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഏലാനും സഹപ്രവർത്തകരും ഈ  
 ചെരുപ്പുകൾ ഓരോന്നും സസൂക്ഷ്മം പരിശോധിച്ചിരു  
 ന്നു. ചെരിപ്പിന്റെ ഗുണദോഷവിചിന്തനം ചെയ്തു  
 കൊണ്ടിരുന്നു. അപ്രതീക്ഷിതമായി അവളുടെ കയ്യിൽ  
 ഒരു ചെരുപ്പു വന്നുപെട്ടു. അതാകട്ടെ ചിറകിനു തുല്യം  
 കനം കുറഞ്ഞതായിരുന്നു. അതിന്റെ അടിഭാഗം തേ  
 യ്മാനം വന്നതുമായിരുന്നു. അവൾ ചോദിച്ചു: “ഇത്ര  
 മോശമായ ചെരുപ്പ് ആരുണ്ടാക്കിയതാണു്. ഇതു് ഉ  
 പയോഗശൂന്യമാണല്ലോ.” എല്ലാവരും അവളുടെ ചു  
 റ്റും കൂടി. അവരെല്ലാം ആ ചെരുപ്പ് തൊട്ടുനോക്കി.  
 അവരുടെ ഉള്ളിൽ ആന്തൽ ഉണ്ടായി. ചെരുപ്പിന്റെ  
 അടിഭാഗത്തു് എഴുതിയ പേരിൽനിന്നും ആളെ തിരി  
 ച്ചറിഞ്ഞു. ഒരു മുൻധനികകർഷകകുടുംബത്തിലെ വി  
 ധവയായ ത്യാനായിരുന്നു അവർ.

ഏലാൻ കോപം കൊണ്ടു് വിറകൊണ്ടു്. “ഇത്തരം  
 ചെരുപ്പുകൾ എട്ടാംപടയ്ക്കു് എങ്ങനെ അയച്ചുകൊടു  
 ക്കും? എത്ര ദിവസം ഇതിട്ടു് നടക്കാൻ കഴിയും.” ആ  
 ലോചിക്കുന്നോറും അവളുടെ കോപം ഇരട്ടിച്ചു. ഉള്ളി

യെടുത്തു് പൊളിച്ചുനോക്കിയപ്പോൾ അതിൽ ചപ്പുചവറുകൾ നിറച്ചിരിക്കുന്നതായി കണ്ടു.

ഹുലാൻ വിധവയെത്തേടി പുറപ്പെട്ടു. അവളുടെ മുമ്പിലേക്കു് ചെരുപ്പുകൾ വലിച്ചെറിഞ്ഞു കൊണ്ടു് പറഞ്ഞു. “നിങ്ങളാണോ ഈ ചെരുപ്പുകൾ കൊടുത്ത യച്ചതു്?”

വിധവ ഒന്നു ചുളി. എന്നിട്ടു് ഒഴിഞ്ഞുമാറാൻ നോക്കി. “അല്ല.....അല്ല. ഇതു ഞാനുണ്ടാക്കിയതല്ല.”

“ചെരുപ്പിനകത്തു് ചപ്പുചവറു് കുത്തിനിറച്ചതെന്തിനാണു്? എട്ടാംപടയ്ക്കു് ഈ ചെരുപ്പുകൾ അയച്ചു കൊടുക്കാൻ ലജ്ജയില്ലേ?”

വിധവ തന്റെ ഉത്തരവാദിത്വത്തിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞു മാറാൻ നോക്കി.

“സത്യത്തിൽ ഞാനീ ചെരുപ്പു് വിലയ്ക്കുവാങ്ങിയതാണു്. കുറും ചെരുപ്പു് ഉണ്ടാക്കിയവന്റേയാണു്.”

“ചെരുപ്പുകൾ ഉണ്ടാക്കിയവന്റെ കുറുമാണു്... ഇതെന്നെപഠിപ്പിക്കേണ്ട. കുറഞ്ഞ വിലയ്ക്കു് നല്ല സാധനം കിട്ടുകയില്ല. നിങ്ങൾ പൈസ ലാഭിക്കാൻ നോക്കുന്നു. അതും എട്ടാംപടയുടെ നേർക്കു് ആയിക്കോട്ടെ!”

ഹുലാൻ വിധവയെ കഠിനമായി വിമർശിച്ചു. ഒടുവിൽ ആ ധനികയായ വിധവ തൊണ്ടിയിൽ മുമ്പിൽ കുറും ഏറ്റുപറഞ്ഞു. ഹുലാൻ മഹിളായോഗം വിളിച്ചുകൂട്ടി ഇക്കാര്യം പരസ്യപ്പെടുത്തുകയും യോഗത്തിൽ സംബന്ധിച്ചവരിൽ നിന്നും അഭിപ്രായം ആരായുകയും ചെയ്തു. ഈ നാണംകെട്ട സംഭവത്തെപ്പറ്റി ഗ്രാമമാകെ പാട്ടായി. തങ്ങളുടെ ഗ്രാമത്തിന്റെ പേരാണ് ഇതുകൊണ്ടു് കളങ്കപ്പെടുന്നതു്. എല്ലാവർക്കും ദേഷ്യം പിടിച്ചു. മിക്കവരും വിധവയെ അധികേഷപിച്ചു. ഇ

തു് യൂനാ ചോഷിയിലെ ജനങ്ങളുടെ കണ്ണു തുറക്കാൻ സഹായകമായി.

വിപ്ലവ പ്രവർത്തനത്തിൽ ഹുലാൻ ഏർപ്പെട്ട തോടെ കമ്യൂണിസത്തിന്റെ മഹത്വം അവർക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞു. വ്യക്തികളെന്ന നിലയ്ക്കു് ഉല്പാദനം നടത്തിപോന്നിരുന്ന കൃഷിക്കാരുടെ ജീവിതം അവരക്കു് ഒട്ടും പിടിച്ചില്ല. ബഹുജനസംഘടനകളിൽ കൂടിയുള്ള രാഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തനത്തിലും അവര തൃപ്തിപ്പെട്ടില്ല. കമ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടിയുടെ നേരിട്ടുള്ള രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തനം നടത്താൻ അവര ആഗ്രഹിച്ചു. ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള പ്രവർത്തനത്തിൽ പങ്കെടുക്കണമെന്നു് അവര ആശിച്ചു. 1946-ൽ പതിനാലു വയസ്സുള്ളപ്പോൾ അവര പാർടി മെമ്പർഷിപ്പിനു അപേക്ഷിച്ചു.

അഖില ചൈന യുവജനസംഘടന അപ്പോൾ രൂപപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. 18 വയസ്സു തികഞ്ഞവർക്കേ പാർടിമെമ്പറവാൻ അർഹതയുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അവരുടെ മെമ്പർഷിപ്പിനുള്ള അപേക്ഷ പലപ്പോഴും ജില്ലാകമ്മിറ്റി ചർച്ചയ്ക്കു് എടുത്തിരുന്നു. അവസാനം അപേക്ഷാഫോറത്തിൽ കുറിപ്പെഴുതിക്കൊണ്ടു് പാർടിസംഘടനയുടെ ചാർജ്ജുള്ള സഖാവു് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: “അവര സത്യസന്ധയും വിശ്വസിയ്ക്കാൻ കൊള്ളാവുന്നവളുമാണു്. ജാപ്പ് ആക്രമികൾ ഒഴിഞ്ഞുപോവുന്നതിനുമുമ്പെ അവര പാർടിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ടു്. പരിശീലന ക്ലാസ്സിനു ശേഷം അവര വേണ്ടത്ര പരീക്ഷിയ്ക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. 18 വയസ്സായില്ല എന്ന അയോഗ്യതമാത്രമെ അവരക്കുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. യൂനാ ചോഷി ഗ്രാമത്തിൽ പാർടിയിൽ സ്ത്രീമെമ്പറില്ല എന്ന പോരായ്മയുണ്ടു്.”

നീണ്ട വാദപ്രതിവാദത്തിനുശേഷം ജില്ലാ പാർട്ടി അവരും കാൻഡിഡേറ്റ് മെമ്പർഷിപ്പ് കൊടുക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു; പതിനെട്ടു തികയുമ്പോൾ പൂർണ്ണ മെമ്പർഷിപ്പ് കൊടുക്കുകയും ചെയ്യാം.

ചെറിയ ഫൻഡോ നദി മഞ്ഞനദിയിൽ ചെന്നു ചേരുന്നു. ആയിരത്തിൽപരം നാഴിക നീളമുള്ള മഞ്ഞനദി താൻ ഏറ്റിക്കൊണ്ടുവരുന്ന വെള്ളം സമുദ്രത്തിലേയ്ക്കു തള്ളുന്നതിനുവേണ്ടി കിഴക്കോട്ടൊഴുകുന്നു. ബാല്യാവസ്ഥ വിട്ടിട്ടില്ലാത്ത ഹുലാൻ വിപ്ലവനിരകളിൽ പ്രവേശിച്ചു ഒരു കൊല്ലം കഴിഞ്ഞപ്പോഴേയ്ക്കും ചൈനീസ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു.

## 5

ഹുലാൻ ഒരു കൊച്ചുകുട്ടിയായിരുന്ന കാലത്തു അദ്ദേഹം മുത്തശ്ശി പറയാറുണ്ടായിരുന്നു: “നീ വേഗം വലുതാകും. അപ്പോൾ ഞാൻ നിനക്കൊരു നല്ല ഭർത്താവിനെ തേടിക്കൊണ്ടുവരും. നല്ല പണക്കാരന്റെ വീട്ടിലേയ്ക്കു നിന്നെ പറഞ്ഞയക്കും. നിന്നോടൊത്തു അവിടെ കുറച്ചുദിവസം എനിക്കു താമസിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ.....ഇത്രയുംകാലം ഞാൻ എത്രയോ കഷ്ടപ്പാടുകൾ അനുഭവിച്ചിരിക്കുന്നു.....” ഹുലാൻ അപ്പോൾ ലജ്ജയോടെ പുഞ്ചിരിക്കുകയും മൗനമായിരിക്കുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.

എല്ലാ കുടുംബക്കാർക്കും ഇതേ ആശ്രഹമാണുണ്ടാകാറുള്ളതു്. ലൂ കുടുംബത്തിനും ഇതൊരു പുത്തൻ

ചിന്താഗതി ആയിരുന്നില്ല. ഗ്രാമത്തിലെ പിൻ തല മുറക്കാർ മിക്കവാറും സ്വന്തം ഇച്ഛാശക്തിക്ക് അനുസരിച്ചാണ് പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നത്. പെൺകുട്ടികൾക്ക് അവരുടെ ആഗ്രഹങ്ങൾക്ക് വിരുദ്ധമായി ചേർച്ചയില്ലാത്ത വിവാഹങ്ങളാണ് നിശ്ചയിക്കാറുള്ളത്. ഇത്തരം നാടുവാഴിത്ത വിവാഹസമ്പ്രദായത്തിൽ എതിർപ്പുപ്രകടിപ്പിക്കുന്ന ഹുലാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ട ഒരു ഗാനം അവർ പാടാറുണ്ടായിരുന്നു.

ഈ ഗാനം പഴയകാലത്തിന്റെ ഓർമ്മ നിലനിർത്തുന്നു. ജാപ്പൂവിരുദ്ധ ജനകീയഭരണം സ്ഥാപിച്ച ശേഷം വനേഷ്യയിലെ ജനങ്ങൾക്ക് പല മാറ്റങ്ങളും വന്നുകഴിഞ്ഞിരുന്നു. പെൺകുട്ടികളുടെ തലയിലെഴുത്തിനും ആ മാറ്റം കണ്ടു.

ഹുലാന്റെ ജീവിതംതന്നെ ഇതിനുദാഹരണമാണ്. കമ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ സ്ത്രീകളുടെ രാഷ്ട്രീയവും സാമ്പത്തികവുമായ സ്ഥിതിഗതികൾ ഭേദപ്പെടുവരികയാണ്. നാടുവാഴിത്ത വിവാഹ സമ്പ്രദായത്തിൽ സ്ത്രീകളുടെ പ്രതിഷേധവും അതിനെതിരായ സമരവും നടന്നുവരികയാണ്. ചരക്കുകൾപോലെ വൃദ്ധൻമാർക്ക് വിൽക്കാനും വാങ്ങാനും കഴിയുന്ന ഒരു സാധനമല്ലാതായിരിക്കുന്നു, പെൺകുട്ടികൾ. ഹുലാന്റെ പാട്ടുകൾ അവളുടെ അസ്വാസ്ഥ്യത്തിന്റെ ഗാനങ്ങൾ മാത്രമായിരുന്നില്ല. അവ ഒരു പുത്തൻ യുഗപിറവിയുടെ ആരംഭത്തെക്കുറിക്കുന്നവയായിരുന്നു.

1946-ലെ ഒരു വേനൽക്കാലദിവസം ഹുലാന്റെ വീട്ടിൽ ഒരു വിവാഹ ദില്ലാൾ വന്നു. അവൾ ഹുലാന്റെ മാതാപിതാക്കളോടു പുഞ്ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “ആഹ! ഇത്തവണ ഞാൻ നിങ്ങളുടെ ഹുലാൻ

യോജിച്ച നല്ലൊരു ഭർത്താവിനെ കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുണ്ടു്.”

“അയാൾ ആരാണ്” ജിജ്ഞാസയോടെ അവർ ചോദിച്ചു.

“പായീ മേയി” അവൾ മറുപടി പറഞ്ഞു: “കണ്ടാൽ കൊള്ളാവുന്ന പയ്യനാണ്. ഈ ജോഡി ചേരുമെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു.”

ഈ ആലോചന. ഹൂലാന്റെ വീട്ടുകാർക്കു് പിടിച്ചു. ഇപ്പോൾ മാതാപിതാക്കൾമാത്രം നിശ്ചയിച്ചാൽ പോരല്ലോ. ഹൂലാന്റെ സമ്മതം കൂടി ആവശ്യമാണ്. അവർ സമ്മതഭാവത്തിൽ പുഞ്ചിരിച്ചെങ്കിലും സമ്മതം മൂളാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടില്ല.

ഹൂലാനും വീട്ടുകാർക്കും പായീ മേയിയെ നല്ലവണ്ണമറിയാം. അവർ അയൽവാസികളായിരുന്നു. ഹൂലാനും പായീ മേയിയും കട്ടിക്കാലത്തു് ഒന്നിച്ചു് കളിച്ചു് വളർന്നവരാണ്. പായീ മേയി സുമുഖനും പ്രസന്നസ്വഭാവിയുമായിരുന്നു. ഗ്രാമീണർ അവന്റെ സൗന്ദര്യത്തെപ്പറ്റി വാഴു്ത്താറുണ്ടു്.

വിവാഹ ദില്ലാൾ നേരെ ഹൂലാന്റെ അടുത്തേക്കു പോയി. അവളുടെ അഭിപ്രായം അറിയണമല്ലോ. ഹൂലാൻ ചിരിക്കുകമാത്രം ചെയ്തു. അവൾ വീട്ടിൽ ചെന്നപ്പോൾ ദില്ലാളുമായുണ്ടായ സംഭാഷണം അമ്മയോടു പറഞ്ഞു. അമ്മ സന്തോഷത്തോടെ പറഞ്ഞു: “പായീ മേയിയുമൊത്തു ജീവിക്കുകയാണ് വേണ്ടതു്. വളരെ കരുതലോടെ ആലോചിച്ചു് തീരുമാനിച്ചാൽ മതി.”

കറച്ചുസമയം മിണ്ടാതിരുന്നശേഷം ഹൂലാൻ തലതാഴു്ത്തിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “സമ്മതിക്കാമെന്നു തോന്നുന്നു” അവൾ പിന്നെ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. ലജ്ജയോടെ പുഞ്ചിരിച്ചു.

അങ്ങനെ പായീ മേയിയും ഹൃലാന്നും തമ്മിലുള്ള വിവാഹനിശ്ചയം നടന്നു. ചൈനയിലെ പഞ്ചാംഗ പ്രകാരം എട്ടാംമാസം 12-ാം തീയതിക്ക് മുഹൂർത്തം നിശ്ചയിച്ചു. ദിവസമടക്കത്തോറും രണ്ടു കുടുംബക്കാരും വിവാഹത്തിനുള്ള തയ്യാറെടുപ്പിൽ മുഴുകാൻ തുടങ്ങി.

ഹൃലാൻ എല്ലാക്കാര്യത്തിലും ലിഷെപമെയിയുടെ അഭിപ്രായം ആരായാറുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ഈ ദിവസങ്ങളിൽ ലിഷെപമെയി മഹിളാപ്രവർത്തനം പരിശോധിക്കാൻ മറ്റൊരു ഗ്രാമത്തിലേക്കു പോയിരിക്കുകയായിരുന്നു. അങ്ങനെ ഹൃലാൻ ഒറ്റയ്ക്കു തീരുമാനമെടുക്കേണ്ടിവന്നു. തന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളെപ്പറ്റി ഗ്രാമത്തിലെ മറ്റു സഖാക്കളുമായി ആലോചിക്കാറുണ്ടെങ്കിലും ഇതൊരു വിവാഹക്കാര്യമായതിനാൽ പുരുഷസഖാക്കളുമായി ചർച്ചചെയ്യാൻ ലജ്ജ അവളെ സമ്മതിച്ചില്ല. അവൾക്ക് ഒരൊറ്റ ആശ മാത്രമേ ശേഷിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ലിഷെപമെയി വിവാഹസമയത്തു് എങ്ങിനെയും എത്തും.

ആ ദിവസങ്ങളിൽ തുമ്പിക്കൈ വണ്ണത്തിലുള്ള മഴപെയ്യാൻ തുടങ്ങി. വിവാഹത്തിനു രണ്ടുദിവസം മുമ്പു ലിഷെപമെയി മടങ്ങിയെത്തി. അവർ വന്നപ്പാടെ ഹൃലാനെ കാണാൻ വീട്ടിലേക്കു ചെന്നു.

ലിഷെപമെയി ഹൃലാനോടു ചോദിച്ചു: “നിങ്ങൾ പായീ മേയിയെ കല്യാണം കഴിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചുകഴിഞ്ഞോ? തയ്ക്കുവിൽ അയാൾ എന്തെടുക്കുകയാണെന്ന് നിങ്ങൾക്കറിയാമോ?”

“അറിയില്ല” ല ഹൃലാൻ പറഞ്ഞു: “അയാൾ ഇപ്പോൾ ഒരു കച്ചവടക്കാരന്റെകൂടെ താമസിക്കുകയാണെന്നറിയാം..”

ഇക്കാലത്തു തയ്ക്കുവിൽ യേൻ ശീൻഷാന്റെറ കൂലിപ്പട്ടാളം ഭരണം നടത്തുകയായിരുന്നു. അവിടെ

ഒരു മരുന്നഷോപ്പിൽ പായീ മേയി ജോലി ചെയ്യുകയാണ്. അയാളുടെ സാമൂഹ്യവും രാഷ്ട്രീയവുമായ ബന്ധങ്ങളെപ്പറ്റി ആർക്കും ഒന്നും അറിയാമായിരുന്നില്ല. ശത്രുവിന്റെ അധീനപ്രദേശത്തു് താമസിക്കുന്ന ആളായതുകൊണ്ടു് ഒരു പ്രതിവിദ്വേഷകാരിയാകാൻ വിരോധമില്ല. പായീ മേയി ഏതു തരക്കാരനാണെന്നു് അന്വേഷിച്ചു് വിവരമറിയാൻ പാർട്ടിക്കു് ഇപ്പോൾ സാധ്യവുമല്ല. കാരണം, ശത്രു കയ്യടക്കിയ സ്ഥലത്തെ വരവും പോക്കും കർശനമായി നിരോധിച്ചിരിക്കുകയാണ്. അയാൾ ഗ്രാമത്തിൽ വന്നിരുന്ന സമയത്തു് ളലാനോടു് അത്രയ്ക്കൊന്നും ഉത്തരവാദിത്തം കാണിച്ചിട്ടില്ല. പാർട്ടിയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അയാൾ വിശ്വസ്തനാണെന്നു് പറയാൻ പറ്റില്ല. ഇതെല്ലാം ളലാനെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കിയ ശേഷം ലീഷെപമെയി തികഞ്ഞ ഗൗരവത്തോടെ പറഞ്ഞു: “വിവാഹക്കാര്യത്തിൽ വ്യക്തിയുടെ ഇഷ്ടാനിഷ്ടമാണു് പരമപ്രധാനം. തന്നിക്കിഷ്ടപ്പെടാത്ത ഒരാളെ കല്യാണം കഴിക്കണമെന്നു് പറയാൻ ആർക്കും ഒരധികാരവുമില്ല. എന്നാൽ ഒരു പാർട്ടിമെമ്പർ കല്യാണം കഴിക്കുന്ന പ്രശ്നം വരുമ്പോൾ, മറുപക്ഷത്തെ ആളുടെ രാഷ്ട്രീയകാഴ്ചപ്പാടു് പരിശോധിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. ചുരുങ്ങിയപക്ഷം പ്രതിവിദ്വേഷ സ്വഭാവം ഉണ്ടോ എന്നെങ്കിലും പരിശോധിക്കണം. ഒരു വിദ്വേഷ പാർട്ടിയിലെ മെമ്പർ തെറ്റുചെയ്യാതിരിക്കാൻ ഇതെങ്കിലും കൂടിയേതീരൂ.”

പിന്നെ താമസമുണ്ടായില്ല. ലീഷെപമെയി ഈ വിവാഹത്തിനെതിരായി തീർന്നു. ളലാൻ, സ്വപ്നത്തിൽ നിന്നു് പെട്ടെന്നു് ഉണർന്നപ്പോലെ ലീഷെപമെയിയുടെ വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധിച്ചു. അവൾ തലനാരിഴക്കു് രക്ഷപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. തക്കസമയത്തു് ലീഷെപ

മെയി അവളെ സഹായിക്കാൻ വന്നിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അവൾ ഒരു വലിയ തെറ്റു ചെയ്യുമായിരുന്നു. ഹുലാൻ ലാഷിങ്ങ് മെയിയെ കെട്ടി പുണർന്നു. അവളത്രമാത്രം വിവശയായി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. പിന്നീടു അവൾ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ ഈ മുഹൂർത്ത സമയത്തു വേണ്ട ഉപദേശം തന്നിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ എന്തുതന്നെയും ചെയ്യുമായിരുന്നുവെന്ന് പറയാനാവില്ല. ഇനി മുതൽ ഏതു കാര്യത്തിനും പാർട്ടിയുടെ അഭിപ്രായം തേടുന്നതാണ്. ആലോചനയില്ലാതെ ഞാൻ മേലിൽ ഒന്നും വേഗം ചെയ്യാൻ സാഹസപ്പെടുകയില്ല. ഞാൻ ഇപ്പോഴും ഒരു പാകത വരാത്ത പെൺകുട്ടി മാത്രമാണ്; നിങ്ങൾ എന്റെ മുത്ത സഹോദരിയും. എന്റെ എല്ലാ പ്രവൃത്തികളും നിങ്ങൾ വഴികാട്ടിയായി നിൽക്കണം. ഒരിക്കൽ തെറ്റു ചെയ്യാൻ പിന്നെ രക്ഷപ്പെടാൻ പ്രയാസമാണ്.”

ലാഷിങ്ങ് മെയി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “ഞാനല്ല, പാർട്ടിയാണ് വഴികാട്ടിത്തരിക.”

ഉലക്കവണ്ണം മഴ പെയ്യുകയാണ്. ഹുലാന്റെ വീട്ടുകാർ രണ്ടു ദിവസത്തിനകം നടക്കാനിരിക്കുന്ന വിവാഹത്തിന് ഒരുക്കകൂട്ടുന്ന തിരക്കിലാണ്. ഹുലാൻ തന്റെ പുതിയ കാഴ്ചപ്പാട് അമ്മയെ അറിയിക്കുവാൻ അവരുടെ അടുത്തേയ്ക്ക് ഓടിയെത്തി.

“അമ്മേ, ഞാൻ ഇപ്പോൾ വിവാഹത്തിന് തയ്യാറല്ലെന്ന് പായീമേയിയെയും അയാളുടെ കുടുംബത്തെയും ഉടനെ അറിയിച്ചു കൊള്ളുക. വിവാഹത്തിനുള്ള ഒരുക്കമെല്ലാം നിർത്തിവെക്കാം.”

“എന്താണ് കാര്യം?” അമ്മ ചോദിച്ചു. “ഇവിടെ എല്ലാം തയ്യാറായി. ഇപ്പോൾ നീ അഭിപ്രായം മാറ്റിയിരിക്കുന്നു. ഇതെങ്ങിനെ ഞാൻ അവരെ അറിയിക്കും.”

“അമ്മേ, കുറം എന്റേതു തന്നെ. ഞാൻ ഇക്കാര്യം വേണ്ടത്ര ഗൗരവത്തോടെ ആലോചിച്ചില്ല ഇപ്പോൾ ഈ വിവാഹം വേണ്ടെന്നുവെക്കാൻ തന്നെ ഞാൻ തീർച്ചയാക്കി കഴിഞ്ഞു.”

ലൂലാൻ ഇനി വിവാഹത്തിന് വഴിപ്പെട്ടില്ലെന്ന് ബോധ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ വിവാഹം വേണ്ടെന്ന് വെക്കുകയല്ലാതെ മറ്റു പോംവഴിയൊന്നുമില്ലായിരുന്നു.

യെൻഷീൻഷാനിന്റെ പട്ടാളം ഈ സമയത്ത് വനേഷ്വര തലസ്ഥാനവും യുദ്ധതന്ത്ര പ്രാധാന്യമുള്ള ഏതാനും ഗ്രാമ പ്രദേശങ്ങളും മാത്രമേ കയ്യടക്കിയിരുന്നുള്ളൂ. അപ്പോഴും ധാന്യം പിടിച്ചെടുക്കാനും ആളുകളെ തട്ടികൊണ്ടു പോകാനും ഓർക്കാപ്പറത്തു ഗ്രാമങ്ങളെ ആക്രമിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ഒരു ദിവസം ആയിരത്തോളം വരുന്ന പട്ടാളക്കാർ യൂനാചോഷിയിൽ നിന്നും അഞ്ചുനാഴിക ദൂരത്തുള്ള ശ്യാഹ്വി വില്ലേജിനെ ആക്രമിച്ചു. അവരുടെ കൂടെ നൂറോളം സുശിക്ഷിതരായ ജാപ്പ കൂലിപ്പട്ടാളവുമുണ്ടായിരുന്നു. മെഷീൻ ഗൺ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ വിദഗ്ധരായിരുന്നു അവർ. അവർ ആ ചെറു ഗ്രാമത്തിൽ അറുപതോളം ഷെല്ലുകൾ വർഷിച്ചു. വീടുകൾ തകർന്നു. മുറിവേറ്റ കൃഷിക്കാരുടെ മുറവിളി നാലുപാടും കേൾക്കാമായിരുന്നു. അതിനുശേഷം യെൻഷീൻഷാന്റെ ഗുണ്ടകൾ ഗ്രാമത്തിലേക്ക് പ്രവേശിച്ചു. ഒരു കയ്യിൽ ലാത്തിയും മറുകയ്യിൽ ധാന്യകുട്ടിയുമായി അവർ കൃഷിക്കാരുടെ ധാന്യമെല്ലാം കൊള്ളയടിച്ചു. ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും മുപ്പത്തയ്യായിരത്തോളം സേർ ധാന്യം നഷ്ടപ്പെട്ടു.

എട്ടാംപടയിലെ ഒരു വിഭാഗം കൃഷിക്കാരുടെ രക്ഷക്ക് അവിടെ പാഞ്ഞെത്തി. അവർ യെൻഷീൻഷാന്റെ നാല്പതിലധികം പട്ടാളക്കാരെ വകവരു

ത്തി. മറുളളവർ യേന്നു് താലൂക്കു് കേന്ദ്രത്തിൽ അഭയം തേടി. എന്നാൽ ശത്രു മുട്ടുമടക്കി ഈ പരാജയം അംഗീകരിച്ചില്ല. അവർ താലൂക്കു തലസ്ഥാനത്തുനിന്നും ഭൂരെയുള്ള ഗ്രാമങ്ങളിലെ വിളഞ്ഞുകൊയ്യാറായ വിളവുകൾ കൊള്ളചെയ്യാൻ ഘാനിടകയായിരുന്നു.

യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം മണത്തറിഞ്ഞ വനേഷ്പയിലെ ജനങ്ങൾ അവരുമായി എതിരിട്ടു. ജനങ്ങളും ശത്രുക്കളും തമ്മിൽ ഗംഭീര ഏറ്റുമുട്ടലുകൾ തന്നെ നടന്നു.

ഒരു ദിവസം എട്ടാം പടയിലെ ഒരു മുറിവേററ പട്ടാള ഓഫീസർ യൂനാചോഷിയിൽ വന്നു. പേർ വാങ് പൻ-കൂ പന്ത്രണ്ടാം റജിമെൻറിലെ കമാണ്ടർ, മുറിവേററശേഷം തൊട്ടടുത്തുള്ള ഗ്രാമത്തിലെ ആസുപത്രിയിൽ ചികിത്സിക്കുകയും ഇപ്പോൾ അദ്ദേഹം ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കാനായി തന്റെ കമ്പനിയിലുള്ള ഒരു സഖാവിന്റെ വീട്ടിൽ വന്നിരിക്കുകയുമാണ്.

വനേഷ്പയിലെ ജനങ്ങൾ പന്ത്രണ്ടാം റജിമെൻറിനെ വളരെയേറെ ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു. അതു് ആറാം പട്ടാള വിഭാഗത്തിന്റെ പൂർവ രൂപമായിരുന്നു ജാപ്പാക്രമണ വിരുദ്ധ യുദ്ധക്കാലത്തു് വനേഷ്പയിലെ ജനങ്ങളോടൊപ്പം ഇവരും ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ സഹിച്ചിട്ടുള്ളവരാണ്. ആറാം പട യൂനാചോഷിയിൽ ജാപ്പാക്രമണകാരികളുമായി മുൻപു യുദ്ധം ചെയ്തിരുന്നു. ഇപ്പോൾ യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളവുമായി യുദ്ധം ചെയ്യാൻ പന്ത്രണ്ടാം റജിമെൻറ് വന്നിരിക്കുകയാണ്.

വാൻ പെൻ-കൂ വന്ന മുതൽ ഗ്രാമീണരെല്ലാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആരോഗ്യത്തെപ്പറ്റി അന്വേഷിക്കാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. അദ്ദേഹം, തന്നെ കാണാൻ വന്നിരു

നവരോട് യുദ്ധത്തിന്റെ പൊതു നിലവാരവും ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതിഗതികളും വിവരിച്ചു കൊടുത്തു. ചിലപ്പോഴെല്ലാം അദ്ദേഹം ഗ്രാമത്തിൽ നടത്താൻ കഴിയുന്ന വാർത്താ പ്രചരണ പ്രവർത്തനങ്ങളെ പറ്റിയും പരമാർശിച്ചിരുന്നു. എല്ലാത്തരക്കാരുമായി ഇടപഴകാൻ കഴിയുന്ന ആളായിരുന്നതിനാൽ അദ്ദേഹം ഗ്രാമീണർക്കും പൊതു പ്രവർത്തകർക്കും ഉറവിടമായി തീർന്നു. ഹൂലാൻ വല്ലപ്പോഴും എന്തെങ്കിലും പ്രശ്നവുമായി അദ്ദേഹത്തെ സമീപിച്ചാൽ അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നും വരുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്ക് അവൾ തന്റേടത്തോടെ മറുപടി പറഞ്ഞിരുന്നു. ഏവരും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാമീപ്യം ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തോടൊപ്പം പാട്ടുപാടാനും അവർ തയ്യാറായി. അത്തരം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഹൂലാൻ ഗ്രാമവാസികൾക്കെല്ലാം ഏറ്റവും ഇഷ്ടപ്പെട്ട “കാവൽക്കാരന്റെ പാട്ട്” പാടി കേൾപ്പിച്ചിരുന്നു.

മണിയഞ്ചായി പ്രഭാതമായി  
സുവർണഗോളകം കിഴക്കേദിച്ചു.  
ഗ്രാമവാസികൾ ഉണർന്നെന്നീറു  
കാവൽക്കാരൻ കവാത്തെടുത്തു.  
പർവത നിരകൾ നോക്കി, ദൂരെ  
തിരിച്ചറിഞ്ഞു വഴികൾ  
പെട്ടെന്നവരുടെ ചെവിയിൽ പെട്ടു  
കാൽപെരുമാറ്റം അജ്ഞാതം.  
പരുക്കൻ തൂണികൾ ധരിച്ചൊരു വൃശ്ചി  
മുമ്പിൽ കാണൂ ആരിവനല്ലോ?  
ധീരനവൻ തൻ തോക്കുമെടുത്തു  
‘എന്തിനിവൻ എൻ മുന്നിൽപെട്ടു?’  
‘നിൽക്കവിടെ നീയാരു?’  
എവിടെനിന്നും നീവന്നു

ഇതുവഴി നീയിന്നെവിടെ പോണു?

എന്തുദേശം മനസ്സിലിരിപ്പു?"

വാങ് പൂഞ്ചിരിയോടെ ഈ പാട്ടു കേട്ടുകൊണ്ടിരിക്കും. ആറാംപടയിലെ (ഇപ്പോഴത്തെ പന്ത്രണ്ടാം റജിമെന്റ്) മിക്ക സഖാക്കൾക്കും ഈ പാട്ടു ഹൃദിസ്ഥമായിരുന്നു. തങ്ങളുടെ സൈന്യങ്ങളോടുള്ള സ്നേഹം പ്രകടിപ്പിക്കാനായി വനക്ഷേപയിലെ കൃഷിക്കാർക്കു് ഈ പാട്ടു് നന്നായി പാടാനറിയാം. ഒരായിരം പ്രാവശ്യം ഈ പാട്ടുപാടി കഴിഞ്ഞതാണു്. എന്നിട്ടും ഈ പാട്ടിനോടുള്ള അവരുടെ കമ്പം മായാജാലത്തോടൊന്നുപോലെ ഇപ്പോഴും തുടരുകയാണു്. വാങ്ങും ഈ സമയം അടങ്ങിയിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹവും അവരോടൊത്തു് പാടുമായിരുന്നു.

“നാട്ടുകാരെ സോദരരെ, ഞാനൊരുമോചന പടയാളി സൗഹാർദത്തിൽ കയ്യു തരൂ, പോകട്ടെ ഞാൻ പട പൊരുതാൻ, വനക്ഷേപയിൽ നിന്നും ഹരിഷേപനിൽ ശത്രുവുമായു് യുദ്ധംചെയ്യാൻ പോകട്ടെ, സോദരരാമെൻ നാട്ടുകാരെ; ലാൽസലാം..”

പാട്ടു കേൾക്കുന്നവരെല്ലാം-പ്രധാന പ്രവർത്തകരുടെ ഉത്സാഹത്തോടെ കയ്യടിക്കാറുണ്ടു്. ഹൃദയാനന്ദം പൂഞ്ചിരി പൊഴിച്ചുകൊണ്ടു് കയ്യടിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. വാങ് അത്യുത്സാഹത്തോടെ ഉറക്കെ ഉറക്കെ ചിരിച്ചു. കുട്ടികൾ ഇതിനകം അദ്ദേഹത്തോടു് ഒട്ടിച്ചേർന്നു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവർ അദ്ദേഹത്തെ തങ്ങളുടെ വീടുകളിലേക്കു് വിളിച്ചുകൊണ്ടു പോയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഴുത്തിലവർ ഞാനുകിടക്കും. പുറത്തു കയറാൻ ഉത്സാഹിക്കും. മുറിവേററശേഷം ഈ ഗ്രാമത്തിലേക്കു് വന്നതു് അദ്ദേഹത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം

സ്വന്തം വീട്ടിലേക്ക് വന്നതിനു തുല്യമായിരുന്നു.

ലൂലാൻ, എട്ടാംപടയിലെ ഈ യീരനായ പട്ടാളക്കാഹിസറെ മനസാ ബഹുമാനിച്ചു. അദ്ദേഹം ജാപ്പാക്രമണ വിരുദ്ധ യുദ്ധത്തിന്റെ ആരംഭം തൊട്ടു തന്നെ യീരതയോടെ ശത്രുവിനോടു പടവെട്ടിയിരുന്നു. എല്ലാവിധ അപകടങ്ങളും സഹിച്ചുപോന്നു. അവർ അന്യോന്യം കൂടുതൽ അടുക്കുവാൻ തുടങ്ങിയതോടെ അവർ അധികമധികം വാങ്ങിനാൽ ആകൃഷ്ടയായി.

ദിവസങ്ങൾ കൊഴിഞ്ഞുപോയി. അവരുടെ സഖാക്കളെന്ന നിലയ്ക്കുള്ള സ്നേഹബന്ധം കൂടുതൽ ആഴത്തിൽ വേരുറച്ചു. ഒരാൾക്ക് മറ്റൊരാളുടെ അഭാവം വേദനിക്കുന്ന ശൂന്യതയായി മാറി. ജീവിതം മുഴുവനും ഒരുമിച്ചു കഴിയാൻ കഴിഞ്ഞാൽ മുന്നേറുന്നതിന് അത് രണ്ടുപേർക്കും സഹായകമായിരിക്കുമെന്ന് അവർക്കു തോന്നി. എന്നാലും വാക്കുകൾ ചുണ്ടത്തുവരും. പക്ഷേ രണ്ടുപേരും അഥവാ അവരിലാരുംതന്നെ വായ് തുറന്ന് ഇക്കാര്യം സംസാരിക്കാൻ തയ്യാറായില്ല.

ശത്രുവിനെതിരായി ശക്തിയേറിയ സംഘട്ടനം നടക്കുന്ന ഈ സമയത്ത് അവർ വിവാഹപ്രശ്നം തന്നെ ചർച്ചചെയ്യാൻ മടിച്ചു. എന്നിരുന്നാലും അവർ രണ്ടുപേരും തങ്ങളുടെ പ്രധാന സഖാക്കളുമായി ഇക്കാര്യം സംസാരിച്ചു. ജീവിതം മുഴുവനും യഥാർഥ സഖാക്കളായി കഴിയാനും അതുകൊണ്ട് അവർക്കു തങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനം ഉയർന്ന നിലവാരത്തിൽ നടത്താനും കഴിയുമെങ്കിൽ ഈ വിവാഹം നടത്തേണ്ടതാണെന്ന അഭിപ്രായമാണ് മറ്റു സഖാക്കൾക്ക് ഉണ്ടായത്.

ലൂലാന്റെ അച്ഛനമ്മമാർ ഈ വിവാഹവാർത്ത സന്തോഷത്തോടെ സ്വീകരിച്ചു. ഏതു കാര്യവും തുറന്നു പറയണമെന്ന സിദ്ധാന്തക്കാരനായ വാങ് ലൂലാൻ

കുടുംബത്തോടു പറഞ്ഞു: “ഉടനെ ആരോഗ്യം വണ്ടെടുത്തു ഞാൻ ജോലിക്കു തിരികെ പോകും. വിദ്യാലയം പഠിപ്പിച്ച ഒരു പട്ടാളക്കാരനെന്ന നിലയ്ക്ക് ഞാൻ ഒരുതരം ഭൂമിയും വിശ്രമിക്കാനൊരു വീടുംകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുകയില്ല. ഇപ്പോൾ വന്നപ്പോൾ, നാളെ പട്ടാളം ഉണ്ടാക്കിപ്പോകും പോകേണ്ടി വരും. മറ്റൊരു മരണശേഷിയേറിയവർക്കു പോകേണ്ടി വന്നേക്കാം, പിന്നെയും എനിക്ക് എവിടെയെല്ലാം പോകേണ്ടി വരുന്നതു പറയാനാവില്ല.”

ഇതിന്റെ അർത്ഥം എന്തായിരിക്കുമെന്നു പറഞ്ഞു: “ഇതിൽ നിങ്ങളെ കലയാണം കഴിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. കലയാണത്തിനു ശേഷം അവർ നിങ്ങളെ കേൾക്കും. നിങ്ങളുടെ കഴിവുകളെ അറിയുകയും ചെയ്യുകയും ചെയ്യും.”

“കാര്യം അതല്ല” വാങ്ങി പ്രതിവചിച്ചു: “എനിക്ക് എന്തൊരു ഉയർന്ന സമാജത്തിന്റെ നിർദ്ദേശമനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കണം. അവർക്കും അവരുടെ നേതാക്കൾക്കും പറയുന്നതനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കണം.”

ഒടുവിൽ ഇതിനും വാങ്ങി പാൻ-കൂട്ടം തമ്മിലുള്ള വിവാഹം നടന്നു.

വിവാഹാനന്തരം വാങ്ങി ഇതിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ച് മാത്രമല്ല അഭിപ്രായപ്രകടനം നടത്തിയിരുന്നതു്, മറിച്ച്, പഠനകാര്യത്തിലും അവളെ സഹായിച്ചു. ഒഴിവുസമയങ്ങളിൽ അവൾ എഴുതാനും ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നു. വൈകുന്നേരം, ശത്രു ആക്രമിക്കാൻ വരുന്നതെന്നറിഞ്ഞാൽ ഇതിനും മറ്റു പ്രവർത്തകരും വാങ്ങി പാൻ-കൂട്ടിനെ അടുത്ത ഗ്രാമത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോകാനും സഹായിച്ചു.

ഒരിക്കൽ ഇതിൻ കേൾക്കുകയുണ്ടായി: വന്നപ്പോൾ യിലെ ജനകീയ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ഒരു വിശ്വസ്ത

സന്ദേശവാഹകനായ ഹാൻപാ തൊട്ടടുത്ത ഗ്രാമത്തിൽ വെച്ചു കൊല ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഹാൻ വളരെ കൊല്ലങ്ങളായി വിദ്വപ്രവർത്തനത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടിരുന്ന ഒരു പ്രവർത്തകനായിരുന്നു. ആ മരണം ഒരു കനത്ത നഷ്ടമായിരുന്നു. അയാൾ തന്റെ ജീവൻ ബലിയർപ്പിച്ച ആ രീതി ഹൂലാൻ അവശ്യം ഉൾക്കൊള്ളേണ്ടിയിരുന്ന ഒരു പാഠമായിരുന്നു.

ഹാൻപാ കുറച്ചു രഹസ്യരേഖകളുമായി താലൂക്ക് തലസ്ഥാനത്തേക്ക് പോകുകയായിരുന്നു. ഹാനാഷൻ ഗ്രാമം കടന്നുപോകുമ്പോൾ അയാൾക്കു യെൻ ഷിങ് ഷാന്റെ ഏതാനും പട്ടാളക്കാരുമായി നേരിടേണ്ടിവന്നു. ഒളിക്കാൻ പററിയ സ്ഥലം കണ്ടുകിട്ടിയില്ല. അയാൾ കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന രഹസ്യരേഖകൾ ഉടൻ നശിപ്പിച്ചു. മാത്രമല്ല, ശത്രുക്കളുടെ നേരെ ഒരു കൈബോംബ് എറിയുകയും ചെയ്തു. ബോംബ് പൊട്ടിയപ്പോൾ ശത്രുക്കൾ വിരണ്ടോടുകയും തൽസമയം ഉണ്ടകൾ വർഷിച്ചുകൊണ്ടു് അയാൾ പിന്നാറാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. കഴിയുന്നത്ര ശത്രുപട്ടാളത്തെ വകവരുത്താനും തന്റെ പ്രാണൻ രക്ഷിക്കാനും അയാൾ പണിപ്പെട്ടു. അയാൾ വെറുതെ ബലിയാടാകാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. പക്ഷേ ശത്രുക്കൾ, ബോധം വീണ്ടെടുത്തപ്പോൾ അയാൾ ഒറ്റയ്ക്കായാണെന്നു് മനസ്സിലാക്കി, ലക്കില്ലാതെ മെഷീൻഗണ്ണിൽ നിന്നും ഉണ്ടകൾ വർഷിച്ചു. ഹാൻ നിലംപതിച്ചു. അയാളുടെ ദേഹമാസകലം വെടിയേറ്റു് മുറിപ്പെട്ടിരുന്നു. ശത്രുക്കൾ അയാളുടെ തോക്ക് തട്ടിയെടുക്കാൻ പാഞ്ഞെടുത്തു. എന്നാൽ ആ സമയത്തു് ഹാൻ എല്ലാ ശക്തിയും സംഭരിച്ചു് അവസാനത്തെ ഉണ്ടയും ഉതിർത്തു. മരിക്കുംമുമ്പു് ശത്രുവിന്റെ ഒരു പട്ടാളക്കാരനെക്കൂടി ഹാൻ വകവരുത്തി. തങ്ങൾക്കു നേരിട്ട

നഷ്ടംകൊണ്ടു് വെറുപുണ്ടു ശത്രുക്കൾ ഹാൻഹപയുടെ ശരീരം ബയണറുകൊണ്ടു് നാല്പതിൽപരം തുണ്ടങ്ങുളാക്കി അരിഞ്ഞുതള്ളി.

ഈ കഥകേട്ട ഹുലാൻ ശത്രുവിനോടു് ദേഷ്യം സഹിക്കാനാവാതെ പുലമ്പി. അവൾ ആലോചനയിൽ മുഴുകി: എത്രയത്ര സമർഥരായ പ്രവർത്തകരാണ് ഇത്തരത്തിൽ ജീവിതംത്യജിച്ചിരിക്കുന്നതു്! അവൾക്കു് വ്യക്തിപരമായി അറിയാവുന്ന പല രക്തസാക്ഷികളും ഓർമ്മയിലേക്കു് കടന്നുവന്നു. പത്തൊമ്പതു് വയസ്സുമാത്രം പ്രായംചെന്ന ന്യായാധിപനായ കൂവിനെ അവളോർത്തു. ലെവി ധാന്യം സംരക്ഷിക്കാൻവേണ്ടി വീരമൃത്യു വരിച്ച കൃഷിക്കാരനെ അവൾ മുന്നിൽ കണ്ടു. ഒടുവിൽ വീണ്ടും അവളുടെ ചിന്ത ഹാൻഹപയിലേക്കു തന്നെ തിരിച്ചെത്തി. തന്റെ പ്രാണൻ സ്വയം പരിത്യജിക്കൽ മാത്രമല്ല ഒരു വിപ്ലവകാരിയായ പട്ടാളക്കാരന്റെ ലക്ഷ്യമെന്നു് അവൾ മനസ്സിലാക്കി. ശത്രുവിനു് മാരകമായ തിരിച്ചടി നൽകുക, വിപ്ലവത്തിന്റെ ആക്കവും ഊക്കുംവർധിപ്പിക്കുക; അന്ത്യശ്വാസം വലിക്കുംവരെ ശത്രുവിനോടു് പൊരുതിക്കൊണ്ടിരിക്കുക, ഇതാണ് ഒരു വിപ്ലവകാരിയുടെ മഹത്തായ സംഭാവനയെന്നു് അവൾക്കു് ബോധ്യപ്പെട്ടു. ഹാൻഹ ഒററയ്ക്കു നിന്നുകൊണ്ടു് എണ്ണമറ്റ ശത്രുക്കളോടു് പടവെട്ടി! അയാളുടെ ധാരണ എത്രമാത്രം കരുത്തേറിയതായിരുന്നു.

ഹുലാൻ ആത്മാർഥമായി തന്റെ പ്രവർത്തനത്തിൽ മുഴുകി.

വാങ്പാൻ-കൂ ഡ്യൂട്ടിയിൽപേരാൻ അക്ഷമയോടെ കാത്തിരുന്നു. നവമ്പറിൽ തന്റെ കമ്പനിയിലേക്കു് തിരിച്ചു പോകാൻ അയാൾ തീരുമാനിച്ചു.

അപ്പോഴും അയാളുടെ ആരോഗ്യനില തൃപ്തികരമായിരുന്നില്ല. ഹൂലാനോടു് യാത്രപറഞ്ഞു പിരിയുന്ന സമയത്തു് അദ്ദേഹം വളരെയേറെ ആലോചിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “ഹൂലാൻ, സ്ഥിതിഗതികൾ വഷളായി വരികയാണു്. നിനക്കു് പടിഞ്ഞാറൻ മലകളിൽ പോകാൻ നിർദ്ദേശം കിട്ടിയാൽ ഉടൻ വിവരം ഏനെ അറിയിക്കണം. മറക്കരുതു്.”

അവൾ വല്ലാതെ വിളർത്തുപോയി, വികിറിക്കി മറുപടി കൊടുത്തു. വാങ്ങു് പാൻ-കൂ പറഞ്ഞതുതന്നെ ആവർത്തിച്ചു. ഏതാനും വാക്കുകൾ കൊണ്ടുവൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതു് അംഗീകരിച്ചു. ഒരുനിമിഷം കഴിഞ്ഞു്, അദ്ദേഹം അവളെ ഇവിടെ വിട്ടുപോകുന്നതിൽ അജ്ഞാതയേം ഉണ്ടായിട്ടെന്നപോലെ, സ്നേഹം നിറഞ്ഞ വാക്കുകൾ പുറത്തേക്കു് വിട്ടു: “ഹൂലാൻ, ഞാൻ പോകട്ടെ.”

ഹൂലാൻ ഞെട്ടിത്തരിച്ചു. പിന്നീടു് ചെറുപുഞ്ചിരിയോടെ സ്വരംതാഴു്ത്തി പറഞ്ഞു: “ശരി, പോകൂ.”

വാങ്ങു് പാൻ-കൂ പോയി ഏതാണ്ടു് മൂന്നാഴ്ചയ്ക്കുശേഷം യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളം യൂനാചോഷിനിൽ നിന്നും രണ്ടുനാഴിക പോലും ദൂരമില്ലാത്ത താഷ്വാങ്ഗ്രാമം ആക്രമിച്ചു കീഴു്പ്പെടുത്തി.

# 6

1946 ഡിസമ്പറിൽ പടിഞ്ഞാറു് ഷാൻ ശീയിൽ യുദ്ധം ചെയ്യുന്ന പട്ടാളക്കാരെ സഹായിക്കുന്നതിനു് എട്ടാം പടയിലെ പല യൂണിറ്റുകളെയും വനക്ഷേപയിൽ നിന്നും അയച്ചുകൊടുത്തു. യെൻ ഷിങ്ഷാന്റെ

കൊള്ളപട്ടാളം, കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്‌റൂപാർട്ടിയേയും ജനങ്ങളുടെ ഭരണാധികാരത്തേയും വനശ്ചെപ സമതലപ്രദേശത്തെ പട്ടണങ്ങളേയും ഗ്രാമങ്ങളേയും കാത്തുരക്ഷിച്ചുപോരുന്ന സായുധ ജനകീയ സൈന്യത്തെ നാമാവശേഷമാക്കുന്നതിനു് ഈ തക്കമുപയോഗിച്ചു് അവസാനശ്രമം ആരംഭിച്ചു.

വെള്ളപ്പൊക്കം കണക്കെ ശത്രു വടക്കുഭാഗത്തുനിന്നും ഇറച്ചുകയറി. താലൂക്കു്-ജില്ലകളിലെ ജനകീയ ഗവണ്മെന്റിന്റെ പ്രധാന ഉദ്യോഗസ്ഥരും വിവിധ താലൂക്കുകളിലെ പട്ടാളവും ഗറില്ലകളും മുൻകൂട്ടി നിശ്ചയിച്ചു പ്രകാരം വനശ്ചെയിലേക്കു് പിൻവാങ്ങി. താവളം ഉറപ്പിക്കാൻ കഴിയുംമുമ്പു് ഡിസമ്പർ 8-നു് ശത്രുപട്ടാളം വനശ്ചെയിലേക്കു് തള്ളിക്കയറി. കിഴക്കു് ഫൻഹോ നദി മുതൽ പടിഞ്ഞാറു് മലകളുടെ താഴു്വരവരെ വനശ്ചെയിലെ അതിവിസ്തൃത സമതലപ്രദേശങ്ങളിലെ മിക്ക ഗ്രാമങ്ങളിലും ശത്രു തന്റെ സൈന്യങ്ങളെ ഒരുക്കിനിർത്തി.

ആകാശത്തു കാർമ്മോലങ്ങൾ ഉരണ്ടുകൂടുകയാണു്; സമതലപ്രദേശങ്ങളിലാകെ യെൻ ഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളം അറസ്റ്റ്‌കളുമായി കറങ്ങിത്തിരിയുന്നു. അവർ ആളുകളെ പിടിച്ചുകെട്ടി, അവരിൽ നിന്നും രഹസ്യം ചോർത്തിയെടുക്കാൻ മർദ്ദനം നടത്തി; ധാന്യങ്ങൾ കൊള്ളയടിച്ചു.....ഘദയഭേദകങ്ങളായ മുറവിളികളും കൂട്ടക്കരച്ചിലും ഭൂമിയെ തന്നെ പിടിച്ചുകലുക്കി. ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഒളിവിൽ കഴിഞ്ഞിരുന്ന ഒറ്റകാർ പുറത്തുവന്നു ശത്രുക്കളുമായി സഹകരിക്കാൻ തുടങ്ങി. തെക്കു് ഹൃദ്യാപാവോയിലുള്ള പല്ലെല്ലാം കൊഴിഞ്ഞു് എഴുപതു കഴിഞ്ഞ ഒരു കിഴവനായ ജന്മി ഒരു ചാവാലി കുതിരപ്പുറത്തു കയറി തോളത്തു് ഒരു

തോക്കും കെട്ടിതൂക്കി പുറം കറങ്ങാൻ തുടങ്ങി. അയാൾ വിറപ്പുണ്ടു സ്വരത്തിൽ ഒച്ചയെടുക്കാൻ ആരംഭിച്ചു. പോകുന്നിടത്തെല്ലാം കൃഷിക്കാരെ ദ്രോഹിക്കാനും തുടങ്ങി: “ഒന്നുകിൽ ഈ വൃക്ഷങ്ങളെല്ലാം എന്റേതാകും, അല്ലെങ്കിൽ ഒരു വള്ളിപോലും ബാക്കി വെച്ചേക്കില്ല. ഒന്നുകിൽ ഞാൻ അല്ലെങ്കിൽ കമ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടി!”

കുഴിയിലേക്കു് കാലും നീട്ടികഴിയുന്ന ഈ ജീവശ്ശവങ്ങൾ ഭൂമിയെ ശല്യപ്പെടുത്തുവാൻ വീണ്ടും തിരിച്ചു വന്നിരിക്കുന്നു!

താഷ്യാങ് ഗ്രാമത്തിലെ തലവനും കടിലനമായ ജന്മി ലപീയും തലപൊക്കാൻ തുടങ്ങി. അയാളുടെ ഭൂമിയെല്ലാം 1946-ൽ ഭൂപരിഷ്കരണക്കാലത്തു് പിടിച്ചടക്കി കഴിഞ്ഞതാണ്. യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളവുമായി കൂട്ടുചേർന്നു കീഴ്മേൽ നോക്കാതെ ജനങ്ങളെ കൊലചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. സജീവ പാർടി പ്രവർത്തകന്മാരോടും അവരോടു സഹകരിച്ച പ്രവർത്തിക്കുന്ന ജനങ്ങളോടും കീഴടങ്ങാൻ അയാൾ ആവശ്യപ്പെട്ടു. ജന്മി ഭീഷണിപ്പെടുത്തി: “കല്ലന അനുസരിച്ചുകൊള്ളുക. അല്ലെങ്കിൽ തല കാണില്ല. മറ്റൊരു വഴിയുമില്ല.”

ജനകീയ സർക്കാരിന്റെ പ്രധാന നേതാക്കളും പാർടി മെമ്പർമാരും ജനങ്ങളുടെ ഇടയിലുള്ള ഉൾനാടൻ പ്രവർത്തകന്മാരും കാലേക്കൂട്ടി ഗ്രാമം വിട്ടുപോയി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവരിൽ കുറെപേർ സായുധഗറില്ലാ ഗ്രൂപ്പുകൾ സംഘടിപ്പിച്ചു് വിശപ്പും മരംകോച്ചുന്ന മഞ്ഞും സഹിച്ചുകൊണ്ടു് സമതലപ്രദേശത്തെ തുറന്ന സ്ഥലത്തു് കൂടാരങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി വനേഷ്യയിലെ ശത്രുവിനെ സ്വൈരം കെടുത്തികൊണ്ടിരുന്നു. ചിലർ

തൽക്കാലത്തേക്ക് പടിഞ്ഞാറൻ മലമുകളിൽ താമസമാക്കി. നേതാക്കളുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം ചില പാർടിമെമ്പർമാർ ശത്രുവിനെതിരായി ഒളിപ്പോർ സംഘടിപ്പിക്കുവാൻ ഗ്രാമത്തിൽ തന്നെ താമസമാക്കി.

ശത്രുനിര തകർത്തുകൊണ്ട് കുറെ പ്രവർത്തകന്മാർക്കു ഗ്രാമത്തിനു പുറത്തു കടക്കാൻ കഴിഞ്ഞെങ്കിലും ഗ്രാമംവിടാൻ നിർദ്ദേശം ലഭിച്ചവരിൽ വളരെയധികം സഖാക്കളും ഗ്രാമത്തിൽതന്നെ കടുങ്ങിപോയി. പുറത്തുകടന്നവർ ജീവൻ പണയപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് മടങ്ങിവരുകയും മറ്റുള്ളവരെക്കൂടി സുരക്ഷിതമായി ഗ്രാമത്തിനുവെളിയിലേക്ക് കൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ എല്ലാ സഖാക്കളേയും സമീപിക്കാൻ പ്രയാസമായി. അത്തരക്കാർ താൽക്കാലികമായി ഒറ്റപ്പെട്ട് വേറിട്ടു നിൽക്കാൻ നിർബന്ധിതരായി.

യൂനാചോഷിയിലെ മിക്കവാറും എല്ലാ ഗ്രാമീണസർക്കാർ പ്രവർത്തകരും പാർടിമെമ്പർമാരും സജീവപ്രവർത്തകരും ഗ്രാമം വിട്ടുപോയി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ഹുലാൻ തന്റെ നേതാവായ ലീഷെപമെയിയിൽ നിന്നും ഒറ്റപ്പെട്ടു. അവർ മറ്റൊരു ഗ്രാമത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോഴാണ് അവിടം ആക്രമിക്കപ്പെട്ടത്. അതുകൊണ്ട് ശത്രുനിര ഭേദിച്ചുകൊണ്ട് യൂനാചോഷിയിലേക്ക് മടങ്ങിവരാൻ അവർക്ക് കഴിയാതെ പോയി.

ഹുലാൻ രാത്രിസമയത്തു പ്രവർത്തകന്മാരെ സംഘംസംഘമായി യാത്രയാക്കാൻ സഹായിച്ചു. ആ സഖാക്കൾ സുരക്ഷിതരായി രക്ഷപ്പെട്ടതായി ബോധ്യപ്പെടുപ്പോൾ അവർ ആശ്വാസം കൊണ്ടു. മാത്രമല്ല, തന്റെ ഉത്തരവാദിത്തം കുറഞ്ഞുവരുന്നതായി തോന്നു

കയും ചെയ്തു. പക്ഷേ അവരുകൾ അവിടം വിടാനുള്ള നിർദ്ദേശം കിട്ടികഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് അവരും അവിടെത്തന്നെ കൂടി. അവരും ഗ്രാമത്തിൽ തന്നെ താമസിക്കേണ്ടി വരുമോ? ശത്രുവിനെതിരായി ഒളിപ്പുപാർ നടത്തണമോ? അതോ, മറ്റുവല്ല പ്രവർത്തനത്തിനുമായി ഗ്രാമം വിടേണ്ടി വരുമോ? അവരും സ്വയം തീരുമാനിക്കേണ്ട കാര്യമല്ലായിരുന്നു ഇതെല്ലാം. അവരും കൂട്ടം അറിയാമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടുവരും ചെറിയ രീതിയിൽ മറ്റു പ്രവർത്തകരുടെ വ്യക്തിപരമായ പ്രശ്നങ്ങളിൽ ഇടപെടുകൊണ്ടിരുന്നു. അവരുകൾ ലിഷ്ചാമെയിയെ കാത്തിരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. സഖാക്കളുടെ ഏതെങ്കിലുമൊരു സംഘത്തെ യാത്രയാക്കുമ്പോഴെല്ലാം ലിഷ്ചാമെയിയെ കണ്ടാൽ പറയാനായി അവരും ശട്ടംകെട്ടിയിരുന്നു: “ലൂഥിലാൻ കാത്തിരിക്കുകയാണ്. അവരും പ്രവർത്തനം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ട്.”

ഇന്ന് അവളൊരു സാധാരണക്കാരിയല്ല; കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകാരിയാണ്. ആ ബോധം അവളെ ആവേശം കൊള്ളിച്ചിരുന്നു. ശത്രു എപ്പോഴും മുന്നിൽ ചാടി വീഴാവുന്ന സ്ഥിതിവിശേഷം സംജാതമായിരിക്കുകയാണ്. ഈ സമയത്തു സൂത്രത്തിൽ കടന്നുകളയുന്നതും എവിടെയെങ്കിലും പോയി അഭയം തേടുന്നതും അവളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ലജ്ജാവഹമാണ്. അവരും പാർടിയോടും യൂണിയോണിലെ കൃഷിക്കാരുോടും തന്റേതായ കടമ നിറവേറ്റാൻ ബാധ്യസ്ഥയാണ്. ഇനിയൊരു കാൽവെപ്പിനു മുമ്പ് ലിഷ്ചാമെയിയിൽ നിന്നും നിർദ്ദേശം പ്രതീക്ഷിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

രാത്രിവാതിലിൽ മുട്ടുന്നതു കേൾക്കുമ്പോഴെല്ലാം അവരും ഞെട്ടലോടെ എഴുന്നേൽക്കാറുണ്ട്. പെട്ടെന്നു രണ്ടു തരത്തിലുള്ള ചിന്ത അവളെ പിടികൂടും.

“ഒരുപക്ഷേ ശുഭവാർത്ത വല്ലതുമാകാം. ലിഷെപ മെയിയിൽ നിന്നും വല്ല നിർദ്ദേശവും കൊണ്ടുവന്നതാകാം. അല്ലെങ്കിൽ ദുസ്സൂചനയാകാനും മതി. യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളം ഗ്രാമത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നത് അറിയിക്കാനുമാകാം..”

അവസാന നിമിഷംവരെ തന്റെ സ്ഥലത്തുതന്നെ ഉറച്ചുനിൽക്കണമെന്ന് അവർ മനസ്സാ ഉറപ്പിച്ചു.

അതേസമയം താഷ്യാങ്ങ് ഗ്രാമത്തിലെ അധികാരിയും വഞ്ചകനുമായ ലാപി “ചെറിയ യെന്നാനായ” യൂനാചോഷിയെ വിഷം വമിക്കുന്ന കണ്ണുകളോടെയാണ് നോക്കിയിരുന്നത്.

ഡിസംബർ 26ന് ലാപി ഒരു സംഘം പട്ടാളവുമായി ഗ്രാമത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. ഹുലാൻ ഒളിവിൽ പോയി. ലാപി ഗ്രാമീണരെയെല്ലാം ഒരിടത്തു വിളിച്ചുകൂട്ടി “തന്റെ കല്പനകൾ” അറിയിച്ചു. ജില്ലാ പ്രധാനിയായ ഹാൻ വീട് അവർ കത്തിച്ച് ചാമ്പലാക്കി. തീജാല ആകാശത്തേക്ക് ഉയർന്നു. അതേ സമയം കൃഷിക്കാർ രോഷം പൂണ്ടു മുഖംതിരിച്ചു നിന്നു. ഈ കുറ്റകൃത്യങ്ങൾ ഒരിക്കലും കൃഷിക്കാർ മറക്കില്ല. വീട്ടിന് തീ കൊടുത്തു് അക്രമികൾ താഷ്യാങ്ങിലേക്ക് പിൻവാങ്ങി.

അവർ പോയ ഉടനെ ഹുലാൻ പുറത്തുവന്നു. പിന്നെയും വേദന നിറഞ്ഞ ദിവസങ്ങളാണ് എണ്ണേണ്ടിവന്നതു്.

ഒരു ദിവസം രാത്രി ജില്ലാപ്രധാനിയായ ഹാൻ തന്റെ സായുധ ഗറില്ലാവിഭാഗത്തെയും കൂട്ടികൊണ്ടു് ഗ്രാമത്തിൽ വന്നു. അദ്ദേഹം യൂനാചോഷിയിൽ പ്രവേശിച്ച ഉടനെ മെഷീൻഗൺ സ്ഥാപിച്ചു് ചുറ്റും കാവൽ ഏർപ്പെടുത്തി. ഇതു കണ്ടപ്പോൾ അവരുടെ

യെല്ലാം ഹൃദയം തണുത്തു. കാരും പൂഴിമണ്ണും അവരുടെ കണ്ണുകളെ മൂടികെട്ടി. ഛാൻറെ മുത്ത സഹോദരി കണ്ണീർ തടയാൻ പാടുപെട്ടു. പക്ഷേ ഉറക്കെ കരഞ്ഞില്ല. അവർ പല്ലിറുമ്മിക്കൊണ്ടു് സഹോദരനോടു പറഞ്ഞു: “യെൻ ഷിങ്ഷാൻറെ പട്ടാളം എന്തെല്ലാം ആക്രമങ്ങളാണ് കാട്ടി കൂട്ടിയതു്. തൻറെ വീടിനു് തീവെച്ചു.” രണ്ടുവാക്കുപോലും മുഴുമാക്കാൻ അനുവദിക്കാതെ ഛാൻ അവരെ തടഞ്ഞു കൊണ്ടു് പറഞ്ഞു: “മറ്റു ചില കാര്യങ്ങളാണ് ഇപ്പോൾ ശ്രദ്ധിക്കാനുള്ളതു്.” അദ്ദേഹം ഹുലാനേയും ചിൻഷേയുനിനേയും വിളിപ്പിച്ചു. അവരെ ഈ രാത്രിയിൽ തന്നെ സായുധഗറില്ലകളോടൊപ്പം പടിഞ്ഞാറൻ മലകളിലേക്കു് പറഞ്ഞയക്കേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നു.

അർധരാത്രി സമയത്തു് ഹുലാനെ കാണാൻ ചില സഖാക്കൾ വന്നിട്ടുള്ളതായി അവളെ വിളിക്കാൻ നിയോഗിക്കപ്പെട്ട സഖാവു് ചെന്നറിയിച്ചപ്പോൾ ഒന്നും കേൾക്കാത്ത മട്ടിൽ അവൾ ചോദിച്ചു. “ലിഷെപമെയി വന്നിട്ടുണ്ടെന്നാണോ പറയുന്നതു്? ലിഷെപമെയി തന്നെയോ?”

പക്ഷേ ലിഷെപമെയിയെ അവൾ കാണുകയുണ്ടായില്ല. ജില്ലാപ്രധാനിയുടെ അടുത്തേക്കാണവൾ ആനയിക്കപ്പെട്ടതു്. നാലുപാടും കണ്ണോടിച്ചപ്പോൾ അവൾ കണ്ടു: സായുധവിഭാഗത്തിലെ ചില അംഗങ്ങളും തറയിൽ കിടന്നു് ഉറക്കത്തിനു വേണ്ടി പാടു പെടുകയാണ്. ചിലർ കയ്യിൽ തോക്കും അമർത്തിപ്പിടിപ്പിച്ചു് തടികഷണം പോലെ കിടന്നുറങ്ങുകയാണ്. തൻറെ സഖാക്കളെ വിട്ടുപിരിയേണ്ടി വന്നതു മൂലം ഹുലാനു് ശൂന്യത അനുഭവപ്പെട്ടിരുന്നു. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ നിഴൽ പോലെ അവർ വീണ്ടും അവളോടു് ചേർന്നിരി

കുന്നു. അവരിപ്പോൾ ജീവൻ പണയം വെച്ചു അവളെ രക്ഷാസങ്കേതത്തിലേക്കു കൊണ്ടു പോകാൻ വന്നിരിക്കുകയാണ്. അവളുടെ മനസ്സു കൃതജ്ഞത കൊണ്ടു ചൂടു പിടിച്ചു.

ശത്രുവിന്റെ ആക്രമണത്തിനു ശേഷം ഛാൻ ലിഷെപമെയിയെ കണ്ടിട്ടില്ലെന്നു പറഞ്ഞതു കേട്ടപ്പോൾ അവൾ ലിയെ ഓർത്തു സങ്കടപ്പെട്ടു. എന്നാൽ ലിഷെപമെയിയിൽനിന്നും നിർദേശമൊന്നും കാത്തിരിക്കേണ്ടതില്ലെന്നു ഛാൻ അവളോടു പറഞ്ഞു. ജില്ലാ പ്രധാനി എന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹം, അന്നു രാത്രി തന്നെ ചിൻഷെപനുമൊന്നിച്ചു ഗ്രാമം വിട്ടുപോകണമെന്നു കല്പിച്ചു.

ഛാൻ ഹുലാനോടു താഴെ പറയും പ്രകാരം കാര്യം വ്യക്തമാക്കിക്കൊടുത്തു: ചിൻഷെപന്റെ മാതൃകാമുകനായ അച്ഛൻ തന്റെ ഭീകര രൂപം ഇപ്പോൾ പുറത്തെടുത്തു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അയാൾ ശത്രുവുമായി തുറന്ന രീതിയിൽ തന്നെ കൂട്ടുകെട്ടിലേർപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞു. യെൻ ഷിങ് ഷാന്റെ ദല്ലാളായി പ്രവർത്തിക്കുകയാണ്. ചിൻഷെപന്റെ അമ്മയുമായുള്ള ബന്ധം വേർപ്പെടുത്തി നാടുവിട്ടിട്ടു കറെകാലമായെങ്കിലും ഗ്രാമീണരെ ഉപദ്രവിക്കാൻ ഈ സമയം അയാൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്താതിരിക്കയില്ല. അതുകൊണ്ടു ആ തെമ്മാടിയെ കരുതലോടെ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. കാരണം, അയാൾക്കു് ഗ്രാമീണരെയെല്ലാം നന്നായിട്ടറിയാം. ചിൻഷെപനും നമുക്കൊരു പ്രശ്നമാണു്. അവൾ പിന്നോക്കം നിൽക്കുന്നവളും വിപ്ലവപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കെടുത്തിട്ടില്ലാത്തവളുമാണു്. പക്ഷേ ഗ്രാമത്തിലെ മിക്ക പ്രധാന പ്രവർത്തകരേയും അവൾക്കറിയാം. അവൾ അവരുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവളാണു്. ഗ്രാമത്തിലെ ഏ

കുറെ സ്ഥിതിഗതികളും അവരുകുറിയും. ഇപ്പോഴത്തെ വിഷമാവസ്ഥയിൽ ശത്രു, നമ്മുടെ അണികളിൽ പിളർപ്പുണ്ടാക്കുന്നതിനു് താത്പര്യമായി ഒന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാത്ത ഈ പെൺകുട്ടിയെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തും. അങ്ങനെ വല്ല കഴപ്പുവുമുണ്ടായാലത്തെ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ഇപ്പോൾ ആലോചിക്കാൻ പോലും അസാധ്യമാണ്. മാത്രമല്ല, ചിൻഷെപനു് കൊള്ളരുതാത്ത ഒരു കാരിയായ ഒരു ബന്ധു കൂടി ഉണ്ടെന്നതു് നമ്മെ കൂടുതൽ കരുതലോടെ പെരുമാറാൻ കൂടി നിർബന്ധിക്കുന്നുണ്ടു്.

ചിൻഷെപനെ ഗ്രാമത്തിൽ നിന്നും അകറ്റണമെന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യം ഹൂലാൻ പെട്ടന്നു് പിടികിട്ടി. ഇതേ രാത്രിയിൽ അവളേയും കൂടി ഗ്രാമം വിട്ടു പോകാമെന്നു് അവൾ സമ്മതിച്ചു.

എന്നാൽ ചിൻഷെപൻ ഒഴിഞ്ഞുമാറാൻ നോക്കി. ഗ്രാമത്തിൽ താമസിക്കുന്നതു് അപകടമാണെങ്കിലും ഗ്രാമം വിട്ടു പർവതങ്ങളിൽ പ്രയാസപ്പെട്ട ജീവിതവും സംഘട്ടനങ്ങളുടെ കഠിനവും സഹിക്കേണ്ടിവരും. അവൾ വിപ്ലവത്തിന്റെ ആവശ്യം മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിലും കൂടുതലായി സ്വാർത്ഥത്തിനാണു് മുൻതൂക്കം കൊടുത്തതു്. മൂക്കിനു നേരേ നോക്കാൻ മാത്രമേ അവൾക്കു് കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. അതിലപ്പുറമൊന്നും അവൾ കണ്ടില്ല.

ജില്ലാപ്രധാനിയും ഹൂലാനും അവളോടു് സൗമ്യമായി പലതും പറഞ്ഞുനോക്കി. ഉടൻ സ്ഥലം വിടണമെന്നു് നിർബന്ധിച്ചു.

ചിൻഷെപൻ മർക്കടമുഷ്ടി പിടിച്ചു. അവർ കണ്ണുരുട്ടിക്കൊണ്ടു് അവളെ നിർബന്ധിച്ചു സമാശ്വസിപ്പിച്ചു. സമയം പാഴാക്കാൻ ഉള്ളതല്ലെന്നു് പറഞ്ഞു നോക്കി.

എന്നിട്ടും ചിൻഷെപൻ ഇളകിയില്ല. അവൾ പാർട്ടിമെമ്പറോ ബഹുജനപ്രവർത്തകയോ ആയിരുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് അവളോട് കല്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഗ്രാമത്തിൽ താമസിച്ചാലുണ്ടാകുന്ന ആപത്തു് പറഞ്ഞു് മനസ്സിലാക്കി അവളെ എങ്ങിനെയെങ്കിലും സമ്മതിപ്പിക്കാൻ മാത്രമേ അവർ ആഗ്രഹിച്ചുള്ളൂ.

അവസാനം ചിൻഷെപൻ ഒഴിഞ്ഞുമാറാൻ വേണ്ടി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: ഇപ്പോൾ അമ്മ ബന്ധുക്കളെ കാണാൻ പുറത്തു പോയിരിക്കുകയാണ്. അവരുടെ അഭിപ്രായപ്രകാരമല്ലാതെ ഒന്നും ചെയ്യാൻ പററില്ല. അവളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളവും വിപ്ലവ പ്രസ്ഥാനം വഴിതെളിച്ചു കൊടുക്കുന്ന ദീപസ്തംഭമൊന്നുമല്ല. അവൾക്ക് ഉണ്ണാനും ഉടുക്കാനും കൊടുക്കുന്ന അമ്മ മാത്രമാണ്, അവൾക്കെല്ലാം.

ജില്ലാ അധികാരി ചിൻഷെപന്റെ നേരെ ശ്രദ്ധിച്ചുനോക്കി. അവളുടെ അറിവില്ലായ്മയിൽ അദ്ദേഹത്തിനു് അലിവു് തോന്നി.

ആ രാത്രിയിൽ ചിൻഷെപനെ വില്ലേജു് വിടുന്നതിനു് സമ്മതിപ്പിക്കാൻ കഴിയാതെ വന്നതിൽ ഹൃലാസം പരിതപിച്ചു.

ലിഷെപമെയി അവളെ പറഞ്ഞു സമാധാനിപ്പിക്കാൻ വന്നിരുന്നെങ്കിൽ, സംഘടന വിട്ടുപോയവരെ തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ.....അവൾ ആശിച്ചു. ചിൻഷെപനെ ഗ്രാമം വിടുന്നതിന്റെ ആവശ്യം ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനു് നേതൃത്വത്തിനുണ്ടായ ഉൽക്കണ്ഠ പരിഹരിക്കാൻ കഴിയാതെ വന്നതിൽ അവൾ നിരാശപ്പെട്ടു. ഗ്രാമത്തിൽ ശത്രുസൈന്യം കടക്കുന്നതിനുമുമ്പു് ചിൻഷെപന്റെ അമ്മ മടങ്ങിവരുന്നതുവരെ അവിടെ തന്നെ നിൽക്കാൻ തന്നെ

അനുവദിക്കണമെന്നു ഹൂലാൻ പറഞ്ഞു. “അതിനുള്ളിൽ ചിൻഷെപനെ സമ്മതിപ്പിച്ചു പടിഞ്ഞാറൻ മലയിലേക്കു അവളേയും കൊണ്ടു പോയ്ക്കൊള്ളാം.”

ഗൗരവമേറിയ തുറന്ന ചർച്ചകൾക്കുശേഷം ചില നിബന്ധനകൾക്കു വിധേയമായി ഹാൻ ഇക്കാര്യം സമ്മതിച്ചു. ജാഗ്രതയോടെ ഇരിക്കണമെന്നു അദ്ദേഹം അവൾക്കു മുന്നറിയിപ്പു നൽകി. യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളം ഗ്രാമത്തിൽ രണ്ടു മൈൽ അടുത്താണ് ക്യാമ്പു ചെയ്യുന്നതെന്നു ഓർമ്മപ്പെടുത്തി.

അദ്ദേഹത്തിനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പടയാളികൾക്കും ആവശ്യത്തിലധികം സമയം അവിടെ തങ്ങാൻ പാടില്ല.

അദ്ദേഹം മറുളളവരെ ഉണർത്തി. മഞ്ഞുകാലത്തെ തണുത്തു വിറങ്ങലിക്കുന്ന ആ രാത്രിയിൽ തുള്ളുന്ന കാര്യം സഹിച്ചുകൊണ്ടു അവർ ചെറുസംഘങ്ങളായി തിരിഞ്ഞു പോകാൻ തയ്യാറായി.

“ചിൻഷെപന്റെ അമ്മ വന്നാൽ” ഹാൻ തന്റെ സഹോദരിയോടു സ്വകാര്യമായി പറഞ്ഞു: “അവർ മുഖേന ഇവളെ സമ്മതിപ്പിച്ചു കഴിയും വേഗം ഗ്രാമം വിടാൻ പ്രേരിപ്പിക്കണം. ഞങ്ങളെ അറിയിച്ചാൽ അവരെ മലയിലെത്തിച്ചുകൊള്ളാം”.

സഖാക്കൾ പോകുന്നതിനുമുമ്പായി ഹൂലാൻ, ലിഷെപമെയിയെ കാണുകയാണെങ്കിൽ തന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതിഗതി അറിയിക്കണമെന്നു അവരെ ഒരിക്കൽ കൂടി ഓർമ്മിപ്പിച്ചു. ലിഷെപമെയി അവർക്കു ഗ്രാമത്തിൽ പുതിയ വല്ല ഉത്തരവാദിത്തവും ഏല്പിക്കുകയാണെങ്കിൽ, അതറിയിക്കണമെന്നും അതതു സമയം പുതിയ നിർദ്ദേശങ്ങൾ അയക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കണമെന്നും പറഞ്ഞു.

ഈ സമയം ഹുലാൻറയും ചിൻഷെപനിൻറയും സുരക്ഷിതത്വത്തെ കുറിച്ച് ഹാൻ വിചാരപ്പെടുമ്പോൾ ഹുലാൻ ലിഷെപമെയി എവിടെയായിരിക്കുമെന്നു ചിന്തിക്കുകയായിരുന്നു. എന്നാൽ ചിൻഷെപൻ തന്നെക്കുറിച്ചും ശത്രുവിൽ നിന്നും എങ്ങനെ രക്ഷപ്പെടാമെന്നുമാണ് ആലോചിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നതു്. കാരണം, അമ്മ ഗ്രാമത്തിനു വെളിയിലാണ്. അവൾ ഒറ്റക്കും. ആ കാളരാത്രികളിൽ ഹുലാൻ പേടിച്ചുറങ്ങു് കഴിയുന്ന ലിഷെപനൊടൊപ്പം കഴിച്ചുകൂട്ടി.

രാത്രി വളരെ ചെന്നപ്പോൾ ഹുലാൻ ജാപ്പാക്രമണവിരുദ്ധ സായുധകലാപത്തെ വനേഷ്വയിലെ ജനങ്ങൾ ധീരതയോടെ സ്വാർത്ഥലേശമില്ലാതെ ഭീരുത്വമെന്തെന്നറിയാതെ നടത്തിയ പൈശാചികതയെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ശത്രുക്കൾ നടത്തിയ പൈശാചികതയെപ്പറ്റി അവൾ ഓർമ്മിച്ചു. തനിക്കു വേണ്ടപ്പെട്ട എത്രയോ സഖാക്കൾ സ്വരക്ഷയെപ്പറ്റി ഗൗണിക്കാതെ വളരെ പരിമിതമായ ആയുധമേന്തി ശത്രുക്കളെ വിരട്ടിയോടിക്കുകയുണ്ടായി. സൗഹാർദ്ദതയോടെ അവൾ ചിൻഷെപൻറ തോളത്തു് കയ്യിടുകൊണ്ടു് പറഞ്ഞു: “ചിൻഷെപൻ അടിമത്തം പേറുന്നതിലുമെത്രയോ നല്ലതാണ് മരണം.”

ഹുലാൻറ കുട്ടിക്കാലത്തു് ജാപ്പാക്രമണത്തിനെതിരായി നടത്തപ്പെട്ട സായുധപോരാട്ടസമയം ഈ മുദ്രാവാക്യം ആബാലവൃദ്ധം ജനങ്ങൾ മുഴക്കാനുണ്ടായിരുന്നു. ഈ മുദ്രാവാക്യത്താൽ ആകൃഷ്ടരായി എത്രയോ ജനങ്ങൾ സ്വപ്നത്തിൽനിന്നും ഉണർന്നു സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു വേണ്ടി അരതലമുറകുമായിരുന്നു. ഈ മുദ്രാവാക്യത്തിൻറെ മുഴക്കം കേട്ട എത്രയോ ജനങ്ങൾ തൻറെ മുറിവുകൾ വച്ചുകെട്ടി; വീണ്ടും അടർക്കളത്തിലേക്കു് കുതിച്ചു; മരണം പുല്ലാക്കി മുന്നേറുകയുണ്ടായി.

ഈ പരീക്ഷണഘട്ടത്തിൽ, ആ മുദ്രാവാക്യം ഒരു പുതിയ പോരാട്ടത്തിന്റെ സന്ദേശവുമായി വീണ്ടും ഉയർന്നുവരാൻ തുടങ്ങി. ഹൂലാൻ വളരെ പതുക്കെയാണ് ഈ ശബ്ദം ഉരുവിട്ടതെങ്കിലും ഈ മുദ്രാവാക്യം ജനഹൃദയങ്ങളെ ഇളക്കി മറിച്ചുകൊണ്ട് കൊടുങ്കാറ്റിന്റെ വേഗതയിൽ ആഞ്ഞടിക്കുകയായിരുന്നു. “അടിമത്തത്തേക്കാൾ നല്ലത് മരണം തന്നെയാണ്.” ഹൂലാൻ തന്റെ ദുർബലയായ കൂട്ടുകാരിയെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചതോടൊപ്പം സ്വയം തന്റെ മാനസിക ദുർബലപ്പടങ്ങളെ ആഴത്തിൽ ഇറങ്ങിച്ചെന്നു സാന്ത്വനപ്പെടുത്താനും തയ്യാറായി.

കൂരിരുട്ടു വ്യാപിച്ച രാത്രികൾ: ശത്രുപട്ടാളം എല്ലായിടത്തുമുള്ള ട്രാന്തൻമാരെപോലെ കൊള്ളയും കൊലയും നടത്തുകയാണ്.....വനപ്പെലയിലെ വിശാലമായ സമതലത്തിൽ ജനങ്ങളുടെ രക്തം പുഴയിലെ വെള്ളംകണക്കെ ഒഴുകുകയാണ്.

ഒന്നിനുപുറകെ മറ്റൊന്നെന്ന കണക്കിൽ അതിവേഗം പുതിയ സംഭവങ്ങൾ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. 1947 ജനുവരി 8-ാംതീയതി യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളം താഷ്വാങ്ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും യൂനാചോഷിയെ ഓർക്കാപ്പുറത്തു കടന്നുകൂട്ടി. മുൻകൂട്ടി തയ്യാറാക്കിയിരുന്ന ലിസ്സിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ അവർ, ഷസാഹാനേയും ഷയാങ് ലൂവിനേയും അറസ്റ്റു ചെയ്തു. ഷസാഹാ സാധാരണ കൃഷിക്കാരനായിരുന്നെങ്കിലും അയാൾ ജില്ലയിലെ മുഖ്യ അധികാരിയുടെ അമ്മാവനായിരുന്നു. ഷയാങ്-ലൂവാകട്ടെ യുവാവും മുൻകാലത്തു് സൈനികസേവനം നടത്തിയിട്ടുള്ള ആളുമായിരുന്നു.

ഈ സംഭവത്തോടെ യൂനാചോഷിയിലെ അന്തരീക്ഷമാകെ വഷളാകാൻ തുടങ്ങി. ചിൻഷെപന്റെ

അമ്മ മടങ്ങിവന്നിട്ടില്ല. വിഷമംപിടിച്ച പരിതഃസ്ഥിതി സംജാതമായിരിക്കുന്നുവെന്നും സമയം കളയാൻ പററില്ലെന്നും ഊലാൻ അവൾക്ക് മുന്നറിയിപ്പു നൽകി. അവസാനം ചിൻഷെപൻ ഊലാനോടൊത്തു ഗ്രാമം വിടുവാൻ തീരുമാനിച്ചു.

ജനുവരി 12-ാം തീയതി പ്രഭാതം പൊട്ടിവിടർന്നപ്പോൾ ഊലാൻ ചിൻഷെപന്റെ വീടു് വീടു് പ്രഭാതക്ഷണത്തിനു് സ്വന്തം വീട്ടിലേക്കുപോന്നു. തന്റെ മാതാപിതാക്കളോടു് അവൾ പറഞ്ഞു:

“ഞാനിന്നു് രാത്രി ജില്ലാപ്രധാനിയായ ഛാനെ അന്വേഷിച്ചുകൊണ്ടു് തെക്കോട്ടു് പോകുകയാണു്. പടിഞ്ഞാറൻ പർവതപ്രദേശത്തേക്കു് ഞങ്ങളെ എത്തിക്കുവാൻ അവർ ഞങ്ങൾക്കു് ചില സഖാക്കളെ വിട്ടുതരുന്നതാണു്.”

“വേഗം, വേഗമാകട്ടെ. ഇവിടെ ആപത്തു് വർധിച്ചിരിക്കുന്നു. നീ ഇവിടെ ഉള്ള സമയം ഞങ്ങൾക്കു് സമാധാനം കിട്ടില്ല. വേഗം പോകാൻ ഒർങ്ങിക്കൊള്ളു്.”

കഴിയുന്നത്രവേഗം മകൾ സ്ഥലം വിട്ടുകാണാൻ അമ്മ ആഗ്രഹിച്ചു. ഊലാൻ വസ്രമലക്കാൻ കയ്യിലെടുത്തു. അച്ഛൻ രണ്ടു ബക്കറു് വെള്ളം കൊണ്ടുവന്നു. വസ്രം വെള്ളത്തിൽ മുക്കുന്നതിനുമുമ്പു് പുറത്തു് മണിയടിക്കുന്ന ശബ്ദം കേട്ടു.

മണിമുഴക്കം കൂടിക്കൂടി വന്നു. അവളുടെ സഹോദരി എന്തെന്നറിയാൻ വാതിൽക്കലേക്കു് ഓടി.

താഷ്യാദു് ഗ്രാമത്തിൽ ക്യാമ്പടിച്ചിരുന്ന ശീൻഷാന്റെ പട്ടാളം യൂനാചോഷിയെ വീണ്ടും പെട്ടെന്നു് ആക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു. പട്ടാളം ഗ്രാമം വളഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു. ഗ്രാമത്തിനു പുറമുള്ള മതിലിനപ്പുറം പട്ടാളത്തെ

കാവലിന് നിയോഗിച്ചുകഴിഞ്ഞു. കൊള്ളപട്ടാളം ജനങ്ങൾ സഞ്ചരിക്കുന്ന മാർഗമെല്ലാം നിരോധിച്ചു. ശത്രുവിന്റെ പട്ടാളമേധാവികൾ ഗ്രാമത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകഴിഞ്ഞു. അവർ മരണത്തേക്കാളും ഭീകരതയുനാചോഷിയിൽ സൃഷ്ടിച്ചു.

മണിമുഴക്കത്തോടൊപ്പം കല്ലനകൾ പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന അലർച്ചകളും കേൾക്കാമായിരുന്നു.

“ആണം പെണ്ണും വ്യത്യസ്തമില്ലാതെ ആബാലവൃദ്ധംജനങ്ങളും തെക്കഭാഗത്തുള്ള കൊട്ടാരത്തിൽ ഒരുമിച്ചുനിന്നുകൊള്ളണം. വീട്ടുകാവലിന് ഒരാരം മാത്രം ഇരുന്നുകൊള്ളട്ടെ. രണ്ടുപേരെ കണ്ടാൽ എട്ടാംപടയെ സഹായിക്കുന്നവരെന്ന കുറും ചുമത്തി അറസ്റ്റു ചെയ്യുന്നതാണ്.”

ഗ്രാമീണർ ഭയാക്രാന്തരായി വീടുംവീട്ട് ഹൃദയഭാരത്തോടെ തെക്കഭാഗത്തുള്ള കൊട്ടാരത്തിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടു.

ഈ അവസരത്തിൽ അവൾ എന്തുചെയ്യണം? ഹൂലാൻ ഏതു നിലക്കും കൊട്ടാരത്തിലേക്കു പൊയ്ക്കൂട. പ്രസവിച്ച് ആറുദിവസംമാത്രം ചെന്ന ത്വാന്റെ വീട്ടിൽ ഒളിവിലിരിക്കാനുള്ള ഏർപ്പാടുണ്ടാക്കി. കുട്ടിയെ നോക്കാണെന്ന വ്യാജേന ഹൂലാൻ അവിടെ കൂടാം.

തിരക്കിൽ കടന്നുകൂടി ഹൂലാൻ തെക്കോട്ട് നീങ്ങി. ത്വാന്റെ വീടിന്റെ വാതിൽക്കൽവന്നപ്പോടെ അവൾ കുറുന്ന് പാസ് ചെയ്യുമ്പോലെ അതിവേഗം അകത്തുകയറി ഒളിച്ചു. വീടിനു മുമ്പിൽക്കൂടി ജനങ്ങൾ ധൃതിപിടിച്ചു മറുത്തുവരുടെ കൂട്ടുകൂടാൻ ഓടുകയായിരുന്നു. ഹൂലാൻ ത്വാന്റെ മുറിയുടെ വാതുക്കൽ വന്ന് കതകിന് മുട്ടി.

“ഞാൻ അകത്തേക്കു വന്നോട്ടെ?” അവൾ ചോദിച്ചു.

“ഹുലാനാണോ” തമ്പാൻ പറയയിൽ കിടന്നു കൊണ്ടുതന്നെ സ്നേഹത്തോടെമറുപടി പറഞ്ഞു:” വരൂ.

അകത്തു കയറിയപ്പോൾ തമ്പാന്റെ ജ്യേഷ്ഠൻമാർ മകൾ കുട്ടിയെ നോക്കാൻ വന്നിട്ടുള്ളതായി ഹുലാൻ മനസ്സിലാക്കി. ഇനിയെന്തു ചെയ്യണമെന്നറിയാതെ അവൾ പരുങ്ങി. തൽസമയം അവിടെ മറ്റൊരാൾ വീട്ടിലെ കുട്ടി വീട്ടിലേക്കു കടന്നുവന്നു അമ്മയോടു് കൊട്ടാരത്തിൽ എത്തിച്ചേരണമെന്നു പറയുന്നതായികേട്ടു.

ഭയപ്പാടോടെ അവൾ പറയുകയായിരുന്നു: “അവർ മണിയടിച്ചു വിളംബരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു, ഒരുവീട്ടിൽ രണ്ടുപേരെ കണ്ടുപോയാൽ അവരിൽ ഒരാൾ എട്ടാംപടയിലെ ഒളിഭടനായി കണക്കാക്കി ശിക്ഷിക്കുന്നതാണ്.” വീട്ടിലെ അമ്മ പറയുകയാണ്: “വീട്ടിൽ ഇപ്പോൾ എത്രപേരുണ്ടെന്നു അറിയില്ല.”

ഹുലാന്റെ ചെവിയിൽ ഈ വാക്കുകൾ ചെന്നു തറച്ചു. വീട്ടിൽ രണ്ടുപേരെ കണ്ടാൽ ഒരാൾ എട്ടാംപടയിലെ ഒളിഭടനായി കണക്കാക്കും. അയാൾക്കു ശിക്ഷ നൽകുന്നതാണ്.” ആ വീട്ടിൽ അധികമാരുമില്ല. ഈ ചെറിയ മുറിയിൽ കുട്ടിയെ കൂടാതെ മൂന്നുപേരാണുള്ളതു്. തമ്പാൻ കുടുംബത്തെ എട്ടാംപടയെ സഹായിക്കുന്നതായി ശത്രു പ്രഖ്യാപിച്ചാൽ അതിന്റെ പ്രത്യാഘാതം പ്രസവിച്ചുകിടക്കുന്ന തമ്പാനെ പോലും ഒഴിവാക്കുകയില്ല. ആറുദിവസം മാത്രം പ്രായംചെന്ന കുട്ടിപോലും രക്ഷപ്പെടുകയില്ല. ഹുലാൻ ആ വീടുവിട്ടു് പുറത്തുപോകാൻ തന്നെ നിശ്ചയിച്ചു. മുഖം കുനിച്ചു സാക്ഷി നീക്കി അവൾ വാതിൽ തുറന്നു പുറത്തു കടന്നു.

“എനിക്കു് മരിക്കേണ്ടി വരികയാണെങ്കിൽ:” അവൾ ആലോചിച്ചു. “അതിന്റെ ആഘാതം ഞാൻ മാത്രം സഹിച്ചാൽ മതി. ഇപ്പോൾ മാത്രം പ്രസവിച്ചു് കിടക്കുന്ന കുട്ടിയുടെ വീട്ടുകാരെ ഉപദ്രവിക്കുന്നതു് ശരിയല്ല.”

ലൂലാൻ പോകാൻ തയ്യാറാവുകയാണെന്നു് മനസ്സിലാക്കിയ ത്വാൻ അവളെ അവിടെ തടഞ്ഞുവെക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. “നീ ഭയപ്പെടരുതു്. ഇവിടെ ഒളിവിലിരിക്കാം..”

ഇത്ര ചെറിയ മുറിയിൽ ഒളിച്ചിരിക്കാനുള്ള ഇടമില്ലെന്നു് അവൾ മനസ്സിലാക്കി. ഇനി അവൾ എവിടെ പോകാനാണ്? വീടിനു് പുറത്തുകടന്നാൽ മതിലിന്റെ എതിർവശത്തു് വലിയ കൊട്ടാരവളപ്പാണ്. ശത്രുവിന്റെ കാവൽ പടയാളി ഓരോ കാൽവെപ്പും ശ്രദ്ധിക്കുന്നുണ്ടു്. ഗ്രാമത്തിന്റെ ഹൃദയഭാഗത്തു് എത്തിച്ചേരാൻ സാധ്യമല്ല. ത്വാനെ ഏതെങ്കിലും ആപത്തിൽ പെടുത്താൻ അവൾ ആഗ്രഹിച്ചില്ല. ത്വാൻ അവളുടെ കാര്യത്തിൽ ഇത്രയധികം താല്പര്യം കാണിച്ചതിൽ അവൾ മനസാ അലിഞ്ഞുപോയി. എന്നാൽ സ്വയം നിയന്ത്രിച്ചുകൊണ്ടു് അവൾ തന്റെ സ്നേഹിതയെ സമാശ്വസിപ്പിച്ചു: “ത്വാൻ, നീ എന്നെപ്പറ്റി ഒട്ടും സങ്കടപ്പെടാതിരിക്കൂ. ഗ്രാമീണർ ഒരുമിച്ചു കൂടിയിരിക്കുന്നിടത്തേക്കു് ഞാനും പോകും. ശത്രുക്കൾ എന്നെ കാണാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം ഞാൻ ആകൂട്ടത്തിന്നിടയിൽ പതുങ്ങിനിൽക്കും. ഒട്ടും വ്യാകുലപ്പെടരുതു്.” ഇത്രയും പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് അവൾ തലവെട്ടിച്ചു് വീട്ടുമുറ്റത്തുനിന്നും അതിവേഗം പുറത്തുകടന്നു.

വീടുകളിൽനിന്നും പുറത്തുവരാൻ നിർബന്ധിതരായ മിക്കവാറും എല്ലാ ഗ്രാമീണരും അവിടെ എത്തി

കഴിഞ്ഞിരുന്നു. യെൻഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളക്കാർ ഓരോ വീട്ടിലും കയറി പരതികൊണ്ടിരുന്നു. ഗ്രാമമാകെയും കാരണം പ്രകമ്പനം കൊണ്ടു. ശത്രുജനങ്ങളെ കെട്ടിവലിച്ചുകൊണ്ടു വന്നു. ഒരു ഒളിപ്രവർത്തകന്റെ വീട്ടുകാരനായ എഴുപതു കഴിഞ്ഞ ഒരു വൃദ്ധനെ അവർ വരിഞ്ഞുകെട്ടികൊണ്ടുവരികയാണുണ്ടായത്. ഒരു ഒളിപ്രവർത്തകന്റെ ബന്ധുവായ ല്യൂ എന്ന കൃഷിക്കാരനേയും ഹുലാനെ പാർടിമെമ്പറായി എടുക്കാമെന്ന് ശുപാർശ ചെയ്തു ഒരു സഖാവിന്റെ ജ്യേഷ്ഠൻ ഷായേയും അവർ കൊണ്ടുവന്നു. ഷായയ കിണററിൻകരയിൽ നിന്നും വെള്ളവുമായി വീട്ടിലേക്കു പോരുമ്പോൾ അറസ്റ്റു ചെയ്യുകയാണുണ്ടായത്. ജാപ്പ പട്ടാളത്തിന്റെ മർദ്ദനം സഹിക്കാനാവാതെ ഒരു വൃദ്ധകർഷകൻ മുൻപ് കിണററിൽ ചാടിയ അതേ സ്ഥലത്തു വെച്ചാണ് ഇപ്പോൾ ഷായും പിടിക്കപ്പെട്ടത്. രണ്ടു വർഷംപോലും കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല അന്ന് വേട്ടയാടപ്പെട്ട അതേ കൃഷിക്കാരൻ ഇപ്പോഴും തടവിലായിരിക്കുന്നു. കൊലയാളികൾ മാറിയിരിക്കുന്നുവെന്നുമാത്രം. ജാപ്പകാട്ടാളന്മാരുടെസ്ഥാനത്തു യെൻഷാങ്ഷാന്റെ പട്ടാളമാണെന്നുമാത്രം.

ആ തുറസ്സായ മൈതാനത്തിൽ ഗ്രാമീണർ കൂട്ടം കൂടി നിന്നപ്പോൾ പട്ടാളം, തങ്ങളുടെ പക്കലുള്ള കുറ്റത്ത അടയാളം വെച്ചിട്ടുള്ള ലിസ്സനുസരിച്ച് ഗ്രാമീണരെ ഓരോരുത്തരെയായി അറസ്റ്റു ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. അവർ ഓട്ടുകണ്ണിട്ടുകൊണ്ടു ഗ്രാമീണരുടെ മുഖഭാവം ശ്രദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അങ്ങിനെ ഒരുകാലത്തു എട്ടാംപടയിൽ സേവനമനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു കൃഷിക്കാരനെ തിരക്കിനിടയിൽ നിന്നും വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടു വന്നു.

പിന്നീട് ശത്രു സ്ത്രീകളെ ഓരോരുത്തരെയായി എല്ലാവരേയും ചോദ്യം ചെയ്തു അവരെ വല്ലാതെ കഴക്കി.

“നീ ചിൻഷെപനാണോ?”

“അല്ല.”

അവർ ഓരോരുത്തരോടും “നിങ്ങളാണോ ചിൻഷെപൻ” എന്ന് ചോദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അവസാനം അവർ ചിൻഷെപന്റെ അടുത്ത് എത്തി. “നിന്റെ പെർ ചിൻഷെപൻ എന്നല്ലെ?” പരിഭ്രമത്തോടെ അവൾ മറുപടി പറഞ്ഞു: “ഞാൻ... ഞാൻ... ആണ്. ഞാൻ ചിൻഷെപൻ ആണ്.” പട്ടാളക്കാർ തോക്കിന്റെ പാത്തികൊണ്ട് ഉന്തിതള്ളി അവളെ പുറത്തേക്കുകൊണ്ടുപോന്നു. മറുത്തുവരോടൊപ്പം അവളേയും അറസ്റ്റു ചെയ്ത് കൊട്ടാരത്തിനകത്താക്കി.

തന്റെ അടുത്തു നിന്നിരുന്ന ചിൻഷെപനെ അറസ്റ്റു ചെയ്തതുകണ്ടപ്പോൾ ഹൂലാന്റെ അമ്മയുടെ മനസ്സ് പുത്രിയെ ഓർത്തു പിടക്കാൻ തുടങ്ങി. മടങ്ങി പോയി അവളോട് മനസ്സുരുത്തണമെന്നു താക്കീതു കൊടുക്കാൻ അവർ ആഗ്രഹിച്ചെങ്കിലും സമയം കൈവിട്ടുപോയി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ആളുകൾ വരുന്നതിനു അവർ അനുവദിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ പോകാൻ സമ്മതിച്ചിരുന്നില്ല. അവർ കണക്കറ്റ് ബേജറായി..... പെട്ടന്ന് ആരോ പിന്നിൽ നിന്നും അവരുടെ വസ്ത്രം പിടിച്ചുവലിച്ചു. അവർ തലതിരിക്കാൻ ഭാവികളുമ്പോഴേക്കും “അമ്മേ” എന്ന നേരിയ ശബ്ദം അവർ കേട്ടു.

അവർ തിരിഞ്ഞുനോക്കിയതും ഭയംകാരണം അടക്കിപിടിച്ചതുമായ ശബ്ദം പുറത്തേക്ക് വരുകയും ചെയ്തു: “എന്ത്! നീ ഇങ്ങോട്ടു പോന്നോ?”

ഹുലാൻ അതിവേഗം തിരക്കിലേക്ക് തുളച്ചു കയറി. ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ നിശ്ശബ്ദത പരന്നു. പരിതഃസ്ഥിതി ഭയാനകമാവുകയായിരുന്നു. താഷ്‌പാൻ ഗ്രാമത്തിലെ “സ്വരക്ഷാവിഭാഗം”ത്തിലെ ഒരാൾ ഹുലാനെ തിരിച്ചറിയുകയും തിരക്കിനിടയിൽ നിന്നു അവളെ പിടിച്ചുമാറിനിർത്തി ചോദ്യം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു: “നീ തന്നെയല്ലേ ഹുലാൻ? എന്താ ശരിയല്ലേ? നന്നായി, നീ സ്വമനസ്സാലെ എല്ലാം തുറന്നു പറയുന്നതാണ് നല്ലത്. എട്ടാംപടയുമായി നിനക്കുള്ള ബന്ധം എന്താക്കെയാണ്? ഗ്രാമത്തിൽ ആരെല്ലാം എട്ടാംപടയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്?.....ഇവിടെ തന്നെ നിന്നുകൊള്ളണം. ഇപ്പോൾതന്നെ നിന്നെ വിസ്തരിക്കുന്നുണ്ട്. നിനക്കറിയാവുന്നതെല്ലാം ഞങ്ങളോട് തുറന്നു പറഞ്ഞാൽ നിനക്ക് ഒരാപത്തും വരില്ല. അല്ലെങ്കിൽ, നിനക്ക് ജീവൻ തന്നെ കൈവെടിയേണ്ടി വരും.”

ഹുലാൻ ധൈര്യത്തോടെ എതിരാളിയെ നിരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അവൾ മെല്ലെ ചുണ്ടമർത്തി. ഒരു വാക്കും പുറത്തുവിട്ടില്ല. അവൾ സാവധാനം അമ്മയെ സമീപിച്ചുകൊണ്ട് ചുരുക്കത്തിൽ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: “ഞാനവർക്കു കീഴടങ്ങണമെന്നാണ് അവർ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. ഞാൻ കീഴടങ്ങിയാൽ പിന്നെ എനിക്ക് ജീവാനും വരില്ല. അല്ലെങ്കിൽ അവർ എന്നെ കൊന്നുകളയും.”

ഇതുകേട്ട് അവളുടെ അമ്മ ഇടിമിന്നൽ ഏറിട്ടെന്നപോലെ തരിച്ചുനിന്നു.

തന്നെ ഇതുവരെ അറസ്റ്റു ചെയ്യാതിരുന്നതിൽ ഹുലാൻ അതുതപ്പെട്ടു. ഇതിനകം അവർ എത്രയോ പേരെ തിരഞ്ഞുപിടിച്ചുകഴിഞ്ഞിരുന്നു. എത്രയോ പേരെ പുറത്തേക്ക് കൊണ്ടുപോയി കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

ലൂലാന്റെ ഹൃദയം വല്ലാതെ മിടിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അപ്പോഴും അവൾ സ്വയം ശാന്തത കൈവിടാതെ സൂക്ഷിച്ചു. അവഗാഢമായ ആലോചനയിൽ മുഴുകി വിദൂരതയിലേക്ക് നോക്കിയിരുന്നു.....

താനൊരു അഗ്നിപരീക്ഷയെ അഭിമുഖീകരിക്കാൻ പോകുകയാണെന്ന വിചാരം അവളെ പിടികൂടിയതോടെ അവളുടെ മുഖഭാവം കരുത്താർജിച്ചതായി കാണപ്പെട്ടു. അവൾ എന്തൊക്കെയോ മനസ്സിലുറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് തലവെട്ടിക്കുകയും കയ്യിന്മേൽ കിടന്നിരുന്ന മോതിരം അമ്മയെ ഏല്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഒരു പോക്കറ്റിൽനിന്നും ടവ്വൽ തപ്പിയെടുത്തു് അതും അമ്മയ്ക്കു് കൊടുത്തു. മറ്റൊരു പോക്കറ്റിൽ നിന്നും ഇടയ്ക്കാക്കെ പുറത്തെടുത്തു് തമാശയായി കളിക്കാറുണ്ടായിരുന്ന മരുന്നു ചെപ്പും എടുത്തു് അമ്മയെ ഏൽപ്പിച്ചു. അവളുടെ മുഖഭാവം കരുത്താർജിക്കുകയായിരുന്നു. വനം പ്രദേശത്തെ സർക്കാർ സന്ദേശങ്ങൾ അതാതിടങ്ങളിൽ എത്തിച്ചുകൊടുക്കാറുള്ള ഹാൻ അടുത്തകാലത്തു് ശത്രുവിന്റെ കയ്യിലകപ്പെട്ടു് വീരമൃത്യു വരിക്കുകയുണ്ടായി. ആപത്തു് അടുത്തെത്തിയപ്പോൾ ആ സവാലു് കയ്യിലുള്ളതെല്ലാം സ്വയം നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയാണുണ്ടായതു്. ലാഭ്യ പർവതത്തിൽ വെച്ചു് അഞ്ചു് വിമോചന പടയാളികൾ തങ്ങളുടെ കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന ഉണ്ടകളാകെ തീരംവരെ ജപ്പാൻകാരുമായി യുദ്ധം ചെയ്തു. തങ്ങൾ തോൽക്കുകയാണെന്നും മറ്റുള്ളവരിൽനിന്നും തങ്ങൾ ഒറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്നും മനസ്സിലാക്കിയ നിമിഷം അവർ പർവതത്തിന്റെ കൊടുമുടിയിൽ നിന്നും ചാടി ജീവൻ ബലിയർപ്പിക്കുന്നതിനുമുമ്പു് തങ്ങളുടെ കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന തോക്കുകൾ പാറമേലടിച്ചു് താറുമാറാക്കി ശത്രുവിനു് ഉപയോഗ

ഗിക്കാൻ കഴിയാതാക്കുകയുണ്ടായി.....ഇതുകഥകളെല്ലാം ഹുലാന്റെ ഓർമ്മയിലേക്ക് തിരിച്ചുവന്നു. അവൾ പോക്കറ്റിൽ വല്ലതുണ്ടോയെന്ന് പിന്നെയും പരിശോധിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നു. കയ്യിൽകിട്ടിയതെല്ലാം അതീവശ്രദ്ധയോടെ അമ്മയെ ഏൽപ്പിച്ചു. തന്റെ കയ്യിൽനിന്നും ഒരു ചുക്കും ശത്രുവിന് കിട്ടരുതെന്ന് അവൾക്ക് നിർബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു. ജീവൻമാത്രം..... അതിനി രക്ഷപ്പെടാൻ പോകുന്നില്ല. അവൾ ശത്രുവിന്റെ കയ്യിലകപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞു. ഇനി ആത്മാഭിമാനത്തോടെ ജീവിക്കാനാവില്ല. തീർച്ചപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇനി അവൾക്കു ഒന്നുമാത്രമേ കരണീയമായിട്ടുള്ളൂ. കമ്യൂണിസമെന്ന മഹോന്നത ലക്ഷ്യത്തിനുവേണ്ടി വീരമൃത്യു വരിക്കുക!

അവൾ അങ്ങനെ പലതും ആലോചിച്ചു നിൽക്കുമ്പോൾ അവളെ ജീഷണിപ്പെടുത്തിപോയ അതേ മനുഷ്യൻ മടങ്ങിവന്നു. ഇപ്പോൾ അയാൾ മുന്തിലത്തേക്കാളും പരുക്കനായി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ശത്രുപട്ടാളത്തിന്റെ ഇടയിലൂടെ അയാൾ എന്തൊക്കെയോ ഉറക്കെ പുലമ്പിക്കൊണ്ടു് അവളേയും കൂട്ടി കൊട്ടാരത്തിലേക്ക് പോയി.

അറസ്റ്ററു ചെയ്തവരെയെല്ലാം അവർ കൊട്ടാരത്തിലെ പ്രധാന ഹാളിലേക്കാണ് കൊണ്ടുപോയിരുന്നത്. അവിടെ തടവുകാരെ ചോദ്യം ചെയ്തലും ഭേദ്യമുറയും മുറയ്ക്കു് നടക്കുകയാണ്. ഹുലാനെ കൊട്ടാരത്തിലെ പടിഞ്ഞാറു ഭാഗത്തുള്ള കെട്ടിടത്തിലേക്കാണ് കൊണ്ടുപോയതു്. അവിടെ യെൻഷിങ്ഷാന്റെ ഒരു പട്ടാള ഓഫീസർ ഹുലാനെ ചോദ്യം ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി.

“നിങ്ങളുടെ പേർ ഹുലാൻ എന്നല്ലേ?” ഓഫീസർ ചോദിച്ചു.

“എന്റെ പേർ ലൂലാൻ എന്നാണ്.”

“നിങ്ങൾ ഈ ഗ്രാമത്തിലെ മഹിളാസംഘം സെക്രട്ടറിയല്ലേ?”

അവൾ പതറാതെ മറുപടി കൊടുത്തു.

“ഇക്കാലത്തു നിങ്ങൾ എട്ടാംപടയുമായി എങ്ങനെയാണ് ബന്ധം പുലർത്തിയിരുന്നത്?”

അവൾ നിഷേധരൂപത്തിൽ തലയാട്ടിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “ഒരു ബന്ധവും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.”

“ഇക്കാലത്തു നിങ്ങൾ കമ്മ്യൂണിസറ്റു പാർടിയിലെ ഏതെല്ലാം മെമ്പർമാരുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു?”

“ആരുമായിട്ടുമില്ല.” അവൾ തലയാട്ടിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

“ഗ്രാമത്തിലാരെല്ലാമാണ് വസിക്കുകയോ ശേഖരിക്കുന്നതു?”

“എനിക്കറിയില്ല.”

ഓഫീസർക്കു കലികയറി. “അപ്പോൾ നിങ്ങൾ അവരാരെയും ബന്ധപ്പെടുന്നില്ലെന്നാണോ പറയുന്നതു?” അയാളുടെ ശബ്ദം ഉച്ചത്തിലായി: “നീ ആരുമായും ബന്ധപ്പെടാറില്ല. നിനക്കൊന്നും അറിയുകയുമില്ല അല്ലേ?”

ലൂലാൻ തന്റെ ശിരസ്സു നിഷേധാർഥത്തിൽ ആട്ടുകയും പറഞ്ഞതുതന്നെ ആവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു: “എനിക്കൊന്നും അറിയില്ല.”

ഓഫീസർ ഭീഷണിപ്പെടുത്താൻ തുടങ്ങി. അയാൾക്കേതോ തീർച്ചപ്പെട്ട കാര്യം പിടികിട്ടിയെന്ന പോലെ ചോദിച്ചു: “ആരോ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു, നീ കമ്മ്യൂണിസറ്റുപാർടി മെമ്പറാണെന്നു.”

തല നേരെ പിടിച്ചുകൊണ്ടു് ള്ലാൻ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ അങ്ങനെ പറയുകയാണെങ്കിൽ, ഞാൻ കമ്യൂണിസ്റ്റ് തന്നെയാണു്.”

“ഗ്രാമത്തിൽ ആരെല്ലാം കമ്യൂണിസ്റ്റായിട്ടുണ്ടു്?”

“ഞാൻ മാത്രം.” ഉറച്ചുസപരത്തിൽ അവൾ മറുപടി കൊടുത്തു.

“എട്ടാംപടയിൽ നിങ്ങൾക്കു് ആരെയെല്ലാം പരിചയമുണ്ടു്?” ഓഫീസർ പിന്നീടു് ചോദിച്ചു.

“ഞാൻ ആരേയും അറിയില്ല.” ആലോചിക്കാൻ നിൽക്കാതെ അവൾ പറഞ്ഞു.

“ലൂഫാങ്, വാങ്പൻ-കൂ എന്നിവരെ നീ അറിയുമോ?”

“എനിക്കറിയില്ല.”

“നിന്നെപ്പോലെ ഒരുത്തി ഇത്ര ചെറുപ്പത്തിൽ ഇത്രയധികം ജോലി തന്നത്താണെ എങ്ങനെ ചെയ്യുന്നു? എട്ടാംപടക്കുവേണ്ടി നീ എന്തെല്ലാം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്?”

“ഞാൻ എല്ലാത്തരം പ്രവർത്തികളും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്.”

ഓഫീസർ കോപത്തോടെ മേശമേലിടിച്ചുകൊണ്ടു് അലറി: “വെറുമൊരു പതിനഞ്ചുകാരി. നാക്കു കണ്ടില്ലേ! നിനക്കു് മരണയേമില്ലേ?”

അവൾ കൂസലായില്ല. “ഞാൻ ചാവണമെന്നാണെങ്കിൽ എന്തെ കൊന്നുകൊള്ളു്.” അവൾ പറഞ്ഞു: “എനിക്കൊന്നും അറിയില്ല.”

മറ്റൊരു സൂത്രംകൂടി പ്രയോഗിക്കാൻ വേണ്ടി ഓഫീസർ ഗൗരവം കുറച്ചുകൊണ്ടു് ശാന്തസ്വരത്തിൽ പറഞ്ഞു: “പതിനഞ്ചുവയസ്സുവരെ മാത്രമെ നിനക്കു് ജീവിക്കാൻ കഴിയുന്നുള്ളുവെന്നതിൽ നിനക്കു് ജാല്യതയില്ലേ?”

എന്നാൽ ഹൂലാൻ കുറെക്കൂടി പരുഷമായി തറപ്പിച്ചു സംസാരിച്ചു: “ഞാൻ പതിനഞ്ചുവയസ്സുവരെ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു. നിങ്ങളെന്നെ കൊല്ലുകയാണെങ്കിൽ പതിനഞ്ചു വയസ്സിനുശേഷവും ഇന്നത്തെക്കാളും വലിയവളായി നിലകൊള്ളും.”

“സ്വരക്ഷാവിഭാഗത്തി”ലെ ഒരാൾവഴി ഹൂലാൻ സമീപിച്ചാൽ കൂടുതൽ ചോദ്യംചെയ്യൽ കൂടാതെ കഴിക്കാമെന്നാണ് ശത്രു കരുതിയത്. ഭീരുവായ തടവുപള്ളി വേഗം കീഴടങ്ങുമെന്ന് അവർ കരുതി. ഈ ഓഫീസർ അവളെ കീഴടങ്ങുന്നതിന് പ്രേരിപ്പിക്കാൻ മാത്രമല്ല ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നതു്. അവളെ താഷ്‌പാങ്ഗ്രാമത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി മാനംകെടുത്താനും ഓഫീസർക്ക് ഉദ്ദേശ്യമുണ്ടായിരുന്നു. അവളിത്ര ശാഠ്യക്കാരിയായിത്തീരമെന്ന് അയാൾ കരുതിയിരുന്നില്ല.

അയാൾ പിന്നെയും മേശമേൽ ഇടിക്കാൻ തുടങ്ങി. ചോദ്യംചെയ്യൽ പിന്നെയും അരമണിക്കൂർ നീണ്ടുനിന്നു. പക്ഷെ എല്ലാം നിഷ്ഫലം!

അയാൾക്കു ഒരു തുമ്പും കിട്ടിയില്ല. ചോദ്യംചെയ്യൽ പിന്നേക്കു നീട്ടിവെച്ചു. അവളെ ഏതെങ്കിലും അനന്യംകൊണ്ടു് വശപ്പെടുത്താൻ കഴിയുമോ എന്നയാൾ ശ്രമിക്കാൻ തുടങ്ങി. മേലാൽ എട്ടാംപടയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു പ്രവർത്തിക്കുകയില്ലെന്ന് അവളെ കൊണ്ടു് തീരുമാനമെടുപ്പിക്കാനാണ് അയാൾ അവസാനമായി ശ്രമിച്ചതു്. ഇക്കാര്യം അവളോടു് പറഞ്ഞ മാത്രയിൽ അയാൾക്കു് അവളുടെ ധാരണ മാറ്റാൻ പറ്റിയില്ലെന്ന് ബോധ്യപ്പെട്ടു. അവൾ മുഖത്തടിച്ചു പറഞ്ഞു: “ഇതിലൊരുരപ്പം തരാൻ സാധ്യമല്ല.”

“ഇന്ന് നീ എൻ്റെകൂടെ താഷ്‌പാങ്ഗ്രാമത്തിലേക്കു് വരുകയാണെങ്കിൽ ഞാൻ നിൻ്റെ ജീവൻ

രക്ഷിക്കാം.” ഓഫീസർ സംശയത്തോടെ തന്റെ ഭൃത്യദേശ്യം വ്യക്തമാക്കി.

“സാധ്യമല്ല” അയാൾക്ക് സംശയരഹിതമായ മറുപടി കിട്ടി.

ഓഫീസർ കോപിഷ്ഠനായി മേശമേൽ ശക്തിയായി ഇടിച്ചു. പക്ഷെ ഹുലാൻ ഉരക്കുപോലെ അചഞ്ചലയായി നിവർന്നുനിന്നതേയുള്ളൂ. ഓഫീസറുടെ മുഖം കോപംമൂലം ചുമന്നതുടത്തു. അയാൾ തന്റെ മുന്നറിയിപ്പ് പ്രഖ്യാപിച്ചു: “ഹുലാൻ നീ കീഴടങ്ങുന്നില്ലെങ്കിൽ മറ്റു തടവുകാരായ കൃഷിക്കാരോടൊപ്പം നിന്നെയും കൊന്നുകളയുന്നതാണ്.”

ഹുലാൻ വേണ്ടതിലധികം കേട്ടുകഴിഞ്ഞിരുന്നു.

അല്പം ധൈര്യക്ഷയം തോന്നാതിരുന്നില്ല. അവൻ വെറുപ്പോടെ മുഖം വെട്ടിച്ചു. ഓഫീസർ പട്ടാളക്കാരെ വിളിച്ചു. അവർ ജനാലയ്ക്കുകിൽ നിൽക്കുകയായിരുന്നു. അവളുടെ കൈ ബന്ധിക്കുവാൻ ഉത്തരവായി.

ഹുലാൻ ശത്രുവിനെ തറച്ചു്നോക്കിക്കൊണ്ടു് വെറുപ്പോടെ ഉരിയാടി: “എന്നെ ബന്ധിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. ഞാൻ ഓടിപ്പോകാൻ പോകുന്നില്ല.”

ഓഫീസർ അസ്വസ്ഥതയോടെ മുറിയിൽ ഉലാത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

പട്ടാളക്കാർ ഹുലാനെ വാതുക്കലേക്കു് തള്ളിപ്പറത്താക്കുമ്പോൾ ഓഫീസർ ഉറക്കെ ഒച്ചയിട്ടുകൊണ്ടു് അവരെ തടഞ്ഞു. ഹുലാൻ നിന്നു. അയാളെ ഒരുനോക്കുകൂടി കാണാൻ തലതിരിച്ചു.

ഇവിടെ, ജനങ്ങളെ കീഴു്പ്പെടുത്താനും ഭീഷണിപ്പെടുത്താനുമുള്ള ശത്രുവിന്റെ ചതുരപായങ്ങളും പരാജയപ്പെടുകയാണ്. ഇനി എന്തെങ്കിലുമൊക്കെ പറഞ്ഞു്

ഉറക്കെ പുലമ്പാമെന്നല്ലാതെ മറ്റൊന്നും ചെയ്യാനില്ലെന്നായിരിക്കുന്നു.

ഹുലാൻ അവജ്ഞയോടെ അയാളെ നോക്കിക്കൊണ്ടു് ഓഫീസറുടെ വിധി സ്വയം പ്രഖ്യാപിക്കും പോലെ അവഹേളനയോടെ പറഞ്ഞു: “ഇനിയും അതേ കാര്യംതന്നെ.....ഈ ചോദ്യംചെയ്യൽ കൊണ്ടു് ഒരു ഫലവുമില്ലെന്നു് ധരിച്ചുകൊള്ളു്”.

തല ഉയർത്തിപിടിച്ച് നിശ്ചയദാർഢ്യത്തോടെ അവൾ കതകും കടന്നു് കുതിച്ചു. അവളെ പിടിക്കുവാൻ കാവൽടേന്റാർക്ക് ഓടിയെത്തേണ്ടി വന്നു.

ശത്രുക്കൾ ആറുപേരെ കൊല്ലാൻ ഏർപ്പാടാക്കിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. രണ്ടുപേരും എട്ടാം തിയതി അറസ്റ്റു ചെയ്തു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. നാലുപേരെ ഇന്നും പിടിച്ചു. ഹുലാനെ കൊലക്കളത്തിലേക്കു കൊണ്ടുചെന്നപ്പോൾ ആ ആറുപേരേയും ബന്ധനസ്ഥരാക്കി നിർത്തിയിരിക്കുന്നതു് അവൾ കണ്ടു. ഏതാനും നിമിഷങ്ങൾക്കകം അവർ ആറുകൃഷിക്കാരും കൊലചെയ്യപ്പെടാൻ പോകുകയാണെന്നോർത്തപ്പോൾ ഹുലാന്റെ മനസ്സിൽ അമർഷം തിളച്ചു പൊങ്ങി.

ആ ഓഫീസർ കമ്യൂണിസ്റ്റുപാർടിയേയും എട്ടാം പടയേയും അസഭ്യമായ രീതിയിൽ ഭേദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ജനങ്ങളെ എണ്ണമറ്റ ദ്രോഹത്തിനു് ഇരയാക്കുകയും ചെയ്തു. അയാൾ പറഞ്ഞു: “കമ്യൂണിസ്റ്റുപാർടിയുമായി ബന്ധമുള്ളവരേയും യെൻ ഷിങ്ഷാനെ ആദരിക്കാത്തവരേയും നിദർയം തുടച്ചുനീക്കുന്നതാണ്”

അയാൾ കുറച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾതന്നെ പട്ടാളക്കാർ രണ്ടുവാളും ഇരുപതു് വലിയ വടികളുമായി അവിടെ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. അന്നു കൊലചെയ്യപ്പെടാൻ പോകുന്ന ഏഴുപേരുടെ പേരും അവിടെ വിളംബരം ചെയ്യപ്പെട്ടു.

അവിടം ശമശാനമൃകത പരന്നു. ഈ കൂട്ടക്കൊലയുടെ മുമ്പിൽ ജനങ്ങളെ തലകുനീപ്പിക്കാമെന്ന ധാരണയോടെ ഓഫീസർ ബോധപൂർവ്വം ചോദിച്ചു:

“ഈ ഏഴുപേരും നല്ലവരോ കൊള്ളരുത്താവരോ?”

ശത്രുക്കളുടെ പ്രതീക്ഷക്കെതിരായി കൃഷിക്കാർ ഒറക്കെട്ടായി ആർത്തുവിളിച്ചു: “നല്ലവരാണ്. ഇവർ കൊള്ളാവുന്നവരും സത്യസന്ധന്മാരാണ്.” ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ അസ്വാസ്ഥ്യം പടർന്നു. പട്ടാളക്കാർ ചീത്തവിളിച്ചു പറഞ്ഞും അലമുറയിട്ടും ബന്ധനസ്ഥരുടെ നേർക്ക് മിഷൻഗൺ തിരിച്ചുവച്ചു. ബലപ്രയോഗം നടത്തി ജനങ്ങളെ നിശ്ശബ്ദരാക്കാൻ ശ്രമിച്ചു.

ആദ്യം ഷായേയും മറ്റൊരുത്തനേയും വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടുവന്നു. അവരെ അടിച്ചു ബോധംകെടുത്തിയശേഷം വാളിന് ഇരയാക്കുകയും ചെയ്തു. ഷായെ പുറത്തേക്ക് കൊണ്ടുവന്നപ്പോൾ വളരെ ശാന്തനായി അയാൾ പറഞ്ഞു: “എനിക്കു ചിലതു പറയാനുണ്ട്. ഞാനിപ്പോൾ മരിക്കാൻ പോകുകയാണ്. എനിക്കറിയാം ഈ ഗുഡ്ഡോലോചനയുടെ പിന്നിൽ ആരാണുള്ളതെന്ന്.” അയാൾ അമർഷത്തോടെ ശക്തമായ ഭാഷയിൽ വ്യക്തമായും കാര്യങ്ങൾ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. അയാളെ നിശ്ശബ്ദരാക്കാൻ ശത്രുക്കൾ തുരുതുരാ അയാളെ ഭേദ്യംചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അയാൾ അതെല്ലാം ചെറുത്തുനിന്നുകൊണ്ടുപിരി: “എനിക്കറിയാം, എനിക്കറിയാം.”

ഇതേവിധം മറ്റു മൂന്നുപേർക്കൂടി കൊല ചെയ്യപ്പെട്ടു.

ഓഫീസർ ഈ അവസരത്തിൽ ഹുലാനോട് ചോദിച്ചു: “നിനക്കു ഭയം തോന്നുന്നില്ലേ? ഇനിയെങ്കിലും കീഴടങ്ങിക്കൂടെ?”

പക്ഷേ അവൾ ഉറച്ചുനിന്നു: “ഞാനെന്തിനു ഭയപ്പെടണം? ഞാൻ സ്വയം മരണത്തിനു മുമ്പിൽ മുട്ടുമടക്കില്ല, കീഴടങ്ങുകയുമില്ല.”

ഗ്രാമീണർക്കു ഇനിയങ്ങോട്ട് കാണാനുള്ള കരുത്തു നശിച്ചു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവർ എങ്ങോട്ടെന്നില്ലാതെ ചിന്നിച്ചിതറി. എന്നാൽ പട്ടാളക്കാർ അവരെ നാലുഭാഗത്തുനിന്നും തടുത്തുമാറി ലാത്തിവീശി കണ്ടമാനം അടിച്ചു അവശരാക്കി കൊലകളെത്തിന്റെ നടുക്കു നിൽക്കാൻ തന്നെ നിർബന്ധിതരാക്കി.

നീചമാംവിധം കൊലചെയ്യപ്പെട്ട കൃഷിക്കാരുടെ ശവം ലൂലാൻ നിൽക്കുന്നിടത്തുനിന്നും അഞ്ചാറടി ദൂരം മാത്രം കിടക്കുകയാണ്. അവൾ ഈ നീചപ്രവൃത്തിയെ അമർഷത്തോടെ വീക്ഷിച്ചു. അതേസമയം തന്റെ മരണാവസരം അവധാനതയോടെ കാത്തുനിന്നു. അവളുടെ കൈകൾ കൂട്ടിക്കെട്ടിയിരുന്നു. അപ്പോഴും മുഖഭാവം അല്പംപോലും മങ്ങിയിരുന്നില്ല. അവൾ അല്പനേരം ചുറ്റുപാടും നോക്കിക്കൊണ്ടു ഗ്രാമീണർക്കും തന്റെ വീട്ടുകാർക്കും മൃകസന്ദേശം നൽകി; മാത്രമല്ല കണ്ണുകളിലൂടെ അന്ത്യയാത്ര ചോദിക്കുകയും ചെയ്തു.

അവൾ ഈ പ്രദേശത്തു ജനിച്ചവളർന്നവളാണ്. ഇവിടത്തെ ഓരോ മൺതരിയും പുൽക്കൊടികളും അവൾക്കേററവും പ്രിയങ്കരമാണ്. അവയിലെല്ലാം എത്രയെത്ര അറിയപ്പെടുന്ന കഥകൾ മറഞ്ഞു കിടക്കുന്നു! ഒരുകൊല്ലം മുമ്പ് പരിശീലനക്ലാസ്സിൽ പങ്കെടുക്കാൻ രഹസ്യമായി തെക്കൻ വയലുകൾ വളഞ്ഞു ഈ കൊട്ടാരത്തിന്റെ അടുത്തുകൂടിയാണ് കടന്നു പോയതു്. ആ സമയം അവളുടെ ഹൃദയം ശക്തിയായി മിടിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു.....ഇപ്പോൾ യെൻ ഷിങ് ഷാന്റെ സൈന്യങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഈ

കൊട്ടാരം വില്ലേജ് ഭരണകേന്ദ്രമായിരുന്നു, ഗ്രാമപഞ്ചായത്തിന്റെ ഓഫീസുമായിരുന്നു. ഹുലാനും സഖാക്കളും ഈ കൊട്ടാരത്തിലിരുന്നുകൊണ്ട് എത്രയോ യോഗങ്ങൾ കൂടിയിട്ടുണ്ട്. എന്തെല്ലാം വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടുണ്ട്; എത്രയെത്ര രാത്രികളിൽ വെളുക്കുംവരെ എന്തെല്ലാം പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ കൊട്ടാരത്തിലിരുന്നുകൊണ്ടാണ് വിമോചനസേന, ഭൂവിതരണം മുഴുമിപ്പിച്ചത്. ഈ സ്ഥലത്തുവെച്ചാണ് ഒരു ധനികകർഷക വിധവ ഉണ്ടാക്കിയ കൊള്ളരുത്ത ചെരുപ്പുകൾ കണ്ടുപിടിച്ചത്. അന്നവൾ എത്രമാത്രം ശുണ്ഠിയെടുത്തിരുന്നു. വിപ്ലവത്തിനു വേണ്ടി അവൾ സദാ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ മുഴുകിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

അവളിതാ പിടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കൈ പിണച്ചു കെട്ടിയിരിക്കുന്ന കയറ്റ് അറുത്തുകളയാൻ കഴിയാത്തതിലും ശത്രുക്കളോട് മേലിൽ പടവെട്ടാൻ കഴിയാതെ വന്നതിലും അവൾ അരിശംകൊണ്ടു. അവളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളവും അതെല്ലാം അസ്തമിച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്നാൽ അപ്പോഴും വനക്ഷേപ സമതലത്തിൽ സംഘട്ടനം തുടരുകയായിരുന്നു.

നിരവധി സഖാക്കൾ പ്ലാനനുസരിച്ച് അവിടം വീട്ടു പോയിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവർക്ക് ജീവനുള്ളടത്തോളം കാലം ശത്രുവിന് സൈന്യമുണ്ടാവില്ല. ഇതോർത്തതോടെ അവളുടെ മനസ്സ് ചൂടും സന്തോഷവും കൊണ്ട് നിറഞ്ഞുതുളമ്പി.

ഏങ്ങോ ഭൂമി യുദ്ധം ചെയ്യുന്ന സഖാക്കൾ തന്റെ അടുത്തുള്ളതുപോലെ അവർക്കനുഭവപ്പെട്ടു.

സഖാവ് ലിഷെപമെയി, നിങ്ങൾ ശരിയായ വഴിക്കു തന്നെയാണെന്ന് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കട്ടെ. നിങ്ങൾക്കൊരാപത്തും വന്നിരിക്കില്ലെന്നു ഞാൻ വിശ്വ

സിക്കുന്നു. നമ്മൾ തമ്മിൽ വിട്ടുപിരിഞ്ഞിട്ട് ഏതാനും ദിവസങ്ങളെ ആയിട്ടുള്ളു. ഇതിനിടയിൽ എനിക്കിതാ പതിനഞ്ചുകൊല്ലത്തെ ജീവിതത്തിനിടയിൽ ഏറ്റവും പ്രയാസമേറിയ പരീക്ഷണഘട്ടം നേരിടേണ്ടിവന്നിരിക്കുന്നു. പ്രിയപ്പെട്ട ജ്യേഷ്ഠത്തി, ഞാനൊരു പെൺകുട്ടി മാത്രമാണ്. സമരത്തിന്റെ നീണ്ട അനുഭവമൊന്നും എനിക്കില്ല. എന്നാൽ ഈ ദിവസങ്ങളിൽ എനിക്കു് സഹായത്തിനു് മറ്റൊരേയും കിട്ടിയതു് മില്ല. നിങ്ങളുടെ പ്രതീക്ഷയ്ക്കൊത്തു് എനിക്കു് എത്രമാത്രം പ്രവർത്തനത്തിൽ വിജയം നേടാൻ കഴിഞ്ഞുവെന്നു് എന്നോടു് പറയില്ലേ, എന്റെ പ്രിയമുള്ള ജ്യേഷ്ഠത്തി!

ജില്ലാ അധികാരിയായ ഹൻ, അന്നേ ദിവസം ചിൻ ഷെപനിനെ ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും പുറത്തേക്കു് പറഞ്ഞയയ്ക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ നിർബന്ധം പിടിക്കാതിരുന്നതിൽ താങ്കൾ അതുതപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടാകുമെന്നു് എനിക്കറിയാം. പക്ഷെ അന്നു് ആകാപുന്നത്ര പ്രേരണ ചെലുത്തിയെന്നതുകൊണ്ടു് അതുതപ്പെടേണ്ടതില്ല. ഞാനിതാ എന്റെ ജീവിതം അവസാനിപ്പിക്കാൻ പോകുകയാണ്. ഞങ്ങളെ രക്ഷപ്പെടുത്താൻവേണ്ടി സ്വന്തം ജീവൻ പണയപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു് അന്നു് അർധരാത്രിയിൽ വന്ന ആ സഖാക്കളുടെ ധീരത മറക്കാനാവില്ല.

—പാൻ-കൂ, നിങ്ങൾ എന്നെ ഓർത്തു കരയുന്നുവോ? ഹേ, ഇതു നിങ്ങൾക്കു ചേർന്നതല്ല.

കൊലകളത്തിൽ നിന്നിരുന്ന ഗ്രാമീണർ നിലവിളിക്കുകയാണ്. ചിലർ മോഹാലസ്യപ്പെട്ടു് വീണിരിക്കുന്നു. ഹൂലാന്റെ കണ്ണുകൾ സങ്കടം സഹിയാത്തു് അസ്വസ്ഥമായിരിക്കുന്നു!

—പാടില്ല, പാൻ-കൂ, നമ്മളിലാരുതന്നെ കരഞ്ഞുകൂട. ഈ സമതലപ്രദേശം കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ

സൈന്യങ്ങളുമായി നിങ്ങൾ എത്രയുംവേഗം വരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈ ഗ്രാമീണരുടെ കണ്ണീരൊപ്പാൻ വേഗം വരിക. ഈ ഹുലാൻ മാത്രമല്ല, ഈ ഗ്രാമത്തിലുള്ളവരെല്ലാം നിങ്ങളെ പ്രതീക്ഷിച്ചു കഴിയുകയാണ്. കമ്പനി കമാണ്ടറായ വാങ്, പന്ത്രണ്ടാം രജിമെന്റിലെ സവാക്കളെ! വേഗം വന്നുചേരൂ. വേഗമാകട്ടെ!!

പ്രിയ സവാക്കളെ, നിങ്ങളെല്ലാം ഇപ്പോൾ എവിടെയാണ്? നമ്മളൊക്കെ വളരെ ദൂരത്താണെങ്കിലും എത്രയോ അടുത്തു നിൽക്കുന്നവരായി തോന്നുന്നു. നിങ്ങൾ മരണവിടെയോ യുദ്ധം ചെയ്യുകയാണ്, അതു കൊണ്ടു ഞങ്ങൾക്കിവിടെ ഇങ്ങനെ കൂട്ടംകൂടി നിൽക്കേണ്ടിവന്നു. നമ്മളെല്ലാവരും ഒരേ ലക്ഷ്യത്തിനുവേണ്ടി വിയർപ്പൊഴുക്കുകയാണ്. നമ്മുടെ രക്തം ഒരേ ഒഴുക്കിൽപ്പെട്ടാണ് സഞ്ചരിക്കുന്നത്. അതെ, നമ്മളെല്ലാം ഒരേ മാർഗത്തിലെ യാത്രികരാണ്.

ഇനി രണ്ടുപേരെക്കൂടി വധിക്കാനുണ്ടു്. ഒരാൾ എഴുപതു വയസ്സുചെന്ന വൃദ്ധനായ ഹൻ. മറേതു് പതിനഞ്ചുകാരിയായ ഹുലാനും.

ഇത്രയും സമയം കൊണ്ടു് വാൾ ചോരയിൽ മുങ്ങിക്കളിച്ചു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. മുർച്ചയുള്ള വാൾത്തല മുർച്ച കുറഞ്ഞും വളഞ്ഞുമിരുന്നിരുന്നു. കൊലയാളികളാകട്ടെ, യുനാ ചോഷിയിലെയും താഷ്വാങ് ഗ്രാമത്തിലെയും പ്രതിവിപ്ലവകാരികളായ ജന്മിമാരുടെയും ധനിക കൃഷിക്കാരുടെയും വളർത്തു ഗുണ്ടകളായിരുന്നു. അവർക്കു് ഈ പ്രവൃത്തി ചെയ്തുചെയ്തു് മടുത്തു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവരുടെ കൈ വിറയ്ക്കുകയാണ്. അതു കൊണ്ടുവർ ദൂരെ മാറിനിന്നു. യെൻ ഷിങ്ഷാന്റെ സൈന്യം തങ്ങളുടെ ലാത്തി ചുഴറ്റിക്കൊണ്ടു് ആ രണ്ടുപേരെ കൊലയാളികളുടെ അടുത്തേക്കു് തള്ളിവിട്ടു.

അവർ ആ നികൃഷ്ടജോലി വീണ്ടും ചെയ്യുവാൻ നിർബന്ധിക്കപ്പെട്ടു. വൃദ്ധനായ ഹൻ അതിവേഗം മരണമടഞ്ഞു.

അവസാനം ഹൂലാന്റെ ഉഴുമായി. അവൾ ശത്രുക്കളുടെ നേരെ പകയോടെ തുറിച്ചുനോക്കി. മുഴുവൻ ശക്തിയും സംഭരിച്ചുകൊണ്ടവൾ മുറവിളി കൂട്ടി: “ഞാൻ മരിക്കേണ്ടതെങ്ങനെയാണു്?”

“അതുപോലെ തന്നെ” യെൻ ഷിങ് ഷാന്റെ ഒരു പട്ടാളമേധാവി മറുപടി പറഞ്ഞു.

അയാളുടെ വാക്കുകൾ അവസാനിക്കുമ്പോൾ ഹൂലാൻ ധൈര്യത്തോടെ കൊലയാളികളുടെ അടുത്തേക്കു് കുതിച്ചുചെന്നു. ശത്രുസൈന്യം അവിടംവരെ വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുപോകാനുള്ള സമയം കാത്തുനിന്നില്ല ..... മറ്റുള്ളവരെ കൊലചെയ്യാൻ ഉപയോഗിച്ച അതേ വാൾ വീണ്ടും ഒരിക്കൽ കൂടി അതേ ജോലി നിർവഹിച്ചു.

ഹൂലാന്റെ കണ്ണുകൾ അവസാനംവരെ ജ്വലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. തന്നെ യെൻ ഷിങ് ഷാന്റെ പട്ടാളം അറിഞ്ഞുവീഴ്ത്തുന്നത് സ്വന്തം കണ്ണാൽ കാണാൻ അവൾ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നുവോ! അഥവാ, തന്റെ ജീവനതുല്യം സ്നേഹിക്കുന്ന വിമോചനസേന വരുന്നത് പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നോ !!

ചൈനയിലെ ഒരു വലിയ തത്വചിന്തകനും നിർഭയനും വിപ്ലവകാരിയുമായ ലൂഷൻ എന്ന എഴുത്തുകാരൻ ഒരു പുതിയ ചൈനയിലെ “രാഷ്ട്രീയചരിത്ര” സൃഷ്ടിയെപ്പറ്റി പ്രവചിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹം പ്രവചിക്കുകയുണ്ടായി: തന്റെ നാട്ടുകാർ ഉറച്ചുനിന്നു് സാമ്രാജ്യവാദികൾക്കും നാടുവാഴിത്തശക്തികൾക്കുമെതിരായി പടവെട്ടും, മുട്ടുമടക്കില്ല. ജീവാർപ്പണം ചെയ്യേണ്ടി

വരികയാണെങ്കിൽ ധൈര്യം കൈവിടാതെ ജീവൻ ഉപേക്ഷിക്കും. ലുഡ്ഘാഷിംഗിലെ ഉറച്ച താത്വിക ചിന്തകനായ ഒരാളുടെ വിചാരധാര അന്വർഥമായിത്തീർന്നു. ഇന്ന് ചൈനീസ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ആയിരക്കണക്കിനും ലക്ഷക്കണക്കിനുമുള്ള പുത്തൻ ആദർശവാദികൾ ധീരതയോടെ ജനിച്ചുവളരുകയാണ്. ഹുലാൻ അവരിൽ ഒരാളായി മാത്രമാണ്.

ലുഡ്ഘാഷിംഗ് പറയുകയുണ്ടായി:

“തന്റെ സിദ്ധാന്തത്തിൽ അടിയുറച്ച വിശ്വാസിച്ചുകൊണ്ട് മുർച്ചയേറിയ വാർത്തലയ്ക്ക് തങ്ങളുടെ മജ്ജയും മാംസവും നൽകി തൃപ്തിപ്പെടുത്താനും തങ്ങളുടെ രക്തംകൊണ്ട് തീ കെട്ടുത്താനും അവർ തങ്ങളുടേതായ എല്ലാത്തന്നെ അർപ്പിക്കുന്നു. വാർത്തലയിലും തീജ്വാല കെട്ടുടുത്തുവോഴത്തെ പ്രകാശത്തിലും കിഴക്ക് പ്രഭാതകിരണങ്ങൾ പൊട്ടിവിടരുന്നതായി ഞാൻ കാണുന്നു. അതൊരു പുതിയ യുഗത്തിന്റെ പിറവിയായിരിക്കും.....”

ആ സമയം വനക്ഷേപ സമതലത്തിൽ ആകാശം ഇരുകൂട്ടം മൃദിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതായി കാണപ്പെട്ടു. പ്രഭാതകിരണങ്ങളാകട്ടെ യഥാർഥത്തിൽ ചൈനയുടെ മണ്ണിൽ പതിഞ്ഞു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ഫെബ്രുവരി രണ്ടാം തീയതി ഉച്ചതിരിഞ്ഞു രണ്ടുമണിക്ക് എട്ടാംപട വനക്ഷേപ താലൂക്ക്കേന്ദ്രം പിടിച്ചടക്കി. ജനങ്ങൾ ഒഴുകിയ രക്തത്തിന്റെ പ്രതികാരം മനസ്സിലുണിയിക്കൊണ്ട് എല്ലാ വിമോചന പോരാളികളും ധീരതയോടെ പോരാടി. എട്ടാംപട വനക്ഷേപയിൽ അധികാരമുറപ്പിച്ചപ്പോൾ അഞ്ചുമിനിറ്റിനുള്ളിൽ ഡെൻ ഷിങ്ഷാന്റെ ചോററുപട്ടാളം ആയുധം താഴെവെച്ചു കീഴടങ്ങി. വനക്ഷേപയിലെ പാവമജിസ്റ്റേറ്റിനെ ജീവനോടെ പിടികൂടി. കൂടാതെ

ശത്രുക്കളുടെ 215-ാം നമ്പർ റജിമെന്റിലെ ആയിരത്തി അഞ്ഞൂറിൽപരം ഓഫീസർമാരും പട്ടാളക്കാരും കമാണ്ടർ ഉൾപ്പെടെ അറസ്റ്റ് ചെയ്യപ്പെട്ടു.

വനപ്പെലയിലെ ജനങ്ങൾ വിജയം കൊണ്ടാടി. യെൻ ഷിങ്ഷാന്റെ പട്ടാളത്തെ തുഞ്ഞറിഞ്ഞ ദിനം കൊണ്ടാടിയ സമയത്തു സാർവദേശീയ ഗാനം ആലപിക്കപ്പെട്ടു.

ലൂക്കിലാന്റെ കൊലയാളികൾ തൽസമയം എങ്ങനെയോ തടിതപ്പി. എന്നാൽ 1951 അവസാനം ജനങ്ങളവരെ പിടികൂടി. നിയമപ്രകാരമുള്ള ശിക്ഷയും നൽകി.

തങ്ങളുടെ വിജയദിനാഘോഷ സമയത്തു വനപ്പെലയിലെ ജനങ്ങൾ ലൂക്കിലാനും മറ്റു രക്തസാക്ഷികൾക്കും ആദരാജ്ഞലികൾ അർപ്പിക്കുകയുണ്ടായി,

ചൈനീസ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർടിയുടെ ഷാൻ ശീ-ശേയ് വാനിലെ സംസ്ഥാനബ്യൂറോ അവളെപ്പറ്റി ഈവിധം പ്രസ്താവിച്ചു:

“സഖാവ് ലൂക്കിലാൻ പാർടിമെമ്പറായ ശേഷം അവൾ വിശ്വസ്തയും ധൈര്യവതിയുമാണെന്നു തെളിയിച്ചിരിക്കുന്നു. അവൾ പാർടിക്കും ജനങ്ങൾക്കും വേണ്ടി ജീവൻ അർപ്പിച്ചു. ശത്രുവിന്റെ മുമ്പിൽ അവൾ പതറിയില്ല. ഒരു കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് റൂകാരന്റെ മഹത്തായ ലക്ഷ്യം അവൾ മുറുകെ പിടിച്ചു. മരണാനന്തര ബഹു മതിയായി ഞങ്ങൾ അവൾക്ക് പൂർണ്ണ മെമ്പർഷിപ്പ് നൽകിക്കൊള്ളുന്നു.”

ചൈനീസ് ജനതയുടെ മഹാനായ നേതാവു ലൂക്കിലാന്റെ ഏറ്റവും ഉയർന്ന, സമാദരണീയനായ അധ്യാപകനുമായ ചൈയർമാൻ മാവൊ സെ തുങ് അവളെ ഈവിധം പ്രശംസിച്ചു.

“മഹത്തായ ജീവിതം ! ശ്രദ്ധേയമായ മരണം!”

## ഉപസംഹാരം

1951 ജനുവരിയിൽ ഷാൻശീ സംസ്ഥാനത്തിൽ വനക്ഷേപ താലൂക്കിൽ പോയപ്പോൾ ല്യൂളുലാനെ സംബന്ധിച്ച ചില വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുകയുണ്ടായി. അവളെപ്പറ്റി അറിയാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഈ വിവരങ്ങൾ ഒരു ജീവചരിത്രത്തിന്റെ മട്ടിൽ തയ്യാറാക്കിയിരിക്കുകയാണ്.

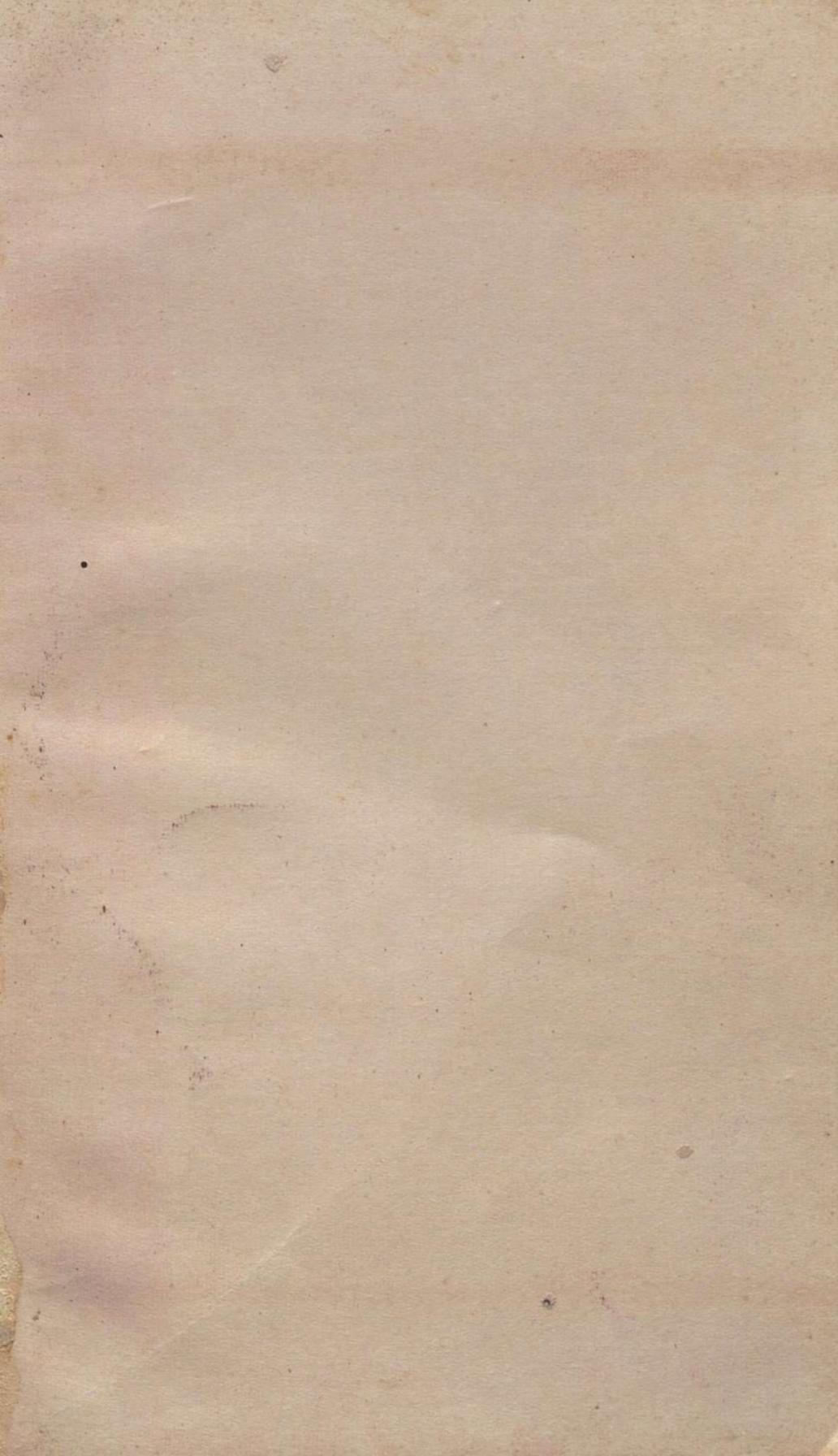
ഈ ജീവചരിത്രം ഒരു സാഹിത്യ കൃതിയാണെന്നു ഞാൻ അവകാശപ്പെടുന്നില്ല. വ്യത്യസ്തവ്യക്തികളുടെ ചരിത്രം പോലെ യഥാർത്ഥത്തിൽ നടന്ന സംഭവങ്ങളെ ഞാനിവിടെ എഴുതാൻ ശ്രമിക്കുന്നുവെന്നുമാത്രം. യഥാർത്ഥത്തിൽ ഇതൊരു ചരിത്രപരമായ കടപത്രവുമല്ല.

ഞാൻ ഇതിലേക്കാവശ്യമായ വിവരങ്ങൾ ല്യൂളുലാന്റെ സഖാക്കൾ, അയൽപക്കക്കാരായ ഗ്രാമീണർ, ബന്ധുക്കൾ, കുടുംബക്കാർ എന്നിവരിൽ നിന്നും നേരിട്ട് ശേഖരിച്ചവയാണ്. കിട്ടാവുന്നത്ര വിവരങ്ങൾ ശേഖരിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ സമയക്കുറവുകൊണ്ടും ല്യൂളുലാനെ അറിയാവുന്ന കുറേപ്പേർ മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലായതുകൊണ്ടും പല പ്രധാന കാര്യങ്ങളും എനിക്ക് ശേഖരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇനി പുതിയ വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നീട് കൂട്ടിച്ചേർക്കാം.

1951 ജൂൺ. ല്യാങ്ങ്ഷിങ്ങ്

2213





ചെമപ്പസേനയും

കൂമിന്നാണ് പാവസൈന്യവും തമ്മിൽ  
ചൈനയിലെ ഓരോ ഗ്രാമത്തിലും വെച്ച്  
ഏറ്റെടുക്കിക്കൊണ്ടിരുന്ന, ദശവത്സരങ്ങൾ  
നിന്നുനിന്ന, ആഭ്യന്തരയുദ്ധത്തിനിടയ്ക്ക്  
വിപ്ലവകാരികളുടെ കണ്ണുകൾ തെളിയി  
ക്കുകയും പ്രതിവിപ്ലവകാരികളുടെ കണ്ണ  
ഞ്ചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത നിരവധി 'മേഘ  
ജ്യോതിസ്സുകൾ മിന്നിമറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്'.

അത്തരമൊരു മേഘജ്യോതിസ്സിന്റെ  
കഥയാണ്

ലൂലുലാൻ.

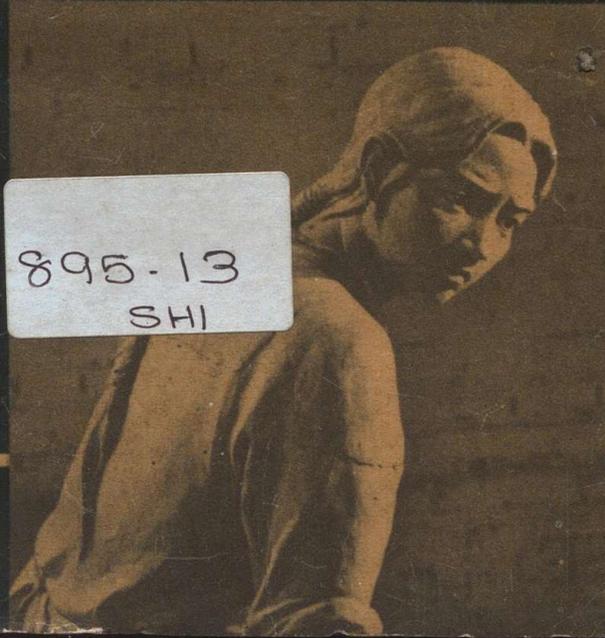
മരണത്തിലും ശത്രുവിനെ തോൽപ്പിക്കുന്ന  
ആ പതിനഞ്ചുകാരി പെൺകിടാവിന്റെ  
കഥ കട്ടികളെയും മുതിർന്നവരെയും ഒരു  
പോലെ പൂജകരണിയിക്കും,

ചൈനീസ് വിപ്ലവത്തിൽ നിന്ന് ഒരേയ്ക്ക്



# ലൂപ്പോവാൻ

## ലൂയാൺ ഷിൺ



895-13  
SHI

cm 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14